





# 「人民日報」社論強調

## 建崗位責任制 根除官僚主義

### 對不學無術不負責者就地免職 嚴重失職瀆職以黨紀政紀處分

（北京二十日電）「人民日報」今日發表社論，強調在機關、團體、學校、企業、事業單位中，必須建立崗位責任制，以根除官僚主義。社論指出，建立崗位責任制，是加強黨對各項工作的領導，提高工作效能，改善工作質量，實現黨所提出的各項任務的必由之路。社論要求，各級領導幹部必須以身作則，率先垂範，嚴守紀律，不徇私情，對不學無術、不負責任、嚴重失職瀆職者，必須就地免職，並按黨紀政紀嚴予處分。

## 加拿大不在台灣 設辦理簽證機構

### 趙秉陽與多倫多官員談話合作

（多倫多二十日電）加拿大駐多倫多總領事趙秉陽，今日與多倫多市政府官員舉行談話，就加強兩國間的合作問題交換意見。趙秉陽表示，加拿大政府對台灣問題持明確立場，認為台灣是中國的一部分，加拿大不在台灣設立任何機構，包括簽證機構。

## 認為美已發動外交攻勢 對付蘇聯推行擴張主義

（法新社巴黎二十日電）法國外交部長馬里亞尼今日表示，美國已發動外交攻勢，以對付蘇聯推行的擴張主義。馬里亞尼指出，美國在國際事務中採取了強硬立場，旨在遏制蘇聯的擴張野心，維護國際和平與穩定。

## 香港人如何自處？ 期待第八輪談判之成就

（香港二十日電）香港各界今日就香港前途問題展開熱烈討論。許多香港人表示，他們對第八輪中英談判充滿信心，期待能取得積極成果。他們認為，香港人應保持冷靜，客觀分析形勢，並積極參與社會事務，為香港的繁榮穩定貢獻力量。



## 加強與外商合作 推進福建省經建

### 已獲當局批准籌辦商人港粵

（香港二十日電）福建省政府今日宣佈，已獲當局批准籌辦商人港粵，以加強與外商的合作，推進福建省的經濟建設。該機構將負責吸引外商投資，促進貿易往來，並為外商提供必要的服務和支持。

## 北京農民去年 收入五十一元

### 平均每月四十三元

（北京二十日電）根據最新的統計數據顯示，北京農民去年的平均年收入為五十一元，平均每月收入為四十三元。這一數據反映了農民的生活水平，也為政府制定農業政策提供了參考。

## 中國急需引進 紡織新技術

（天津二十日電）中國紡織工業協會今日表示，中國急需引進先進的紡織新技術，以提高生產效率和產品質量。協會呼籲政府加強與國際技術交流，吸引外國專家來華指導，並鼓勵企業加大研發投入，推動技術創新。

## 瑞十一間著名銀行 炒外匯賺大錢被捕

### 美機手執持槍逮捕銀行行員

（紐約二十日電）美國聯邦調查局今日宣佈，已逮捕十一間著名銀行的行員，指控他們利用職權炒外匯並賺取巨額非法利潤。調查局表示，這些行員違反了相關金融法規，嚴重損害了金融市場的公平性和穩定性。

## 妻女被綁 身懸炸彈

### 路過紐約市

（紐約二十日電）一名男子因妻女被綁架，身懸炸彈，在紐約市街頭被警方發現。警方隨即展開調查，並疏散了現場人員。目前，綁架案正在進一步調查中，警方呼籲知情者提供線索。

## 光明日報大做文章 畫裸體畫不算淫穢

（北京二十日電）光明日報今日發表文章，討論藝術創作中的裸體畫問題。文章認為，藝術創作應遵循藝術規律，裸體畫並不一定屬於淫穢，關鍵在於畫作的藝術價值和社會影響。文章呼籲社會各界應以客觀、理性的態度看待藝術創作。

## 布達佩斯 名畫尋回

### （中央社布達佩斯二十日電）

（中央社布達佩斯二十日電）在布達佩斯失蹤多年的名畫，近日已被尋回。這批名畫是匈牙利著名畫家的作品，在二戰期間被德軍掠奪。目前，名畫已歸還給匈牙利政府，並將重新展出。



## 美議員即恩指出 台戰略地位重要

### 反對華府向北京屈服服從台灣

（華盛頓二十日電）美國參議員恩指出今日表示，台灣在國際戰略中具有極其重要的地位，美國必須堅定支持台灣，反對任何損害台灣利益的行為。恩指出強調，美國不應向北京屈服，而應維護其在亞太地區的戰略利益。

## 可預防心臟病 少吃高脂肪食物

### （中央社倫敦二十日電）

（中央社倫敦二十日電）一項最新的醫學研究顯示，減少高脂肪食物的攝入可以有效預防心臟病的發生。研究指出，高脂肪飲食會導致血脂升高，增加血管堵塞的風險。專家建議，應多吃蔬菜、水果和全穀類食物，以維持心臟健康。

## 同答右翼議員指責 白金漢宮說明女皇態度

### 對英聯邦人民一視同仁

（倫敦二十日電）白金漢宮今日發表聲明，對右翼議員對女皇態度的指責作出回應。聲明表示，女皇對所有英聯邦成員國的人民都持一視同仁的態度，並致力於促進國際和平與合作。白金漢宮強調，女皇的言行始終符合英國的傳統價值觀。

## 畫裸體畫不算淫穢

（北京二十日電）光明日報今日發表文章，討論藝術創作中的裸體畫問題。文章認為，藝術創作應遵循藝術規律，裸體畫並不一定屬於淫穢，關鍵在於畫作的藝術價值和社會影響。文章呼籲社會各界應以客觀、理性的態度看待藝術創作。

## 布達佩斯 名畫尋回

### （中央社布達佩斯二十日電）

（中央社布達佩斯二十日電）在布達佩斯失蹤多年的名畫，近日已被尋回。這批名畫是匈牙利著名畫家的作品，在二戰期間被德軍掠奪。目前，名畫已歸還給匈牙利政府，並將重新展出。

## 光明日報大做文章 畫裸體畫不算淫穢

（北京二十日電）光明日報今日發表文章，討論藝術創作中的裸體畫問題。文章認為，藝術創作應遵循藝術規律，裸體畫並不一定屬於淫穢，關鍵在於畫作的藝術價值和社會影響。文章呼籲社會各界應以客觀、理性的態度看待藝術創作。

## 布達佩斯 名畫尋回

### （中央社布達佩斯二十日電）

（中央社布達佩斯二十日電）在布達佩斯失蹤多年的名畫，近日已被尋回。這批名畫是匈牙利著名畫家的作品，在二戰期間被德軍掠奪。目前，名畫已歸還給匈牙利政府，並將重新展出。







本港新聞

# 節應流寒·寒大曆農 度三僅山帽大 度六至降區市

度十為約日今·天數續持流寒

【本報訊】受一股低壓槽影響，本港昨日（廿二日）出現陰天，並伴有大雨，氣溫驟降，最低氣溫僅攝氏三度，最高氣溫亦僅攝氏八度。氣象局預測，未來幾天將持續陰冷，最低氣溫將維持在攝氏三度至六度之間。

由於天氣寒冷，市民紛紛穿著厚衣，並利用各種取暖設施。氣象局提醒市民，未來幾天將持續陰冷，最低氣溫將維持在攝氏三度至六度之間。市民應注意保暖，並留意天氣變化。



香港東區崇德社舉行名片首映禮

## 香港東區崇德社 舉行名片首映禮

【本報訊】香港東區崇德社日前（廿一日）晚，在該社禮堂舉行名片首映禮，由該社主席主持。當晚座無虛席，氣氛熱烈。名片內容介紹了崇德社的宗旨、活動及服務，並呼籲社會各界支持。

## 失控滑落斜坡 貨車衝入店舖

【本報訊】一輛貨車昨日（廿二日）下午，在灣仔聖佛蘭士街一宗奇特車禍中，失控滑落斜坡，衝入一間店舖，造成嚴重損壞。幸無人傷亡。

## 英對主權治權讓步 97前港可繁榮安定

【本報訊】一位時事評論家日前表示，英國政府對香港主權及治權的讓步，顯示出英國對香港前途的擔憂。他認為，在1997年之前，香港仍可保持繁榮安定，但長遠來看，香港的未來充滿變數。

## 追緝殺警疑兇喪榮 警方動員二百餘人 大搜尖沙咀油蔴地

【本報訊】油蔴地警方昨日（廿二日）展開大規模搜查行動，動員二百餘名警員，在尖沙咀及油蔴地一帶追緝一名涉嫌殺害警員的疑兇。警方表示，該名疑兇在案發後逃離現場，目前仍在全力追緝中。

## 持槍獨行賊 打劫麻雀館 顧客損失萬餘元

【本報訊】一名持槍獨行賊昨日（廿二日）下午，在灣仔區一間麻雀館內打劫顧客，搶走現金及金飾等物，價值約一萬餘元。警方接報後迅速趕到現場，但疑兇已逃離。目前正全力追緝中。

## 外意盤地捕魚 下墮樓十人工 傷受死不難大

【本報訊】昨日（廿二日）下午，在灣仔區一間工廠內，一名工人因意外墮下樓梯，造成嚴重傷勢。警方接報後趕到現場，將傷者送院救治。目前傷者情況穩定，但仍需留院觀察。

### 國貨專欄

#### 石斛夜光丸

保障眼睛免受損  
唯有石斛夜光丸

此丸對視力模糊、目赤腫痛、假性近視等症效驗卓著。早期青光、眼及白內障也有療效，更能營養視神經，防止視力衰退。

經銷處：建興隆企業有限公司  
干諾道中188號香港商業中心2101/2116室 5-489551

### 中國澱粉

Sweet Potato Starch  
White Corn Starch  
Cassava Starch

國際企業公司 National Enterprise Co.  
香港德輔道西60-64號榮華大廈102室 電話：5-40968 5-495282  
Rm.702 Wing Yu Commercial 60-64 Des Voeux Rd. P.O. Box 3328 Cable 9803 H.K.

### 感冒止痛片

Paracetamol

各種痛症、一服見效！

主治：頭痛、發熱、牙痛、風濕痛、肌肉神經痛、傷風感冒

總經銷：華健醫藥有限公司 3-621477

### 丹毒片

復方丹毒片

國貨公司藥行有售

經銷處：聯星藥房有限公司 電話：5-405360

## 高級豪華賀歲團 澳門一晚兩日

新春歡樂遊 費用

日期：年初四（二月五日）上午十一時至 下午三時  
年初五（二月六日）下午三時

乘噴射水翼船來往港澳  
大派新年發財利是喜氣洋洋  
住宿豪華舒適五星級大酒店  
乘坐豪華遊覽車暢遊媽閣廟、觀音堂、盧廉若公園、蠟蜆石。

歡迎晚宴盛設皇都大酒家  
東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩  
大酒店內齊齊共進豐富早餐  
專訪澳門東亞大學、參觀、漫遊、攝影、  
龍記大酒家同進豐富午膳  
自由活動，選購著名土產餽贈親友，興盡返港。  
贈送七海旅遊之寶人人有份

報名處：七海旅遊有限公司  
德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081（四綫）

## 高級豪華賀歲團 恭喜發財新春遊

年初三 遊新界 看世界溜冰嘉年華

日期：二月四日（年初三）時間：上午九時三十分

大會堂前皇后碼頭集合恭賀發財  
乘豪華遊覽車齊齊出發  
沙田車公廟參神許願闔家老少保安康行好運  
參觀沙田半山私人豪華別墅  
沙田城門河畔沙田畫廊進特式發財午茗  
登八仙嶺郊野公園漫遊步步高陞  
紅磡體育館觀賞世界溜冰嘉年華  
尖沙咀新開幕之皇宮大酒樓享賀歲歡樂晚宴  
七海旅遊之寶人人有份  
可口可樂贊助汽水飲品

費用：\$248  
（包括溜冰入場券一位）

報名處：七海旅遊有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081

香港人遊香港



# 泣告







# 本港新聞

## 美國東亞事務助理國務卿稱

### 中英解決香港前途

### 港人將可接納協議

#### 美國具信心將有平穩過渡期

【特稿】美國東亞事務助理國務卿羅遜，在訪問香港期間，曾與香港各界領袖及政府官員會晤，並發表談話。羅遜表示，美國對中英兩國在解決香港前途問題上所達成的協議，充滿信心，並相信香港人民將能平穩地度過過渡期。

羅遜在談話中強調，美國政府一直支持中英兩國在平等互惠的基礎上，通過友好協商解決香港前途問題。他認為，中英兩國所達成的協議，充分考慮了香港人民的利益，並符合國際公義。

羅遜進一步表示，美國將繼續與中英兩國保持密切合作，以確保香港在過渡期間的穩定與繁榮。他相信，在國際社會的共同努力下，香港的前途問題將得到圓滿解決。

羅遜的談話得到了香港各界的積極響應。許多領袖和代表紛紛表示，他們對中英兩國達成的協議感到滿意，並相信香港人民將能順利地適應新的環境。

總的來說，美國對中英解決香港前途問題持樂觀態度，並相信香港將能實現平穩過渡。這也反映了國際社會對香港前途問題的高度關注。

（本報記者採訪）

### 尖沙咀區假日泊車收費

### 效果滿意繼續實施

#### 紫色柱頂乃是收費標誌

【本報訊】自九月份尖沙咀區實施假日泊車收費以來，效果顯著，交通秩序得到改善。紫色柱頂作為收費標誌，已成為該區的一景。當局表示，將繼續實施此項措施，以維持道路暢通。

據統計，實施收費後，尖沙咀區假日泊車位的使用率明顯下降，道路擁堵情況有所緩解。紫色柱頂不僅具有標誌作用，還能提醒駕駛員注意泊車時間和費用。

當局表示，將根據實際情況，對收費標準進行調整，以達到最佳的交通管理效果。同時，也將加強對收費標誌的維護，確保其清晰可見。

（本報記者採訪）

### 錦鯉名貴品種在港展出

### 鐵包金九紋龍身價不菲

#### 雷強水族行魚展歡迎參觀

【本報訊】由雷強水族行主辦的錦鯉展覽，將於近日在港展出。此次展覽將展示多種名貴品種，其中「鐵包金九紋龍」身價不菲，吸引了眾多愛好者前來參觀。

雷強水族行表示，此次展覽旨在推廣錦鯉文化，並為市民提供一個觀賞名貴品種的機會。展覽期間，還將設有講座，介紹錦鯉的飼養和繁殖知識。

展覽地點：雷強水族行（地址：香港中環皇后大道中）。歡迎市民踴躍參加。

### 香港出生畢業於哈佛法學院

### 律師從事間諜活動

#### 在北京判囚十五年

【本報訊】一名在香港出生並畢業於哈佛法學院的律師，因從事間諜活動，被北京法院判處監禁十五年。此案引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，該名律師在畢業後，曾為多家外國機構提供法律諮詢，並被指控洩露國家機密。北京法院在審理後，認為其行為嚴重損害了國家利益，故作出上述判決。

### 地鐵方便乘客需求

### 大除夕通宵服務

### 年初一加密班次

【本報訊】為方便市民在大除夕及年初一期間的出行，地鐵局決定在該期間提供通宵服務，並增加班次密度。市民可根據需要選擇合適的班次。

地鐵局表示，通宵服務將從大除夕晚上十一時開始，至年初一凌晨一時結束。在該期間，地鐵將以半小時為一班，以確保乘客的出行需求。

此外，地鐵局還將加強車站的保安措施，確保乘客的安全。市民在乘坐地鐵時，應遵守相關規定，共同維護地鐵的運作秩序。

（本報記者採訪）

### 新春表心意提防惹官非

### 市民送禮或給賞錢

#### 慎防觸犯防賄條例

【本報訊】新春佳節，市民常會互相送禮或給賞錢，以表心意。然而，市民在送禮時應注意分寸，慎防觸犯防賄條例，以免惹上官非。

根據防賄條例，公務員收受價值超過一百元的禮物，即屬違法。市民在送禮時，應避免送給公務員價值過高的禮物，以免引起誤會。

此外，公務員也不應利用職權為他人謀取利益，並收受他人贈送的禮物。市民應了解相關法律，共同營造清廉的社會氛圍。

（本報記者採訪）

### 法國政府通知本港

### 多項產品限制入口

#### 包括收音機雨傘玩具

【本報訊】法國政府最近通知本港，將對多項產品實施進口限制，包括收音機、雨傘和玩具等。此舉旨在保護法國的產業和市場。

法國政府表示，這些產品在法國市場上具有競爭力，限制進口有助於保護本地生產商。本港出口商應了解相關規定，並尋求其他市場機會。

（本報記者採訪）

### 澳門寬情大使李錦濤

### 定期座談會解答疑難

【本報訊】澳門寬情大使李錦濤，將於近日定期舉行座談會，解答市民在申請寬情令時遇到的疑難問題。市民可踴躍參加，尋求專業建議。

李錦濤表示，寬情令的申請過程可能較為複雜，市民如有任何疑問，應及時諮詢專業人士。座談會將提供一個良好的溝通平台，幫助市民了解申請程序。

（本報記者採訪）

### 柴灣將建新巴士總站

### 年中動工六個月完成

【本報訊】柴灣地區將興建一座新的巴士總站，預計於年中動工，並於六個月內完工。此舉旨在改善當地的公共交通設施，方便市民出行。

### 新界花園已萬紫千紅喜報春來

### 若氣溫不持續寒冷

### 年花收成較去年佳

#### 年初三立春農看好年花收成

【本報訊】隨著氣溫回升，新界各處的花園已開始綻放，萬紫千紅，喜報春來。農戶對今年年花的收成表示看好，預計將比往年更佳。

農戶表示，由於天氣適宜，花苗生長良好，預計在春節期間能有豐收。這將為市民提供更多的年花選擇，並帶動相關產業的發展。

（本報記者採訪）

### 金橘四季結大陸貨足不愁缺市

【本報訊】金橘在大陸多地四季結實，貨源充足，市民在市場上可隨時買到新鮮的金橘。這對於滿足市民對金橘的需求大有裨益。

金橘不僅味道鮮美，還具有多種營養價值。市民在選購時，應選擇新鮮、無損壞的果實，以確保品質。

（本報記者採訪）

### 新年添喜氣金風賀新禧

### 恒生推出精美錢箱賀歲

#### 三區三區獅子會

【本報訊】為慶祝新年，恒生銀行特別推出精美錢箱賀歲，並由三區三區獅子會聯合舉辦。此舉旨在增添節日氣氛，並為市民提供便利。

錢箱設計精美，寓意吉祥，深受市民喜愛。獅子會表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多服務。

（本報記者採訪）

### 四月三區獅子會

### 籌募目標八十萬元

【本報訊】三區三區獅子會將於四月舉行籌款活動，目標為籌募八十萬元，以支持各項公益事業。市民可踴躍參加，為善舉貢獻力量。

獅子會表示，籌得的款項將用於改善社區設施、資助教育事業等。歡迎各界人士踴躍支持。

（本報記者採訪）

### 修理水喉失足

### 工匠墮樓受傷

【本報訊】一名工匠在修理水喉時，因失足墮樓受傷。事故提醒市民在進行高空作業時應加強安全防護，避免類似事件再次發生。

據悉，該名工匠在修理過程中，因腳下打滑而失去平衡，從高處墜下。目前傷勢穩定，正在接受治療。

（本報記者採訪）

### 討論是否維持百分之十七加幅

### 行政局開特別會議

### 研究的士加價問題

【本報訊】行政局將於近日召開特別會議，討論是否維持百分之十七的加幅，以研究的士加價問題。此舉旨在平衡司機收入與市民負擔。

行政局表示，將充分聽取各方意見，並根據實際情況作出決定。士的加價問題一直備受關注，行政局將盡力達成共識。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭遭劫被匪槍殺

### 謝耀庭本週二出殯

#### 舉行最高榮譽喪禮

【本報訊】謝耀庭先生不幸遭劫被匪槍殺，其家屬將於本週二舉行最高榮譽喪禮。市民可前往弔唁，表達哀思。

謝耀庭先生生前熱心公益事業，深受社會各界好評。他的去世是一個重大損失，市民將深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 先夫郭兆昂先生

### 於公曆一九八四

#### 年一月十六日（星期一）下午二時五十分病逝

【本報訊】先夫郭兆昂先生於公曆一九八四年一月十六日（星期一）下午二時五十分病逝。家屬定於一月二十二日（星期日）下午二時十五分在該館舉行安葬禮。

郭先生生前為人正直，勤儉儉樸，深受家人愛戴。他的去世，家人深感悲痛。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

### 謝耀庭不幸於一九八四年一月十

### 八日下午三時四十分在香港瑪麗

#### 醫院傷重不治因公殉職遺體奉移

【本報訊】謝耀庭先生於一九八四年一月十日下午三時四十分在香港瑪麗醫院傷重不治，因公殉職。遺體已奉移香港渣打道香港殯儀館治喪。

謝先生生前在職期間表現優異，為社會作出了重要貢獻。他的去世，社會各界表示深切哀悼。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）







本港新聞

持假護照入境三十名伊朗人  
將解往巴斯基斯

蘭黑德回解等彼將會不地當爲認府港  
港返解收拒被曾國泰往遣人朗伊名三

[illegible]

中華全國學生聯合會

79

四分

四七二

# 六十萬人回鄉渡歲 羅湖海關提早辦公

... ..

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

# 六名男女受傷

其他

南山公  
牛先後  
禍，井  
，其中  
况欠佳  
界元明  
昨日王  
一輛  
八四  
歐司  
山公  
車

僱員實保障，送送走在——  
大埔包圍之河街——  
也發生一宗發生——  
法例前頭，一七年前設——  
暢談醫療經過，亥亥——

主症

歐口

—

一之目項節術藝港香年四八  
影電國中期中早  
旬卅片名映上

# 柳州外管校

## 並舉辦連串學術研討會


周生生集團  
榮休獲贈

立限 贈人 國四

四員金膏

屋裏的健旺。

於一九八三年，木屋區火警共有一百六十



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

距離我們家約十米的木屋首先起火，瞬間就沿着電線蔓延到我們的木屋。我們祇來及抱起兩個月大的兒女，一雖然不久火就被救熄，她的木屋已付諸一炬。

她說：「木屋是我們的唯一財產。兩年來，我們結婚費用八千元，下，打掃，那兒有自己的一包料八日。」

一個買前是我已經就子不得我瞬一

這種區區防火一個防火刊物火汗很冒發生隱患迅速

抽入  
抽



5

天

# Welcome 新鮮嘅日子!

屋企裝咗部三洋抽氣扇，污煙瘴氣通通趕走晒，清清爽爽人精神。安裝容易，拆出嚟清理又方便，以後就唔使咁髒氣。三洋抽氣扇款式多多，尺寸齊全，梗有一款啱你使。

**污濁空氣**

抽出

**EK 15GA 6" 抽氣扇**

抽出

**EK 20ABE/25ABE/30ABE 8"/10"/12" 抽氣扇**

抽入  
抽出

**EK 20AZE/25AZE/30AZE 8"/10"/12" 抽氣/送風扇**

**塵埃**

抽出

**V15FA/FAW 6" 抽氣扇**

抽出

**V20FA 8" 抽氣扇**

抽出

**舞舞**

**油煙**

抽出

**EK 15ADE/18ADE 6"/7" 捲底式抽氣扇**

抽出

**VG 56CPE/57CPE 20" 抽油煙機**

抽出

**VG 66CSE/67CSE/12" 抽油煙機，三邊選擇**

## SANYO 三洋

### 達誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話: 5-245114 (7線)  
請到各大電器行及三洋牌列室參觀選購

# 香港人遊香港

華僑日報讀者旅行團榮譽主辦

## 寶蓮寺大澳水鄉遊

梅窩專線冷氣船位  
專車上山不必轉機  
旅途舒適精美上乘

時間：上午九時至下午五時止  
費用：\$ 110.00

乘豪華客位專輪往返梅窩  
瀏覽東方威尼斯大澳漁村  
漫遊龍田新村觀最新建設  
自由選購著名特產及海味  
專車直達昂平寶蓮寺携勝  
過遊大嶼山風光秀麗如畫  
鳳凰山齋堂享用精美上乘  
漫遊茶園品賞山豆蔴花  
觀光石壁水塘賞偉大建設  
楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

代售處：

**King'sbury** 金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號榮達生行地下  
香港太子大廈地下72A  
灣仔：灣仔街140號海運商場  
灣仔高士打道250號伊利沙伯大廈  
北角：英皇道255號國都商場地下

報名地點：

**七海旅遊有限公司**

特別加開農曆初一、初二新春團

特別加開農曆初一、初二新春團

跑馬地：皮知道6號地下 5-739570  
尖沙咀：彌敦道廣利商場 3-691042  
深水埗：大埔道156號B1地下 3-7776897  
土瓜灣：塘日19號 3-646283  
觀塘：裕民坊63號地下 3-691438

香港德輔道中88-88號順德商業大廈1602室 5-413081(四線)

首創本港高級旅行團  
運參加團友一致好評

天天出發

有元平科  
密有除落之  
運與象人  
來疑，七相  
亦為請，七  
為運海眼五  
有聚至百  
調係信東，英  
供索批放，歐  
料批此審該  
人海品附附  
員籍品近置  
經銷品處批  
搜內有貨大  
獲小科一  
得小內十  
運份份  
密部於  
品份  
為三在批洲省，事  
保從供批品消其正知  
供洲洲洲洲洲洲洲  
係。海洲洲洲洲洲洲  
非現現現現現現現  
法初初初初初初初  
時時時時時時時  
以以以以以以以  
見見見見見見見  
密國其私  
此爾其  
密爾其  
藏於不  
不不不  
因不不  
在在在  
將將將  
出出出  
水下水下  
下下下  
退退退  
退退退  
現現現  
現現現

相信屬潮州幫所有

該幫毒犯組織龐大擁有一隊快艇



本港新聞

港澳輪晚開加船票  
明後日開船  
明後日開船  
明後日開船

香港品質管理協會  
為提高品質管理標準  
舉辦個案研討會



1984 中學會考試題預習專欄

歷史 (十八)

明德出版社胡應亮 提供資料

HISTORY (18)

Viola Wong Yuk-yue  
MILL & DALE PRESS LTD.

Describe Japan's activities in East Asia during the First World War. How did China and the great powers react to such activities?

The East Asian international scene was peaceful and stable before the outbreak of the First World War in 1914. However, during the war, the European great powers were preoccupied with fighting, and so Japan seized the opportunity when international constraint was absent to advance her interests in the East Asian region. First, she entered war on the side of the Allies (Britain, France and Russia) against the Central powers (Germany and Austria) and made use of the excuse to seize

Kiaochow in Shantung of China from German hands. The British were of course displeased, but since they were busy with war-efforts, they just could not put up any effective opposition. Britain needed Japan's cooperation as long as the First World War was on. Besides, Japan said that Kiaochow would be returned to China after the war. By late 1914, all the former German rights and leases in Shantung had fallen into Japanese hands. At the same time, the Japanese navy turned to the South Pacific and occupied the German island colonies there, such as the Marshall and the Yap. Of course, China was helpless and could not resist Japan.

The reasons for the Japanese expansion were long-term. Many Japanese businessmen, politician and militarists had for long advocated a stronger foreign policy (which ran against the traditional policy of co-operation with the western powers). This younger generation of Japanese were more and more influential in disobedience to the senro

("elders", aged Meiji leaders), who favoured continuation of the traditional policy.

In China, Japan's position was declining. Politically, Yuan Shih-k'ai was unco-operative with Japan but was pro-Western, or more exactly, pro-British. Secondly, economic competition and rivalry posed great threats to Japan's interests in Manchuria, especially as Japan did not have the superior economic power to compete successfully with the West. Many Japanese ultra-nationalists favoured a more forceful attitude toward China.

The Black Dragon Society for instance, argued for the demand of far-reaching concessions to be made to China. This was the background to the presentation of the 21 Demands to Yuan Shih-k'ai by Japan in 1915; only a few months after the seizure of Kiaochow.

How did Yuan react to the Demands? On the one hand, if he accepted the Demands, he would receive Japanese support for his

attempt at restoring a monarchy. On the other hand, however, he knew how treacherous it was if he submitted to Japan's aggression in the face of forceful Chinese nationalism. Realizing that China alone was too weak to resist Japan, Yuan turned to the other great powers, especially the USA, for assistance.

He deliberately delayed the negotiation for the Demands, while revealing them bit by bit to the West. The reaction of the USA and Britain was general opposition and protest. But because of the First World War, they decided not to intervene to check Japan. As for France and Russia, no objection was raised, since they wanted to win Japanese friendship and draw Japan into more active war-effort against Germany and Austria. France even advised China to accept the Demands. Without foreign aid, China had no other choice but to accept the 21 Demands. Accordingly, all German rights in Shantung were transferred to Japan; the Japanese leases in South Manchuria (Port Arthur and Dairen)

were extended to 99 years; control over the Hanyehp'ing Company was given to Japan; and China promised that ports and islands along the China coast would not be ceded to other countries.

However, Japan still feared that all these privileges might be lost once the war ended and Western opposition revived. Thus she made agreements with some European powers and even China as safeguards. Firstly, an alliance was made with Russia in 1916. Secondly, secret agreements were made with the Allies, in 1917. The Allied powers wanted greater Japanese participation in war; they therefore secretly promised to give Japan Kiaochow in Shantung. An agreement of friendliness was made with the USA too. The USA expected that this would slow down Japanese expansionism. Thirdly, Japan extended some loans to the Peking warlord government of China so as to bribe China to be co-operative in Japan's newly acquired gains. Fager for money to fight with other warlords, the Peking

government accepted those loans.

Then the Siberian Expedition occurred, in which Japan took part, in 1918. The Expedition was an Allied attempt at checking the spread of Communism to East Asia after the Bolshevik seizure of power in 1917 in Russia and bringing Russia back into greater war-efforts against Germany and Austria. Japan joined it because of territorial ambition and the desire to keep Communist threats away from Manchuria (Japan's sphere of influence). Yet the Japanese military sent in many times the number of troops originally decided on. Again, however, the Allied powers could do little to restrain Japan, not until the First World War ended in 1919.

In conclusion, the Japanese cleverly made use of the opportunities when the great powers were preoccupied with war and made great gains, territorial, economic and political, in the East Asian regions. The traditional balance of power in East Asia was upset in such a way.



曹髦驅車死南關  
三國演義精選 (一九八)



珍妮的小雞  
頭兒

珍妮的小雞  
頭兒







# 有效推行課外活動 須設組織加強聯繫

## 課外活動主任協會籌委會主席馮以滋稱 昨日舉行成立典禮選出幹事會九位成員

【本報訊】香港外語教育協會籌委會主席馮以滋，昨（廿）日在德輔道中舉行「有效推行課外活動」成立典禮，並選出幹事會九位成員。馮主席在會中致詞，強調課外活動對學生的重要性，並呼籲各校加強合作，共同推行課外活動。他並介紹了該協會的宗旨及未來工作方向。當晚出席者包括各校校長、老師及學生代表，場面熱鬧。

# 策劃周詳課外活動 對教育有重大貢獻

## 梁文建在課外活動統籌主任協會稱 指出須吸引學生而非單為一現興趣

【本報訊】梁文建在「課外活動統籌主任協會」成立典禮上致詞，強調課外活動對教育的貢獻。他指出，課外活動不應僅為一時興趣，而應有周詳的策劃，以吸引學生參與。梁氏表示，該協會將致力於推廣課外活動，並為各校提供支援。他呼籲各校老師及學生共同努力，使課外活動成為教育的重要組成部分。

# 提高學生語文能力 必須多讀多看多寫

## 繆錦安博士講語法與語文教學 稱教語法促進學生文章表達力

【本報訊】繆錦安博士在「提高學生語文能力」講座中，強調學生必須多讀、多看、多寫，以提高語文能力。他指出，語法教學對促進學生文章表達力有重要貢獻。繆博士建議老師應採用多種教學方法，激發學生的學習興趣。他並分享了許多教學心得，引起在場老師的熱烈反應。

# 母語教學是合理教育途徑 惜家長學生本身歧視中文

## 培基校長趙維林畢業禮席上指出 指師長應鼓勵學生學習母語

【本報訊】培基學校校長趙維林在畢業禮上致詞，強調母語教學是合理的教育途徑。他指出，家長和學生本身對中文的歧視，是導致母語教學困難的原因。趙校長呼籲社會各界支持母語教學，並鼓勵學生學習母語。他認為，母語是學生學習其他知識的基礎，也是傳承文化的重要途徑。

# 新亞文商書院增設 課程業餘進修課程

## 課程業餘進修課程 新亞文商書院增設

【本報訊】新亞文商書院為配合社會需要，特增設業餘進修課程。該院表示，新設課程包括會計、簿記、英文等，旨在為社會人士提供學習機會。學院並表示，將繼續擴充課程，以滿足不同學生的需求。目前，該院已收到不少報名，顯示社會對進修課程的需求很高。

# 華僑文化 胡適來往書信選集 首次公開現已發行

## 胡適來往書信選集 首次公開現已發行

【本報訊】由中國語文學院編纂的「胡適來往書信選集」，現已正式出版發行。該書收錄了胡適先生與各界人士的來往書信，是研究胡適思想的重要資料。編纂者表示，希望透過出版此書，讓更多人了解胡適先生的生平及思想。目前，該書已在各大書店有售。

# 華僑文化 冰上芭蕾舞表演 四屆國際書展吉隆坡舉行

## 冰上芭蕾舞表演 四屆國際書展吉隆坡舉行

【本報訊】由吉隆坡四屆國際書展主辦的「冰上芭蕾舞表演」，將於近日在吉隆坡舉行。該表演由多位專業舞者演出，將為觀眾帶來精彩的視覺享受。主辦單位表示，希望透過此項活動，推廣芭蕾舞藝術，並豐富市民的文化生活。目前，演出票已開始發售。

# 臺灣樂壇一盛事 五大樂團齊聚表演

## 五大樂團齊聚表演 臺灣樂壇一盛事

【本報訊】由臺灣樂壇主辦的「五大樂團齊聚表演」，將於近日在臺灣舉行。該表演匯集了多位知名樂團，將為觀眾帶來精彩的音樂演出。主辦單位表示，希望透過此項活動，推廣臺灣音樂文化，並促進音樂藝術的交流。目前，演出票已開始發售。

# 吳志倫社會漫畫 週四起置地廣場展出

## 吳志倫社會漫畫 週四起置地廣場展出

【本報訊】由吳志倫創作的「社會漫畫」，將於週四起在置地廣場展出。該漫畫以幽默詼諧的手法，揭露社會種種醜聞，引起觀眾的強烈共鳴。主辦單位表示，希望透過展出此項漫畫，引發社會對相關問題的討論。目前，展出已圓滿結束。

# 旨在提高本港劇藝創作水平 五屆全港劇社聯演 四月舉行設六獎項

## 五屆全港劇社聯演 四月舉行設六獎項

【本報訊】由香港劇藝協會主辦的「五屆全港劇社聯演」，將於四月舉行。該聯演旨在提高本港劇藝創作水平，並為劇社提供展示平台。聯演共設有六個獎項，包括最佳劇本、最佳導演等。主辦單位表示，希望透過此項活動，促進劇藝創作，並提高劇藝水平。目前，聯演已圓滿結束。

# 香港詩壇點將錄 香山居士

## 香港詩壇點將錄 香山居士

【本報訊】香山居士在「香港詩壇點將錄」中，對多位詩壇名家的作品進行了點評。他指出，這些詩人的作品風格迥異，各有千秋。香山居士表示，希望透過此項活動，推廣詩壇文化，並提高詩壇水平。目前，點將錄已圓滿結束。

# 你吹我托 吳志倫

## 你吹我托 吳志倫

【本報訊】吳志倫在「你吹我托」專欄中，對多位藝人的作品進行了評論。他指出，這些藝人的作品各有特色，但仍有待提高。吳志倫表示，希望透過此項活動，促進藝壇交流，並提高藝壇水平。目前，專欄已圓滿結束。

# 香港詩壇點將錄 香山居士

## 香港詩壇點將錄 香山居士

【本報訊】香山居士在「香港詩壇點將錄」中，對多位詩壇名家的作品進行了點評。他指出，這些詩人的作品風格迥異，各有千秋。香山居士表示，希望透過此項活動，推廣詩壇文化，並提高詩壇水平。目前，點將錄已圓滿結束。

# 香港詩壇點將錄 香山居士

## 香港詩壇點將錄 香山居士

【本報訊】香山居士在「香港詩壇點將錄」中，對多位詩壇名家的作品進行了點評。他指出，這些詩人的作品風格迥異，各有千秋。香山居士表示，希望透過此項活動，推廣詩壇文化，並提高詩壇水平。目前，點將錄已圓滿結束。

# 香港詩壇點將錄 香山居士

## 香港詩壇點將錄 香山居士

【本報訊】香山居士在「香港詩壇點將錄」中，對多位詩壇名家的作品進行了點評。他指出，這些詩人的作品風格迥異，各有千秋。香山居士表示，希望透過此項活動，推廣詩壇文化，並提高詩壇水平。目前，點將錄已圓滿結束。







近期港元表現穩定市場利率趨軟  
劃一  
存息  
**全面調低一厘**

由週一開始，新調整的存款利率分別為儲蓄存款、廿四小時通知、七天通知、一週及定期減為七厘半；一個月、兩個月及三個月定期減為八厘；六個月、九個月及一年期至七厘七五。最優惠利率減為十二厘半。

**東亞恆生等新做分期供樓利息亦由十五厘降至十四厘**

減息一厘外匯市場無反應

# 港元匯價仍趨堅穩

金價甫升又降

收市價三四四點廿八元，漲幅僅七厘。  
波，飾黃金價每兩三千六百三十元，跌三十  
五五，較前日收市價低  
（特訊）昨（廿一）

# 年宵節市今起步旺

初市表現較淡與歲底適值糧尾有關，所以旺市會推遲，生看穩，這種生意進行可能略減，其中洋酒最受影響，與售價昂少免稅酒經海關流入本港所致。

(特訊)為應付西式糖果以中，下價比加，也不利今年洋酒銷，只是提高較有銷路，上價及監視路，故此估計明年洋酒，解得售價仍

經海關的免稅酒湧港增 二成至三成半，但售價略減。

**價格連迭揚**  
本月首二旬，一家大油商在港收購為二千噸菜籽油運往星洲，形成供應告罄。

[illegible]

**年夜飯春茗稍好轉**

工商業趨穩投機市場亦熱鬧

○中國多事之秋，各埠米價，近因各省歉收，而日見騰貴。如暹羅米每担，現已漲至四元二角。仰光米每担，現已漲至三元五角。現在每担仍為二元一角。生油青底，現在每担，國示去月底花油與價，雖將相和，但仍為八〇元。中國大菜油價格，每担相和，十元至一百九十九元。

○現在花生油，每担相和，價銀五元。生油，每担相和，價銀五元。生油，每担相和，價銀五元。

（特訊）股市興旺 前較樂觀而大市狂升近二點貼後，許多投機者亦要爭享利潤，生次及樓房物業市道初露復甦強兆，刺激酒樓飲食

早茶及午飯生意近亦有起

自己的消費，  
費者而生存的  
不感到經營困

過山車驚險刺激  
翻天覆地高度

別遊樂場就以過山車而言，有些設計刺激度極高，令每個細胞都處於狂瀾的狀態。

張潔的長江樂園，那個兩個大圓環的過山車，就已令不少人嚇破胆。說學生難惹，亦不禁再嘗試第二次，因為這個設計刺激無比，當過山車在圓環上運作時，你置身其中，簡直就像是飛人，想像盛況到九霄雲外，那股衝心力，簡直透骨一點。心臟子跳得極快，

打邊爐「禦寒」

# 提防「後遺症」

一，其實却是

這種情形，尤其是  
力鍋子吃牛肉，鍋  
原來火燒火鍋或打  
火鍋一定會發  
至有輕微的發覺  
用石油氣打邊爐，  
情形通常會較好些，但  
輕微的碳氣中毒仍是在  
所難免。當然，最穩當  
頭，不給愛損才怪哩  
當然，最穩當的食  
法是把那些愛損的食  
物放在碗裏，稍為停停  
然後才進食。因為停  
惜的是，凡是愛好者

在現時通用的火爐，且又不能隨意的設置是熱的，用木炭生火的火，所以，用木炭所發出的二氧化碳，總是感到不安。

化碳最多，火水  
之，煤氣爐和石油  
痛，喉痛及頭重鼻塞，  
因吃火鑪而弄致牙

記用的是三牲，豬、羊，並無雞在內。

有廣府人才流行以  
神，用一隻肥鷄項  
替三仙。  
原來劖鷄拜神，是  
土著的風俗。廣東  
更有許多土人，

重性的蛇變成，上古的  
尊人看見蛇最喜歡吃鷄  
，所養的鷄常常被蛇偷  
吃，是以認為鷄是歡喜  
吃鷄的，因此就用鷄來  
祀蛇。

熱濕時進食。爲此，  
應明曉食者便想到這  
點來，避免打爛口爛舌  
這個方法是在打過  
爐時，每人將一隻生薑  
塞打打在碗內，作爲一  
種消滅熱能力的「緩  
衝」。

塊肉或一條菜時，就把  
熱濕的肉或菜煮到蛋  
汁中澆一滾，讓它的熱  
力稍爲消滅，然後才放  
進咀嚼。

這種吃法，功能  
除可將食物濕熱稍減，  
包保平安無事。(六)

包角，更由於蛋液  
滋潤肌膚和聲音的  
關係，而食之，使人  
感到燥熱。不過，  
吃火鍋及邊爐多食  
些清潤的水果，如  
梨、蘋果、橙、柑、

天氣影響貨源減少  
港元匯價大幅波動  
年花賈格上張兩成

之二十。而時花方面的價格，亦有所異。水仙花一則較去年貴百餘仙，一爲例，去年批發價，約爲三百

至於台灣來的時花，估計亦會因港臺關係緊張而受影響，轉去香港賣花的季節，遇上颶風，使年桔的生長，因而受到影響。

業內人士同時指出：今年大陸來港買歲的年花和年桔的貨源，較前有所減少。主要是今年夏季期間，一連受了幾個颶風吹襲，此外，今年冬雨水較往年為多，對年花和年桔的生長，造成影響，特別是年桔，剛到三、四成不等。

有待科技突破

串太陽能工程計劃，希望能減低燃料耗量。

最初在摩利臣山泳池及赤柱公眾浴室安裝太陽能熱水系統，跟着是東華及愛荷華中學，單日也

大，由底部的喉管流至收集器，受熱後再上升。這樣不停對流，便可達致產生熱水的目的。

能源工程師學會

的「元霄」（又

始出現在大街小巷以及街頭巷尾一推堆的一元宵白、飽滿、令人

目前常見的太陽能裝置，是將冷水加熱的用途。

有兩個：技術性，現時有實際使用的科

太陽能傳導式熱水器，其其中包括由無數吸收片組成的收集器，循環管，蓄水箱，絕緣層等。因冷熱水的密度不同，故吸收太陽熱的水，未到達圈存腔隙，換句話說，有太陽出現的時間可以直接吸收使用，至於其他時間則必須採用其他能源，故使用太陽能之時，一定要準備「元寶」一，由於成本的增加，今年的「元寶」約賣一至二成左右。

作「白粥」，各  
類，即指現今元寶  
類的春節食品。  
至於「元寶」  
名稱來源，大概  
之於一千三百多

大概當時的高懸之夜，在盤中，吃着當時正且日食品一豆羹加葱快意，一元寶

[illegible]







# 工人世界

## 工業競爭有賴創新 技有專長薪酬較佳

### 科技日新月異製品要追上時代 工友受過專業訓練可適應潮流

工業競爭，分多端，使用機械生產的競爭，尤為激烈。而競爭之激烈，又視乎技術之新舊而定。在競爭中，技術之進步，是決定勝負的關鍵。因此，工業界必須不斷創新，以適應時代之潮流。而技術之進步，又視乎工人之素質而定。如果工人受過專業訓練，具有專長，則其生產力必高，其薪酬亦較佳。反之，如果工人缺乏訓練，技術落後，則其生產力必低，其薪酬亦較低。因此，工業界必須重視工人之訓練，提高工人之素質，以適應時代之潮流。

## 初出就業盡力而為 幸與不幸隨遇而安

### 工場資深主管勉勵青年員工 試用期中工作勤奮可過關

初出就業，是每個青年員工的必经之路。在這個過程中，盡力而為，是成功的关键。資深主管勉勵青年員工，在試用期中，工作勤奮，努力學習，爭取早日過關。如果員工在試用期中，工作不勤奮，態度不端正，則其試用期必難過關。反之，如果員工工作勤奮，態度端正，則其試用期必能過關。因此，青年員工必須在試用期中，盡力而為，爭取早日過關。

### 你想找尋工作嗎？

（請按址往勞工處登記）

一、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
二、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
三、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
四、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
五、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
六、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
七、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
八、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
九、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。  
十、二級大廚師：月薪一千五百元至二千五百元。

### 食店消費昂 低薪員工不能負擔

食店消費昂貴，低薪員工不能負擔。這是一個普遍的問題。食店為了追求利潤，不斷提高消費，導致員工的工資無法支付。員工在食店工作，工資微薄，而食店的消費卻如此高昂，員工自然無法負擔。這是一個需要社會關注的問題。

### 你應如何適應市場競爭？

市場競爭激烈，企業必須不斷創新，提高競爭力。企業在市場競爭中，必須不斷創新，提高產品質量，降低生產成本，以適應市場競爭。如果企業不創新，不提高競爭力，則其必將在市場競爭中落後。因此，企業必須重視創新，提高競爭力，以適應市場競爭。

<b>光新</b> H 632959 停暫影電天今 映獻五場天今 影戲新 七場半場日天今 ——劇舞台舞笑狂—— 驚驚馬鬼	<b>石寶·樂新</b> K 657116 K 618167 週二第場滿大 ！之八招的一企情法案拉局戲拍九天 作變十新便理調式演史蘇芬飾飾飾 就半推半 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>樂快·都新</b> H 666148 H 773496 週二第場滿大 ！之八招的一企情法案拉局戲拍九天 作變十新便理調式演史蘇芬飾飾飾 就半推半 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>華大新</b> 3-841199 早請場五週二第 獎獎金影最影慶年八一榮 ！大標片佳展城度三九獲 考節山植 至登 演平昌村今 擊的情愛頌的生性 ！衝慾與！歌命與	<b>華大</b> 映獻日今場五天今 道宗何 演目導自編自 影龍的 彩精激烈 （宜不童兒） 手快大神早今 槍戰泰場天	<b>都銀·江珠</b> 891187 7123941 座滿早絕 場五天今 演主劉孫 導觀主少瑞 演平演陶琪延 搭 品出城藝新 密女夜場四 今皇場午點	<b>仔港香</b> H 551449 獻五今 映場天 劇美心品城新 喜狂開出幕 陰 錯陽 主登 演 感新感時 ！鮮！代	<b>聲華</b> K 617169 映獻日今場五天今 道宗何 演目導自編自 影龍的 彩精激烈 （宜不童兒） 手快大神早今 槍戰泰場天		
<b>聲樂·都富</b> 主劉瑞場五天今 演琪瑞越 上送2城戲新求要衆術 車錯搭 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>地蔴油·星福·華龍</b> 主劉瑞場五天今 演琪瑞越 上送2城戲新求要衆術 車錯搭 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>華寶·華榮·華英</b> 映獻場五天今 演主劉少吳。琪瑞劉。越孫 車錯搭 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>樂民門金泰國</b> 映獻場五天今 演主劉少吳。琪瑞劉。越孫 車錯搭 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>聲麗·統總</b> 映獻場五天今 演主劉少吳。琪瑞劉。越孫 車錯搭 令密皇女戲院 映獻場五天今 上送2城戲新求要衆術	<b>順利·蘭月·寶金·文娛·翠</b> 座定早請場五日週 胆大風作。肉彈國七 磨折盡受。相色性機 鐘 演導洪治桂 波場午早開 午：夜場宮機板鐵場午點場天	<b>禾嘉·都星·后皇</b> 映獻天今 炮一第片幼年四八司公禾嘉 作之際國名揚寶金洪 鬼嚇人 走被一鬼人具可人鬼只世 ！嚇鬼界？嚇嚇嚇！嚇嚇嚇 望月錢。環寶。英正林 對策任馬午。演演望月錢 燒板鐵：夜及點院天 燒板鐵場早中點十禾嘉。后皇			
<b>華南</b> 5-737388 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>華南</b> K 681755 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>旋凱</b> 精綠場五天今 法極林慶 絕叫 人 令 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>利多域</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>帝后</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>光華</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>華麗</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>華麗</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>紅國</b> 映獻場五天今 案叫 領 雙 小 律 律 律 龍 絕 絕 絕 龍 影戲新 主領 何 山伊 演領 道宗 度魯 演七場午 十場半十點 七點 夜 山水 早點	<b>禾嘉·都星·后皇</b> 映獻天今 炮一第片幼年四八司公禾嘉 作之際國名揚寶金洪 鬼嚇人 走被一鬼人具可人鬼只世 ！嚇鬼界？嚇嚇嚇！嚇嚇嚇 望月錢。環寶。英正林 對策任馬午。演演望月錢 燒板鐵：夜及點院天 燒板鐵場早中點十禾嘉。后皇
<b>宮麗華聯</b> 元朗 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>角旺龍九</b> 聲凱·都京 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>珠明·慶普</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>樂百·連海</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>宇影都</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>華京</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>冠金</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英	<b>頓盛華·台舞利</b> 場五日週 座定速火 伊秋水 主露嘉 演。丹英		



客貨運務迅速擴展

**德航去年盈利大增**  
客運增百分五貨運增十七巴仙  
馬克兌美元疲弱有助業務競爭

(本報訊)德航郵船公司最近宣佈，因受國際的復甦與美元之影響，自一九八一年起，將把該公司一九八二年為高。負責駕駛地球交通及交貨的副總裁克萊曼達一步透露詳情：一九八二年度，德航獲利將比前年增加百分之五至十，而國際客運量亦將增加百分之五。貨運則增百分之三點七。

德航主席、總經理卡爾·萊特說，去年，該公司在世界各港口港的業務，表現良好。上一年度，業務上升了百分之二十，而國際乘客量增加百分之五。貨運則增加了百分之十七點五，達到一萬二千噸。

德航七支由日本載運了一萬名乘客，超過一九八一年的數字約五分之一，至於與本港國泰航空公司的貨運關係，使其來往香港的貨運量增加了百分之七十五，達到一萬二千噸。

元寇號，反令德航經濟更趨穩健的情況，加上油價穩定，對不少航空公司業務有助，而出口貨物亦較多，使德航更有競爭的能力。

由於之所面對的問題，他說票價仍帶來威脅，另保護主義以及航空公司立法從第三條到四條的錢等，亦備受關注。

他表示該有一億五千萬元在世界各地遭扣押，暫時未能償回。

依美利計劃增購  
五架DC八貨運機

[illegible]

印尼國營萊特公司  
開辦星馬一歐洲綫

(特訊)據印蘭耶加達郵船公司約納加波代辦處稱，該公司二十日起，開辦一條新航線，往來西貢、曼谷、檳城、仰光等處。該公司每星期動用郵船一萬三千多噸的噸位，擔任定期性的服務。地亞巴烏拉(Dei Bab Ula) 先從新加坡前往大馬尼生港，然後再往歐洲諸埠，安特衛普。

該公司現在新加坡及大馬尼生，包括木材、茶葉、橡膠、橡膠產品。同時，加波船務局親說，耶加達來往並非初次入這航線服務。以前曾有船行走印與歐洲諸埠，途經新加坡，但當時是與厄尼三三號該船稱。這兩艘由日本建成的船隻，為運載多種貨物而設計。此五艘六千噸郵船，一個油輪的更重載，可同時裝載七十噸貨。此外，牠們又裝載兩三千五百噸的更重載，可同時裝載七十噸貨。耶加達來往公司擁有的船隻，共有九艘，可抵及非半航線。

和黃屬下國際貨櫃站  
已委聘茂盛集團  
任馬頭發展顧問

（僑報）和黃埔  
程繼在葵蔭展開  
要設合約將於本  
月開出。  
茂盛閣工程  
亦為洲最大之專  
理各種鐵及結構  
代中期。該公司  
之副經理。為  
之建築四號及  
碼頭閣。

特、文娜哥寶士、  
得。  
日本郵船(香港)  
公司代理之若草丸  
AKAKUSA MARU  
號貨櫃輪，在下月

（星期三）自日本  
即泊在現代橋起  
岸，即日離港，直放  
坡、耶加達、泗水  
香島輪船有限公司  
理之番島貨棧（SINGAPORE  
AND CONTAINER  
貨棧輪船在本月廿六  
星期四）由澳洲到  
碇泊在國際四號機  
庫泊貨，翌日開行，前  
次澳洲雪梨、墨爾本  
及士打、兼收阿得雷  
德。

是少年警訊。

互助會是一地方性  
陪陪組織，會員清楚所  
在地區的人口的生活習  
慣和喜愛，它不單改善  
環境，起維持治安功能

（特訊）一艘  
沉式鑽油台，昨日  
海面出現。

該鑽油台是來

[illegible]

進行維修

九天，然後前往南  
海。

負責檢驗工作  
的術人員稱：香港一  
公司目前亦正在洽  
建一座鑽油台。

他說：南中國海  
石油開發，可為造  
船帶來大量生意，假  
設接獲一小部份，中  
國有莫大利益，目前  
要競爭對手為中國  
次是新加坡。(稿

使工商界人士思考商  
業、電腦程序設計、  
程業、保險等。在公  
討論中，他們均積極  
言，對「廟食官廩」  
作交換了不少實質貢  
會後，各人均認為參  
活動主持人為廉政

[illegible]

本港新聞

與品卓建議  
組織成人警訊  
協助加強治安

（特訊）一目前治  
不靖，警察當局雖  
屬對付歹徒，苦無拿  
口移動資料，不良  
警方提供很多值得  
暴露於危險情形下  
行，成績顯著，在  
他們協助警方撲

[illegible]

八十位青年行政人員

使工商界人士思考商  
業、電腦程序設計、  
程業、保險等。在公  
討論中，他們均積極  
言，對「廟食官廩」  
作交換了不少實質貢  
會後，各人均認為參  
活動主持人為廉政

[illegible]

利美港海香渣捷百港偉總利

出口船期表			
*****			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
美 洲 綫			
長 實	EVER VALUE	美洲	廿二
美國精兵	AM. LEGION	美洲	廿二
海望水晶	NEP. CRYSTAL	加州紐約	廿二
那 達 琳	SL. MARINER	西北太平洋	廿二
蛟 灣 洲	LAMTONG CHAU	美國	廿二
達 華 利 亞	DEL. NAPIER	加勤北中南美	廿二
愛實快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	廿三
百 保 泰	BARBER TAIF	美洲	廿二
海皇琥珀	NEP. AMBER	西北太平洋	廿三
奎 寶 吉	JALISCO	加州	廿三
約 遜 德 統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	廿三
美國元龍	KOREAN WONIS	SUN 西北太平洋	廿四
嘉林榮寶	GALLEON HONOR	吉彭羅三藩市	廿四
勝 巴	SIMBA	加州西北太平洋	廿五
中 國 風	CHINA WINDS	加州	廿五
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	廿五
愛 國 越 統	SL. PATRIOT	西北太平洋	廿五
倫 教 橫 根	TOVER BRIDGE	美國西岸	廿六
春 春	EVER SPRING	加州	廿六
達 華 絮 富	NED. LEUVE	南美	廿七
	TAKORADI	美洲	廿七
明 新	MING SUN	洛杉磯紐約	廿七
約 遜 德 統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	廿七
富 茂 澤	FALMOUTH BAY	美國西岸	廿八
歐 洲 綫			

大華商招日華寶海華港利馬嘉仕日

哥打實文	TRADEBANK	地中海	廿五
哥打美珍	CARMELA DEL MAR	地中海	廿五
美珍海	LUO HE	英國歐洲	廿六
不來梅	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿六
明來福	COMFORT	歐洲	廿七
明來得	NL-DEJIMA	歐洲	廿七
阿德里安	ADRIANA DEL MAR	地中海	廿七
派摩利亞	PIONIER PRIMORYA	歐洲	廿八
中環寶櫃	CHINA-CONTAINER	歐洲	廿八
長冠	EVER LAUREL	歐洲	廿八
士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	廿九
柏爾夫	KHUL.PAKHOMOV	歐洲	廿九
希爾蓋	HELGA WEHR	歐洲	三十
卡娜娜	KAWANA	地中海	三十
<b>澳 洲 綫</b>			
愛比	ELBE	新西蘭	廿二
亞洲精都	ASIAN JADE	澳洲內陸	廿三
廣發	CHANG TU	澳洲內陸	廿三
麗嘉烈拿	MARGARET JOHNSON	新西蘭	廿四
依利士	ELISABETH BAKKE	紐里曼島	廿五
香港廣隆	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿七
澳洲金隆	AUST. ENTERPRISE	澳洲	廿七

大怡總新港中華大東總

金	石	GAMZATI ISADASA	傑州一	三十
達瑪馬路		NAL MARSEILLES	新西蘭	州一
枝江口		ZHI JIANG KOU	傑州一	
協和海洋		KYOWA OCEAN	新載內亞南太平洋	州一
<b>印·巴·中東綫</b>				
布利斯托丸	BRISTOL MARU	連打		廿二
柯草巴	AL WAJBA	阿拉伯灣		廿二
約翰遜號	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣		廿三
金奧利	GOLD ORLI	科倫坡印度		廿三
東方探險家	ORT. VENTURE	阿拉伯灣		廿四
杜蘭灣	TORT BAY	阿拉伯灣		廿四
金尼夫斯基	KAP. KANEVSKY	連打		廿五
得樂賓	TROUTBANK	紅海		廿五
賓蘭	BOLAND	科倫坡喀拉拔士社	廿五	
胡佛號	PRES. HOOVER	紅海		廿五

日寶嘉太  
港日海亞聯東東聯山

加利	實來	尼得	NL DE JIMA	連打	連打	七七
海嘉	得	鴻	AL KHAMES 2	連打	連打哈巴	七七
嘉海	鴻	興	SEA PRELUDE	連打	連打	七七
海維	亞		NOVIA	倫坡	倫坡紅南	廿八
				紅海	紅海	三十
<b>東 南 亞 綫</b>						
泰紅	實士	THAI TUBTIM	曼谷			廿二
美雅	雅士	HERMES ACE	雅加達			廿二
明尼	加六	BINEKA 6	雅加達泗水			廿二
百丹	德士	ARYA PERDANA	印尼			廿二
海海	士	NEW HYDE	印尼			廿二
英依	雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉			廿二
海安		FORTUNE RUNNER	山打根斗湖汶萊			廿三
新海	和	NEW HERO	印尼			廿三
海和	博	TOR BAY	新加坡			廿四

港海國天五馬太  
東永天安港

海皇瑪麗	NEP. AGATE	馬尼拉	廿五
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	廿五
海皇黃王	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	廿五
南達	NANSING 1	亞庇山打根斗湖	廿五
星壽星	1 TEKAD	新加坡巴生	廿六
金星	GEMINI STAR	新加坡泗水	廿六
馬士基六保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿七
典興	SEA PRELUDE	新加坡雅加達	廿八
<b>台灣・日本・金山綫</b>			
金華	KING HWA	高雄	廿二
海沙	MARINE CONTAINER	基隆	廿二
沙非	PROF. SZAFER	日本	廿二
克	SHARK BAY	仁川日本	廿三
彩虹	RAINBOW	仁川	廿三

緯招海港永東港太永東招美太海華

華盛	HWA LIE	高雄基隆	廿五
江	AO JIANG	寧波溫州	廿五
東平	TUNG PING 2	高雄	廿五
二號	JUPITER	基隆釜山	廿五
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿六
泰	TAI LAI	釜山	廿六
陶南一號	DONAM 1	高雄日本	廿六
泰	TAI CHUN	高雄基隆	廿六
興	HSING HWA	釜山	廿六
順	HF DONGNAM	大連	廿六
德	SHUN JIANG	日本	廿六
鴻	PICA PORTE	日本	廿六
裕	KAI SHUN	高雄日本	廿六
天	PIONEER CONTAINER	基隆	廿七
飛	SKY HOVER	天津	廿七

馬安新 安日大 渣大亞海新

快	YI CHUN	高雄	廿八
實島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	廿九
<b>非 洲 綫</b>			
馬嘉烈馬士	MARGRETHE MAERSK	西非	廿二
上海快輪	SHA NGHAI EXPRESS	西非	廿三
金奧利	GOLC ORLI	西非	廿三
香港快輪	H.K. EXPRESS	西非	廿三
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	廿四
非洲丸	AFRICA MARU	路馬士港	廿六
渣華菜寶	NL. LEUVE	路馬士港	廿六
江盛	MUTAN CAREER	東非	廿八
巴陵星	BARON STAR	南非	廿八
南金	NAN HWA	南非	廿九
金希拉	GOLD HILLA	西非	三十

## 入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
建祥二號	KIEN HWA 2	高雄	廿二	裕利
百保泰	BARBER TAI	美國	廿二	水信
查寶高	JALISCO	美國	廿二	百保
夏美雅士	HERMES ACE	美國	廿二	特郎
實蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	廿二	初輪
美國精兵	AM. LEGION	美國	廿二	泰美
實高	EVER VALUE	美國	廿二	利輪
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	美國	廿二	恒興
金奧利	GOLD ORLI	美國	廿二	興古
彩虹	RAINBOW	新嘉坡	廿二	和太
成華巴	CHENG TU	新嘉坡	廿二	三裕
亞洲精兵	AL WAJBA	新嘉坡	廿二	恒興
海富	ASIAN JADE	新嘉坡	廿二	恒興
海皇瑪瑙	MARINE CONTAINER	新嘉坡	廿二	恒興
能勝	N. AGATE	馬尼拉	廿三	恒興
上海	OSA BONANZA	日本	廿三	恒興
韓國元善	SHANGHAI	上海	廿三	恒興
海春	KOREAN WONIS SUN	美國	廿三	恒興
英雅士	HAI CHUN	美國	廿三	恒興
東方探險	DYNAMIC ACE	日本	廿三	恒興
迪嘉	ORT. VENTURE	日本	廿三	恒興
勝巴	TEKAD	日本	廿三	恒興
東平二號	SIMBA	新嘉坡	廿三	恒興
金尼夫斯	TUNG PING 2	新嘉坡	廿三	恒興
杜爾	KAP. KANEVSKIY	歐洲	廿四	恒興
早川	TOR EAY	新嘉坡	廿四	恒興
康來利	HAYAKAWA MARU	新嘉坡	廿四	恒興
得樂	SCORNELIA MAERSK	日本	廿四	恒興
神戶丸	TROUTBANK	日本	廿四	恒興
胡佛	KOBE MARU	日本	廿四	恒興
愛國	PRES. HOOVER	美國	廿四	恒興
新馬尼拉	SL. PATRIOT	美國	廿四	恒興
新馬尼拉	SCANDUTIM ORIENT	馬尼拉	廿四	恒興
嘉林榮	SHIM ZIM MANILA 11	馬尼拉	廿四	恒興
金福興	GALLEON HONOR	馬尼拉	廿四	恒興
福興二號	GEMINI STAR	馬尼拉	廿四	恒興
不來梅	FOO HSING 2	高雄	廿四	恒興
西蘭	HAI MING	基隆	廿四	恒興
泰吉	BREMEN EXPRESS	基隆	廿四	恒興
馬嘉烈	DONAM 1	金山	廿五	恒興
薩斯	TAI LAI	高雄	廿五	恒興
春安	CATTLEYA	日本	廿五	恒興
新華六號	MARGARET JOHNSON	美國	廿五	恒興
美西	SOMERS BAY	曼谷	廿五	恒興
伊利沙	CHUN YUNG	日本	廿五	恒興
東南	XIN HUA 6	曼谷	廿五	恒興
海皇石塘	MAH 2	曼谷	廿五	恒興
非洲丸	ELISABETH. BAKKE	高雄	廿五	恒興
中國風	NP. DONGNAM	金山	廿五	恒興
海皇玉	NP. GARNET	歐洲	廿五	恒興
木阿波	AFRICA. MARU	日本	廿五	恒興
阿波	CHINA WINDS	曼谷	廿五	恒興
泰春	NP. TOPAZ	曼谷	廿五	恒興
寶蘭	JUPITER	金山	廿五	恒興
加連	APOLLO PEAK	新嘉坡	廿五	恒興
約翰	TAICHUN	新嘉坡	廿五	恒興
興華	BOLAN	新嘉坡	廿五	恒興
香島	KAWANA 1	新嘉坡	廿五	恒興
美珍	KAWANA 2	新嘉坡	廿五	恒興
德勝	PRES. JOHNSON	新嘉坡	廿五	恒興
佳順	SHING HWA	新嘉坡	廿五	恒興
新海寧	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	恒興
光二號	NIKITA MITCHENKO	新嘉坡	廿六	恒興
怡春	HAPPY STAR	日本	廿六	恒興
斯里馬尼	PICA PORTE	日本	廿六	恒興
利馬	KAI HOVER	天津	廿六	恒興
柯馬	KAI SHUN	新嘉坡	廿六	恒興
江盛	NEW HAI NING	上海	廿六	恒興
馬士	KWANG TA	高雄	廿六	恒興
茂德	EVER SPRING	美國	廿六	恒興
萬利	YI CHUN	美國	廿六	恒興
青島	LANKA SRIMANI	新嘉坡	廿七	恒興
藍愛	NL. DEJIMA	新嘉坡	廿七	恒興
新嘉坡	AL. MANAKH	日本	廿七	恒興
明新	MUTAN CAREER	日本	廿七	恒興
九龍	AL. KHAMES 2	日本	廿七	恒興
澳洲企業	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿七	恒興
利馬士	FALMOUTH BAY	日本	廿七	恒興
東海六號	MANOLOVERETT	金山	廿七	恒興
桃園	TSING YI ISLAND	天津	廿七	恒興
得力高	TAKORADI	新嘉坡	廿七	恒興
美國	BLUE VENUS			

日空郵（星期日）

新加坡、沙撈越、寮國、印尼、沙巴、馬來西亞半島  
 泰國、越南、汶萊、菲律賓  
 正午十二點  
 下午三點  
 下午四點

東成英  
 印度、阿富汗、西貢、奧地利  
 印度、埃及、海地、毛里求斯、美國及北美、愛爾蘭  
 共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典  
 、瑞士、意大利、利比亞、肯雅、加納、巴布亞新西  
 蘭、澳洲、法國玻利維亞、巴拿、伊拉克、黎巴  
 嫩、沙地阿拉伯、安曼、也門、法國、尼日利亞、日  
 本、兩韓、美國、加拿大、墨西哥、牙買加、荷屬安  
 東列斯、蘇里南、哥斯達黎加  
 下午六點



# 立法局否決加稅案後 的士加幅引起重新 行政局正重新檢討

行以別權操，可以別權操，度作重者檢討，並能公佈校單。已公佈百分之十七的加稅，將之以除。

鑒於行政局在上週之加之時，乃考慮到土產經營成本的上漲，以及首登記稅及首登記稅的預料將在內。然而，在上週立法局特別會中，有關兩項加稅之法案在讀辯論時並非守護其歷史無創削的，致否決，故擬將加牌費及首次入稅稅便不能入港，惟有開行。

則會審問後，的士之加價，更使成為另一個熱點問題。

關連這一個，各方面的法並不一致；其中，的士業人士認為的士加百分之十七的幅度不為過分，以彌補經營業務不斷上升的開支；然又說，部份市民則認為，幅應可作適當削減，這是基於公平理由。

大英十二月一日港府

# 臘味價 應時節 若懂賞

數歲年宵貨品當中，臘味是荷最暢銷的食品之一。差不多每一個家庭都喜愛過年時吃。臘味的量最大宗。

影攝影師是否如一如  
而工作時間又工作  
可為興趣而工作  
以滿足自己在報章  
容易地取報章，但  
大部分公眾  
士的採取同情  
並對他們以詔  
售平  
取名  
妙未  
戶都蒸臘味之  
其實這是一種  
風俗，可追溯  
時代。原來人  
最初依報自

又司職較可觀的收入。很多  
沒有一般文藝家所可憐。海軍  
照像影片，以遠  
難作。地獄等地方展示  
研究電影中一個真正的商業  
人眼中的意思。  
名字在先生「身軀瘦長的」  
，因先生「身軀瘦長的」  
以示抗議也。支持，但  
，相繼而至於費開時  
，關係，儘管會站於的  
，士商的反立場。

過鹹魚

講意頭

嘗已知質素

來送飯。他各種醃味，不是變形  
就是圓形，雅集是長  
到至新石。以味和團圓的，故年初  
於家肥屋潤，但也是家

先生從事商業幾十年來，他做過十多年乾餉，他做過十幾年鹽務，他做過十幾年糖務，他做過十幾年茶務，他做過十幾年酒務，他做過十幾年海關的廣告，他做過十幾年來的。

肉餡入  
文自然  
滋味不  
煨煮如  
有身軀  
鮮。吃  
面。在  
白。以  
來。一  
番山  
的鴨  
等淺  
上。還  
的。上  
到。上

影工約有十年的  
學生時代那日  
但當時事業發展  
而且路  
客多所阻

那些從江西流來的  
南寧。由北而南  
在天然地影

身爲國  
經過七  
責任感與  
時經就是  
很多時有  
大的問題  
僱客所阻

大女手世男

的攝影生涯，  
攝影師一定覺  
得豐富的經驗，  
重要的，而理  
的工作經驗當  
事半功倍，而  
除此之外還要

[illegible]

技巧純熟外，  
牙師法自然。劉勇  
牙師的故事：伯  
萊仙馬獨處，  
山河、大地、  
滿等扣人心絃  
牙才真正領悟  
知大自自然  
的最佳老師。

那麼，衛  
一個西方人，  
按屬古琴這種  
樂器？他敘述

只揭

因電影時時工作  
完成狀態應下工作  
無它者，全憑

[illegible]

某公司的經營  
某人的舉止該  
從中獲得所需  
簡單貼脫，有  
料，在國人工  
謂無往不利。

活動或者  
吐。使能  
的情報。  
了這寶  
作上可

因此 我們會感  
緊要。在  
聚聚的  
亦可以  
人，應是  
為人的生

左次序有別

滴，用右  
經在鏡  
用滑塗  
之。九  
。放入  
藥液或  
日應換

香水用  
既增

正式飛格，每人束，亦即當時，更要把廿分的二倍飛鰐鯉，根據國內是雙倍格分數的三分到廿分，進行大清潔，振液中含有某些蛋白質可能片表面，形成能故約半月大清潔。用酵素片，溜水中，分別小杯中，然後清潔的鏡片放

比，總比幾百以五百零一分算吧。以三葉菜攻城，逐次進攻，但總以你只贏四分時，一定要在二的一倍上翻手，除了不備用的中巧提手的戰術，因為如果不用巧提手的話，那就一次解決，勝負立判了。是一個要約十八時的戰犯。

國際認定的點分標準，中心點為一，射中這個地方，就可獲倍格數的積分。因此，整個靶上分數的十倍倍數，所獲的成績如何一格的十倍。所以，這要約二小時，取出白質，由於淨可取。

(三)每日應進 高溫消毒。形體除可能染有生物如細菌、毒等物外，還可能在一定時期內需經高溫消毒。

小小白點，第一次是沉於液底，第二次是浮化在蒸餾水內，將經過二個星期大小杯中。

男女皆宜

提神醒腦

上用鐵線格出蓋  
數十的，紅點外格  
數的兩倍，內圈  
而整把上分數幾  
比紅心高。

與提起精神  
如果當我  
倦時，不忙  
接喚些香花  
容易使精神  
否則酒後滴  
個辦法。

擦用香  
學問，而購  
要小心不可  
水時也需要  
的環境。如  
次級甚至劣  
去掃巴士的

[illegible][illegible][illegible]

運輸司施格  
十一日的立法局會  
表示，港督根據對上一年本  
局根據對上一年本  
局根據對上一年本  
局根據對上一年本

合理，但基於  
便認為市區及新  
增加收費百分之  
之七，換取  
的士收費之加幅  
案已遭否決，相  
早時所計算增加  
分之七的開支便  
分之二，所以當  
以調減。

有關消息指出  
行政局再次進行  
將在考慮之極  
為龐大加幅之

在今年三  
將會年中

在本月會議上，同行政局以九厘之價來增加。計新算屬於百分之十的僑分再減半。

一項之法不能成爲成本外可惟將出檢時不

加一倍及首次登記稅之月至四月間行之香港警察統籌

地，當局所提出立法局意見書中所提出的意見，重新訂定的經營業定數額；故此在再次決定總數時，不排除會於百分之十七的水平，但相信相若。

至於，在較早宣佈的士預價在一年內實施，這個期實爲建議的時間仍舊由執行的日期開始。

有鑑於上述兩項再作檢討，行爲昨舉行特別會議，預料於（二十七日）會議時再作討論，屆時可有決定以便讓乘客最長在週五（二十六日）在燕報中公布，現於二月一月份仍然可以公佈。

事實上，目的士增加倍及首次登記稅之月至四月間行之香港警察統籌

[illegible][illegible]

在選購臘腸時，製造廠家應具有充足陽光和空氣，才可使臘腸甘香，若用火焙烤的，則不同，臘腸全壞，乃屬假冒。若購選，如屬乾乾巴巴的，則是日子太久的，則入口與吃普通豬肉兩樣，切勿誤購。黑色星點，則係肉質不潔，入口與吃普通豬肉兩樣，失去吃臘腸的趣味。

臘腸又分切肉兩樣，切肉腸，乃屬假冒。若購選，如屬乾乾巴巴的，則是日子太久的，則入口與吃普通豬肉兩樣，失去吃臘腸的趣味。

恰巧是一個發生的心內。

藉藉的士二

地獄眼

時要知  
北風。  
香味  
味道  
結實  
不濕  
肉和  
以刀切

大能戰！行動！人羣聚集，叫聲

「黑色星期五」的日子！一月一

事件，對於那些當時置身其

星期五騷亂事故掠身

鐵站成為

一看被劫無

現代音樂追隨者奔

強勁，而古詩之超強

固，但可惜其大

國率，

部份人都銘記時存在

劉楚華，一位古詩

師法勝在自

响往古

衛庭

然，意境  
新拜  
老師，衛捷新，  
在西方文化及發  
國人。他們認為  
界已够嘈吵，如  
曉得循同一方向  
根本不能休息。

避難所  
可奈  
三日晚上，西  
民，所謂諸的  
拍掌的聲响，伊

[illegible]

探學校，原名  
探協會偵探學  
所。這家創立  
的偵探學校，  
前還僅是一家  
專科學校，而  
後才成為  
科、專門科、  
專科學校。而  
的是，在該校  
會是以一偵  
的稱號。

近年來，  
務黨日上，

活，以及搜  
罪證據，但隨  
變遷，偵探的  
已改，幫助不  
上獲得成功  
日本東京

探學校，原名  
探協會偵探學  
所。這家創立  
的偵探學校，  
前還僅是一家  
專科學校，而  
後才成為  
科、專門科、  
專科學校。而  
的是，在該校  
會是以一偵  
的稱號。

近年來，  
務黨日上，

活，以及搜  
罪證據，但隨  
變遷，偵探的  
已改，幫助不  
上獲得成功  
日本東京

探險隊都定在連期，  
和某位日。時關於  
十時至十二時，於  
此非常合他們利用而  
技術間，進修這種特  
按時間，以符合某方面  
需要。

該的負責人認爲，  
目前即應採行營業人  
人趨來辦，原因是：一  
代潮流，當今世界樂業  
日益發達，以往的慣例  
已不能適應，而面之  
專門的偵察教育却是  
需要。

這家較校授的  
構僅限其功夫，曾  
科學習的衣箱包有一  
探險學說，一個偵探  
作法律規則等，如事  
科學習課則包括：

謀殺、竊盜、強姦、  
分送通訊、研究科  
員對於其類  
的學生

謀害二  
的人數的教

別私人私  
無恥的犯  
實行的，在性質  
火又人在生  
有價值

是，本價  
計劃創  
四九四  
千五萬  
年，在五年

大兒重愈

撲選身體立

究科學課程是哲學，化裝術等。專門科需三個月完成和研究所則各

。現時，一

探學和偵探這

逐漸有了不同

尤其在現實生

果缺少偵探學

，如觀察力，

分析力，記憶

易產生被淘汰

暴烈而言

聽時，它不只

查一些男女嫌

可以用來收集

，上司及下級

又如觀察力，

種技術，便可

高醫藥  
及醫藥分  
的藥程約  
普過科  
一個月  
般人對自  
行業已  
一個行業  
的認識  
活中，如  
基本功  
力，注意力  
各力，各  
的危機。  
如在探  
是用來調  
公司，同  
私同做  
的情形，  
具備了這  
通過分析

但根據醫學的統計，相撲手的平均壽命，只約五十歲左右，這可能與長期受不成熟的體格

同時操練時應要  
先操作在眼上操作  
調眼，以免左右眼  
的視近視或眼疲  
度程度有所異。

在操作時，最好在  
面上，以免操練時  
巾，作清拭面部之  
鏡片：（一）每日須  
三個片：（二）新

清。晚上睡前將鏡  
放在左掌中，凹面  
入清水清潔，

取戴鏡片時，雙手必  
洗淨。

同時，現代男人都主張男人香水不過是他們的一種，並非是引誘幽香的一種。對於幽香都是香水的，在早期拓

在化粧方面，尤爲不可缺少之香水。現在節中，或有許多的地方，工人在化粧方面，尤爲不可缺少之香水。現有的東西，尤爲不可缺少之香水。女性，不管會均可擦上，增加其誘以香水製造方法提煉，人的香水，及提神作

英國醫藥作出研究，咖啡，樟腦香味，於人反應最大。

許多萬陳放一些激花，能對賞國

許多珍貴動植物，女人  
們也帶出不少可減少  
的現代化  
出廠後甚  
出船裝客  
。所有  
間便各  
出船裝客  
以增其美  
。此外  
界人士會  
發覺，以  
，以及清  
的嗅覺經  
貴會中，  
各發教經  
發教經經

由十五名香港海  
過兩十數星期的  
。據抱病好幾載  
機間，除昏迷不  
作，隨即兩週之  
溫光山位於南  
四亞墨拿各具特  
有氣味的壯麗  
青峰，為冰島之  
四十二間，作冰  
是芬拿登莊，經  
由陽降，經兵官  
。另，該將由陽  
峰頂於折回陽  
之新路線。  
該隊係為年增  
以感者皆曾賞  
境界之遺世征  
，皆為峯掌山  
遠征北冰掌  
你看到這些標  
日常穿幫的衣服，  
從前，  
處理及採方而比

征南

**韓雪嶽**

所組成的攀山隊，將於本月廿二日與意志上的決心向其主要峰，大約南北，分內雪線除有險峻。在降溫常維持於零下十度左右，攀山者均具一定經驗，一條隨隊而行的路，一隊隨隊而行的小徑，從死亡之生會師，嘗試此中之堅份子，該隊包括李山協會為推廣登山活動期為香港登山活之一，該隊包括不難發現。

(上圖者)嗎？

是植物纖維或毛氈。現代人將

山

遠征隊，經八日舟行，跋涉於雪區的雲霧山，青峰連嶺，與外疊嶂，生路難尋，更冬的曾有大漢氏帶下三度之危險。

谷頭攻大特二較爲險峻，大骨柱主，大骨柱主，中成員均有十二男三女，只要翻開，織製品，遍生活水。







# 華僑馬經

匡公主編



## 今日沙田賽事提防場地起變化

## 威揚仙履皇勝望濃 神奇金剛穩食尾糊

【本報訊】今日沙田賽馬，馬會宣佈，威揚仙履皇勝望濃，神奇金剛穩食尾糊。今日沙田賽馬，馬會宣佈，威揚仙履皇勝望濃，神奇金剛穩食尾糊。今日沙田賽馬，馬會宣佈，威揚仙履皇勝望濃，神奇金剛穩食尾糊。

### 五匹珍寶特別介紹

第一場：二勝一戰 二勝一戰 二勝一戰 二勝一戰 二勝一戰

### 竹戰勇況遠勝上仗

【本報訊】今日沙田賽馬，竹戰勇況遠勝上仗。竹戰勇況遠勝上仗，竹戰勇況遠勝上仗。

### 武當大俠身輕力足

【本報訊】今日沙田賽馬，武當大俠身輕力足。武當大俠身輕力足，武當大俠身輕力足。

### 準備與狀態

【本報訊】今日沙田賽馬，準備與狀態。準備與狀態，準備與狀態。

### 勝利多勇況持續

勝利多勇況持續，勝利多勇況持續。

### 今日沙田馬介紹

今日沙田馬介紹，今日沙田馬介紹。

### 仙履皇遇金羅漢

仙履皇遇金羅漢，仙履皇遇金羅漢。

### 神奇金剛拼同心

神奇金剛拼同心，神奇金剛拼同心。

### 竹戰勇況遠勝上仗

竹戰勇況遠勝上仗，竹戰勇況遠勝上仗。

### 武當大俠身輕力足

武當大俠身輕力足，武當大俠身輕力足。

### 準備與狀態

準備與狀態，準備與狀態。

### 靈駿火狐包辦仔寶

靈駿火狐包辦仔寶，靈駿火狐包辦仔寶。

### 同花順今場有得收

同花順今場有得收，同花順今場有得收。

### 佳駒馬力實以胆選日今

佳駒馬力實以胆選日今，佳駒馬力實以胆選日今。

### 敲小妨不順花同

敲小妨不順花同，敲小妨不順花同。

### 實結身喜之春新

實結身喜之春新，實結身喜之春新。

### 神龍譜

神龍譜，神龍譜。

### 頭頭是道操練足夠

頭頭是道操練足夠，頭頭是道操練足夠。

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛	1. 威揚仙履皇 2. 神奇金剛 3. 威揚仙履皇 4. 神奇金剛 5. 威揚仙履皇 6. 神奇金剛 7. 威揚仙履皇 8. 神奇金剛



# 透過諮詢渠道溝通官民 本港民主意識高漲 諮詢制度更形重要

## 廣增途徑改善現有不足情形

近年香港的民主意識，在官民兩方面，均有顯著的增長。在官方面，政府對諮詢制度的重視，已達到了前所未有的程度。在民方面，市民對公共事務的參與，也日益廣泛。這種雙方的增長，使得諮詢制度在溝通官民、促進民主方面，扮演了越來越重要的角色。

諮詢制度的重要性，在於它提供了一個官民溝通的橋樑。透過諮詢，政府可以了解市民的意見和需要，從而制定更切合實際的政策。同時，市民也可以透過諮詢，表達自己的觀點，參與到公共事務的決策過程中來。這種雙向的溝通，不僅有利於政策的完善，也有助於增強市民對政府的信任和支持。

## 由行政局決議制度 可見諮詢協議並重

行政局的運作，是香港諮詢制度的重要組成部分。行政局的成員，包括政府官員、社會人士和專業人士，他們在行政局的會議上，就各項政策進行討論和決策。這種由行政局決議的制度，體現了諮詢與協議並重的原則。

在行政局的會議上，政府官員會提出政策建議，而社會人士和專業人士則會就這些建議提出意見和建議。雙方在平等、公開的基礎上進行討論，最終達成共識。這種制度不僅有利於政策的科學化，也有助於提高政府的透明度和 accountability。

## 建立完善諮詢制度 有利維繫安定繁榮

諮詢制度的完善，是維繫香港安定繁榮的重要保障。一個完善的諮詢制度，可以讓政府在制定政策時，充分聽取各方的意見，從而避免政策的偏頗和失誤。同時，諮詢制度也可以讓市民感受到政府的誠意和開放，從而增強他們對社會的信心。

在建立完善諮詢制度的過程中，政府需要不斷改進諮詢的方式和程序，提高諮詢的質量和效率。同時，市民也需要積極參與諮詢活動，為社會的發展貢獻自己的智慧和力量。只有官民共同努力，才能建立起一個真正民主、繁榮、安定的香港。

## 兩局議員接見市民 有助官民意見交流

兩局議員接見市民，是促進官民意見交流的重要途徑。透過接見，議員可以直接聽取市民的意見和建議，並將這些意見反映給政府。這種面對面的交流，不僅有利於議員了解民情，也有助於市民表達自己的訴求。

在接見過程中，議員會與市民進行深入的交流，了解他們的生活狀況、工作情況和對社會的意見。議員會認真傾聽市民的意見，並對其中合理的部分進行記錄和整理。這些意見將成為議員向政府提出建議的重要參考。

## 市局區會應否並存 意見紛紜尚待研討

市局區會應否並存，是當前香港政壇的一個熱門話題。支持者認為，市局區會並存有利於提高行政效率，加強對基層的聯繫。反對者則認為，並存會導致機構重疊，增加行政開支。目前，各方對此仍有不同的看法，尚待進一步研討。

在討論市局區會並存的問題時，需要考慮到香港的實際情況。一方面，市局區會並存可以讓市民更方便地與政府溝通，提高政府的服務水平。另一方面，並存也可以避免機構重疊，節省行政資源。然而，並存也面臨著一些挑戰，如如何協調市局區會之間的關係，如何確保並存後的工作效率等。



諮詢制度的重要性，在於它提供了一個官民溝通的橋樑。透過諮詢，政府可以了解市民的意見和需要，從而制定更切合實際的政策。同時，市民也可以透過諮詢，表達自己的觀點，參與到公共事務的決策過程中來。這種雙向的溝通，不僅有利於政策的完善，也有助於增強市民對政府的信任和支持。

## 諮詢制度需改善 的士事件足反映

的士事件，是反映諮詢制度需要改善的一個典型案例。在的士事件中，政府在制定政策時，沒有充分聽取的士司機的意見，導致政策與實際情況脫節。這說明諮詢制度在執行過程中，還存在著一些不足，需要進一步完善。

為了改善諮詢制度，政府需要加強與市民的溝通，確保諮詢的廣泛性和代表性。同時，政府也需要建立一個有效的反饋機制，讓市民的意見能夠得到及時處理和回應。只有不斷改進諮詢制度，才能提高政府的決策水平，更好地服務市民。

## 社會人士普遍認為 政府未有重視民意

社會人士普遍認為，政府未有重視民意，是導致香港社會出現一些問題的根源。在制定政策時，政府往往只顧自己的利益，而忽視了市民的訴求。這種做法不僅不利於政策的實施，也會損害政府的聲譽。

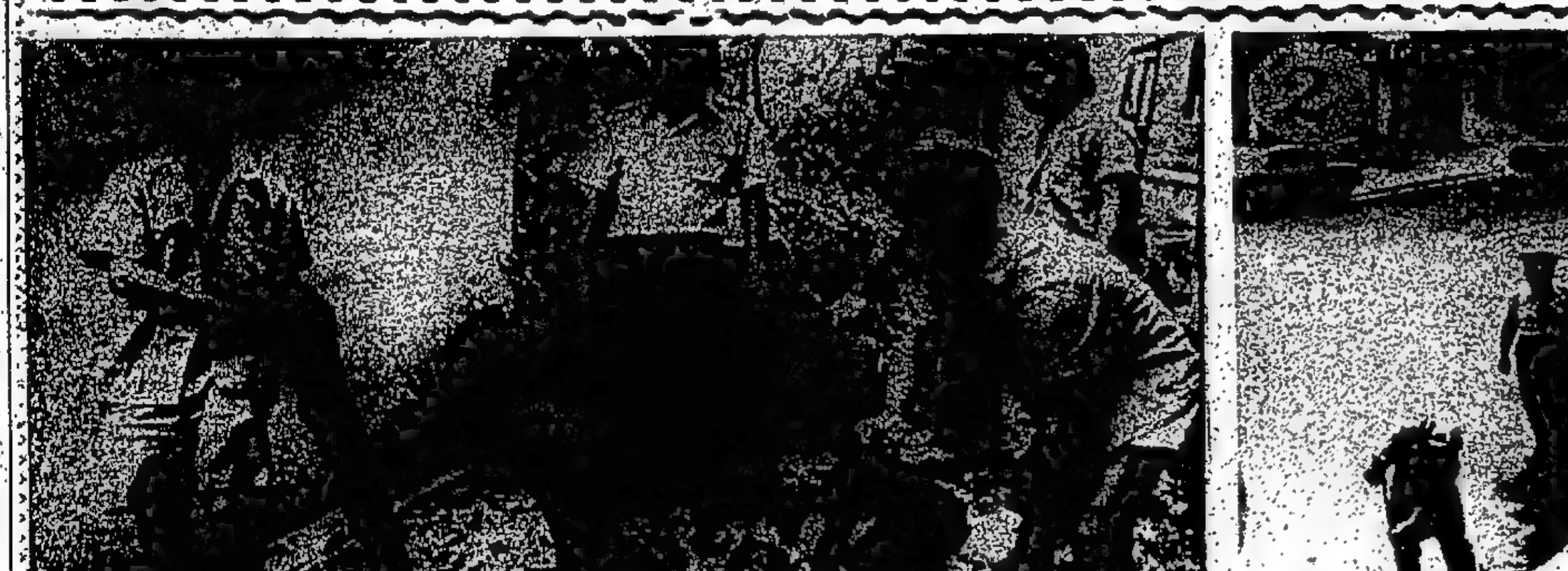
為了重視民意，政府需要建立一個完善的民意調查機制，定期收集市民的意見和建議。同時，政府也需要加強與市民的溝通，讓市民感受到政府的誠意和開放。只有真正重視民意，政府才能制定出符合市民利益的政策，促進香港的繁榮和穩定。



## 市政署工作 繁忙且重要

市政署的工作，是維繫香港社會秩序和繁榮的重要保障。市政署負責管理香港的公共設施、環境衛生和社會福利等事務。這些工作雖然平凡，但卻是市民日常生活中不可或缺的一部分。

在市政署的工作中，員工們需要面對各種挑戰和困難。例如，在環境衛生方面，需要定期進行垃圾收集和处理，保持街道的整潔。在社會福利方面，需要為有需要的人士提供幫助和支持。市政署員工的辛勤工作，為香港的繁榮和穩定做出了巨大的貢獻。













# 華僑經濟

## 港韓六項產品喪失優惠 台貨銷美競爭力將增強

【本報訊】由於美韓貿易協定，港韓六項產品喪失優惠，台貨銷美競爭力將增強。據悉，美韓貿易協定中，港韓六項產品（羊毛、皮革、玩具、毛織品、棉織品、絲織品）將喪失其在美之優惠地位，而台貨則可維持其現狀。此舉將使台貨在美之競爭力顯著增強，對我國出口貿易將產生重大影響。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

## 去年美屋建量增三成

【本報訊】根據美國房屋建築商協會公佈之統計，去年美國房屋建築量增加百分之三十三。此項數據顯示，美國房地產市場在去年表現強勁，建築商對未來市場前景充滿信心。去年共興建房屋一百二十萬幢，較前年增加三十三萬幢。

### 紐約華僑李樹榮發明 通塞器取得美加專利

利用水壓，無須電氣，水到塞通

（紐約通訊）一項發明，利用水壓，無須電氣，即可塞通各種管道之「通塞器」，已由紐約華僑李樹榮先生發明，並獲得美國及加拿大專利。此項發明之原理，係利用水壓之強大力量，將堵塞物壓碎，從而達到疏通之目的。該發明具有構造簡單、操作方便、無須電氣等優點，對於家庭及商業管道之疏通，具有極高之實用價值。

### 沙井蝦蟹來港 價格作大幅度下降

仍堅挺，蝦蟹二貨價差甚大，白蟹較貴

（本報訊）最近由沙井運到之蝦蟹，其價格已作大幅度下降。據悉，由於市場供應增加，消費者對蝦蟹之需求量大減，導致價格大幅回落。目前，白蟹之價格仍較蝦蟹為高，但兩者之價差已明顯縮小。此項價格變動，將對本地水產市場產生一定影響。

### 英將開放電話市場 有利廠商拓銷

目前製造電話機廠仍獲優待

（本報訊）英國政府宣佈，將開放電話市場，允許私人廠商參與競爭。此舉將有利於廠商擴大銷售，提高生產效率。目前，製造電話機之廠商仍享有政府之優待，但隨著市場之開放，競爭將日益激烈。廠商需加強研發，提高產品質量，以在市場競爭中佔據優勢。

### 意大利外貿 11月現貨盈餘

對美出口增加，對德出口減少

（本報訊）根據意大利統計局公佈之數據，去年十一月意大利對外貿易呈現盈餘狀態。其中，對美國之出口顯著增加，而對德國之出口則有所減少。此項數據反映了意大利貿易結構之調整，以及其與美國貿易關係之加強。

### 美今工銀增 美銀收入大增

美銀收入大增，美銀收入大增

（本報訊）美國銀行業在過去一年表現強勁，收入顯著增加。據悉，由於利率調升及貸款規模擴大，各大銀行之淨收入均有所增長。此項數據顯示，美國金融體系運行良好，銀行業對未來發展充滿信心。

### 美今工銀增 美銀收入大增

美銀收入大增，美銀收入大增

（本報訊）美國銀行業在過去一年表現強勁，收入顯著增加。據悉，由於利率調升及貸款規模擴大，各大銀行之淨收入均有所增長。此項數據顯示，美國金融體系運行良好，銀行業對未來發展充滿信心。

### 美今工銀增 美銀收入大增

美銀收入大增，美銀收入大增

（本報訊）美國銀行業在過去一年表現強勁，收入顯著增加。據悉，由於利率調升及貸款規模擴大，各大銀行之淨收入均有所增長。此項數據顯示，美國金融體系運行良好，銀行業對未來發展充滿信心。

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 香港第一台 香港第五台

（本報訊）香港第一台及第五台之節目表如下：

時間	節目名稱	主持人
7:00	晨間新聞	張國強
8:00	粵語流行曲	陳慧嫻
9:00	體育新聞	李國強
10:00	綜藝節目	鄧麗君
11:00	午間新聞	張國強
12:00	午間新聞	張國強
13:00	午間新聞	張國強
14:00	午間新聞	張國強
15:00	午間新聞	張國強
16:00	午間新聞	張國強
17:00	午間新聞	張國強
18:00	午間新聞	張國強
19:00	午間新聞	張國強
20:00	午間新聞	張國強
21:00	午間新聞	張國強
22:00	午間新聞	張國強
23:00	午間新聞	張國強
24:00	午間新聞	張國強

### 三看御妹

（本報訊）三看御妹之精彩情節如下：

話說那日，御妹在宮中玩耍，忽見一仙童自天而降，手持玉符，口誦咒語。御妹心驚膽戰，忙問其意。仙童笑而不語，只說：「你乃天界之靈，今下凡歷劫，此玉符乃你之護身符，不可離身。」言罷，仙童即消失無蹤。御妹手持玉符，心中充滿疑惑，不知何人何事，竟與自己有關。

### 青春淚

（本報訊）青春淚之精彩情節如下：

青春，是人生中一段最美好的時光。然而，在青春背後，卻隱藏著無數辛酸與淚水。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她懷著夢想來到大城市，卻在現實的打擊下，逐漸失去了方向。在經歷了無數挫折與失敗後，她終於明白，青春不僅是夢想的追逐，更是對現實的堅韌與不屈。最終，她選擇了面對現實，重新開始。

### 沈三白與芸娘

（本報訊）沈三白與芸娘之精彩情節如下：

沈三白與芸娘，是清代著名文人沈德潛與芸娘的真實故事。芸娘才情橫溢，沈三白則風流倜儻。兩人因才情相投而結為連理，共同創作了許多傳世佳作。然而，沈三白性格放蕩，最終導致家庭破裂，芸娘在孤獨與貧困中去世。這段悲劇性的愛情故事，被後人傳頌，成為文學史上的佳話。

### 寶蓮燈

（本報訊）寶蓮燈之精彩情節如下：

寶蓮燈是中國傳統神話故事之一。故事講述了沉香為了救出被壓在石下的母親，歷經艱辛，最終在眾神幫助下，劈開石山，救出母親。沉香也因此成為了一名英雄。寶蓮燈作為沉香的神器，具有無窮法力，是故事中的關鍵道具。

### 萬世流芳

（本報訊）萬世流芳之精彩情節如下：

萬世流芳是中國傳統神話故事之一。故事講述了梁山伯與祝英台的愛情故事。兩人因貧寒而分離，但愛情始終不渝。最終，他們在陰陽兩界重逢，結為連理。他們的愛情故事被後人傳頌，成為中國文學史上的經典。

### 萬世流芳

（本報訊）萬世流芳之精彩情節如下：

萬世流芳是中國傳統神話故事之一。故事講述了梁山伯與祝英台的愛情故事。兩人因貧寒而分離，但愛情始終不渝。最終，他們在陰陽兩界重逢，結為連理。他們的愛情故事被後人傳頌，成為中國文學史上的經典。

### 萬世流芳

（本報訊）萬世流芳之精彩情節如下：

萬世流芳是中國傳統神話故事之一。故事講述了梁山伯與祝英台的愛情故事。兩人因貧寒而分離，但愛情始終不渝。最終，他們在陰陽兩界重逢，結為連理。他們的愛情故事被後人傳頌，成為中國文學史上的經典。



於是劉  
知道了  
的幕僚  
害他們  
劉立一  
那縣令  
劉立先  
貧的家  
了約聚  
裏面  
正在那  
，目外  
個年紀  
到團牆

了。  
一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

100

卷一  
 卷二  
 卷三  
 卷四  
 卷五  
 卷六  
 卷七  
 卷八  
 卷九  
 卷十



# 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po  
Colour Weekly  
隨華僑日報附送  
一九八四年一月廿二日

封面專題：人工受孕降麟兒



玉羊牌

特級人參酒

補身益氣·真有您心



經銷處：利源長有限公司

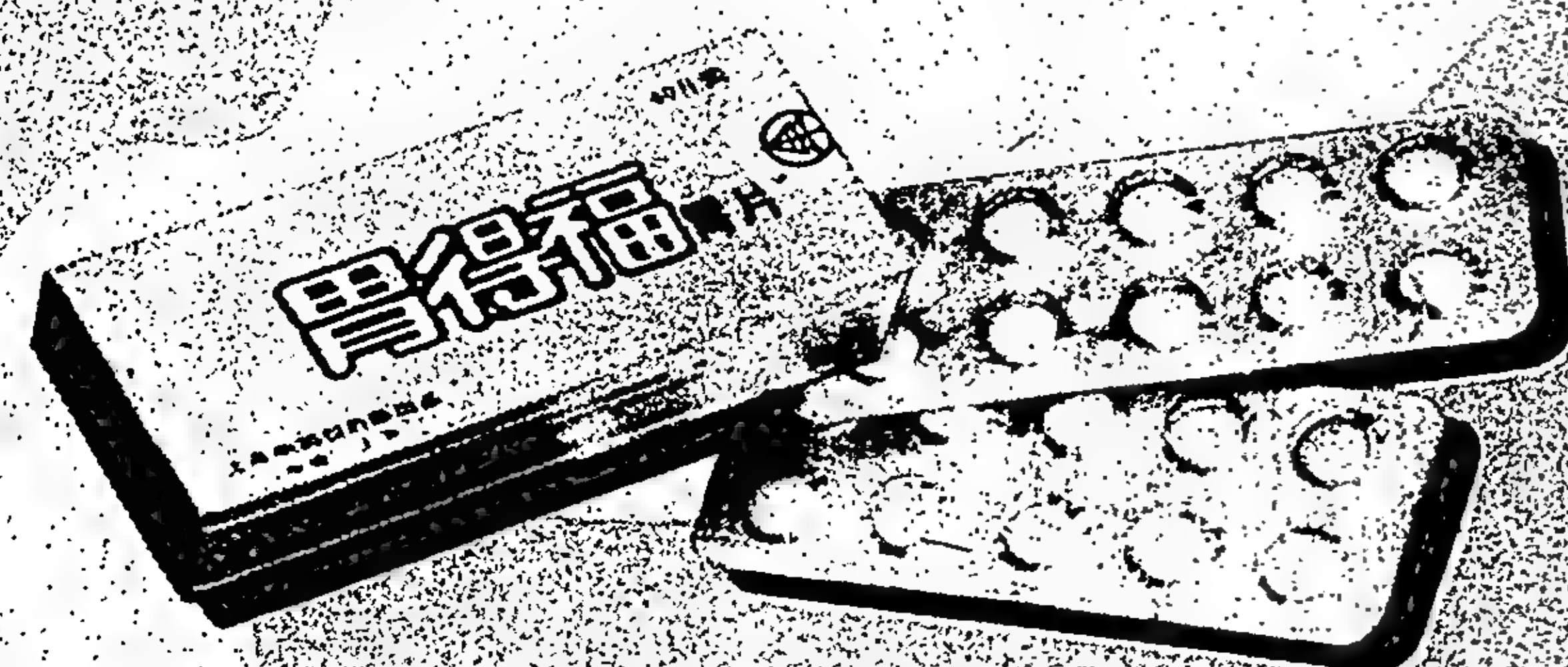
電話：5-8190821



治標又治本的  
高效胃藥

# 胃得福 胃片

適應：胃潰瘍、十二指  
腸潰瘍及慢性胃  
炎。



## 與眾不同的三大特點

- (1)本品不但能迅速消除胃痛、泛酸及便血等症狀，患者如堅持服藥，可獲徹底痊癒。
- (2)本品並可防治消化道潰瘍的惡性病變。
- (3)本品為純中藥製劑，長期服用絕對安全。

上海中藥製藥廠出品  
國貨公司 藥行有售

正南行有限公司 經銷 電話：5-782522

# 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po  
Colour Weekly

第382期

一九八四年一月廿二日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106-116號

電話總機：H491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

## 目錄

封面專題

人工受孕降臨兒.....	2
美國教育新趨向.....	3
飲茶風俗趣談.....	6
罕見病能治，特效藥難求.....	6
飛燕倚新裝.....	8
遊東京迪士尼樂園（旅遊之頁）.....	10
套餐（食在香港）.....	12
十二星座本週運程.....	13
李連杰要退出影圈.....	14
日本樂壇見聞拾趣.....	16
思古幽情：身邊瑣事.....	
多過茶集：飲食男女.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
英身記（科幻小說）.....	30-31
選出最進（星期學黨）.....	32

# Alpha Keri®

## Skin saver

Soothes,  
softens,  
moisturizes  
and relieves  
your dry skin.

Alpha - Keri is available in:  
bath oil, body lotion,  
moisturizing bar  
and creme.



## 益肌麗

潤膚油・潤膚露・潤膚視・潤膚霜

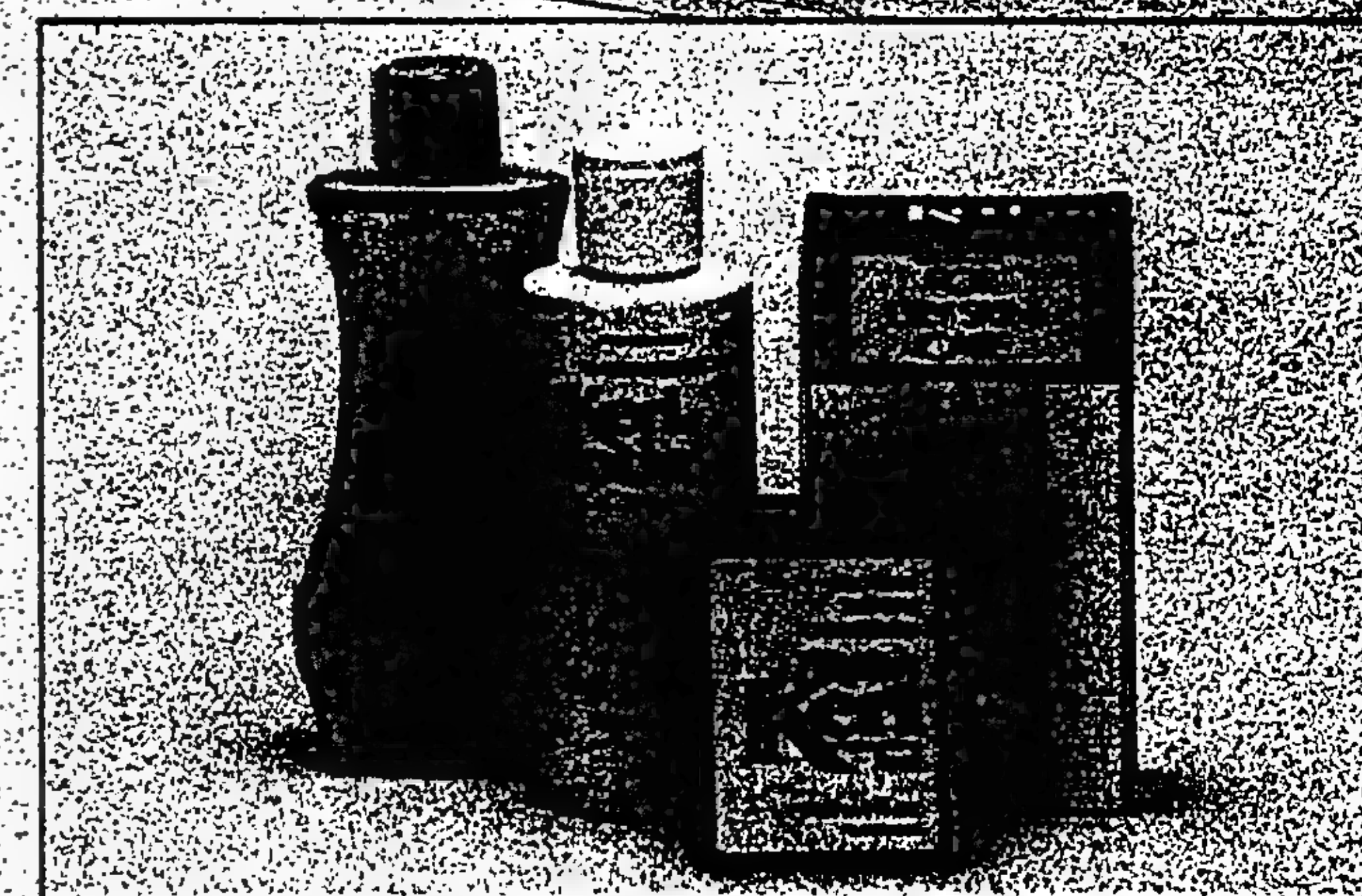
令妳的肌膚

柔潤，

光潔，

嬌嫩！

美國威士活大藥廠出品



© TRADEMARK



# 捐受雙方俱經嚴格檢查身份絕對守秘 人工受孕降麟兒

一般來說，家庭是由父母與子女所組成的，有子女的家庭，生活便不會感到空虛和單調，而且子女亦是聯繫夫婦感情的最佳媒介。

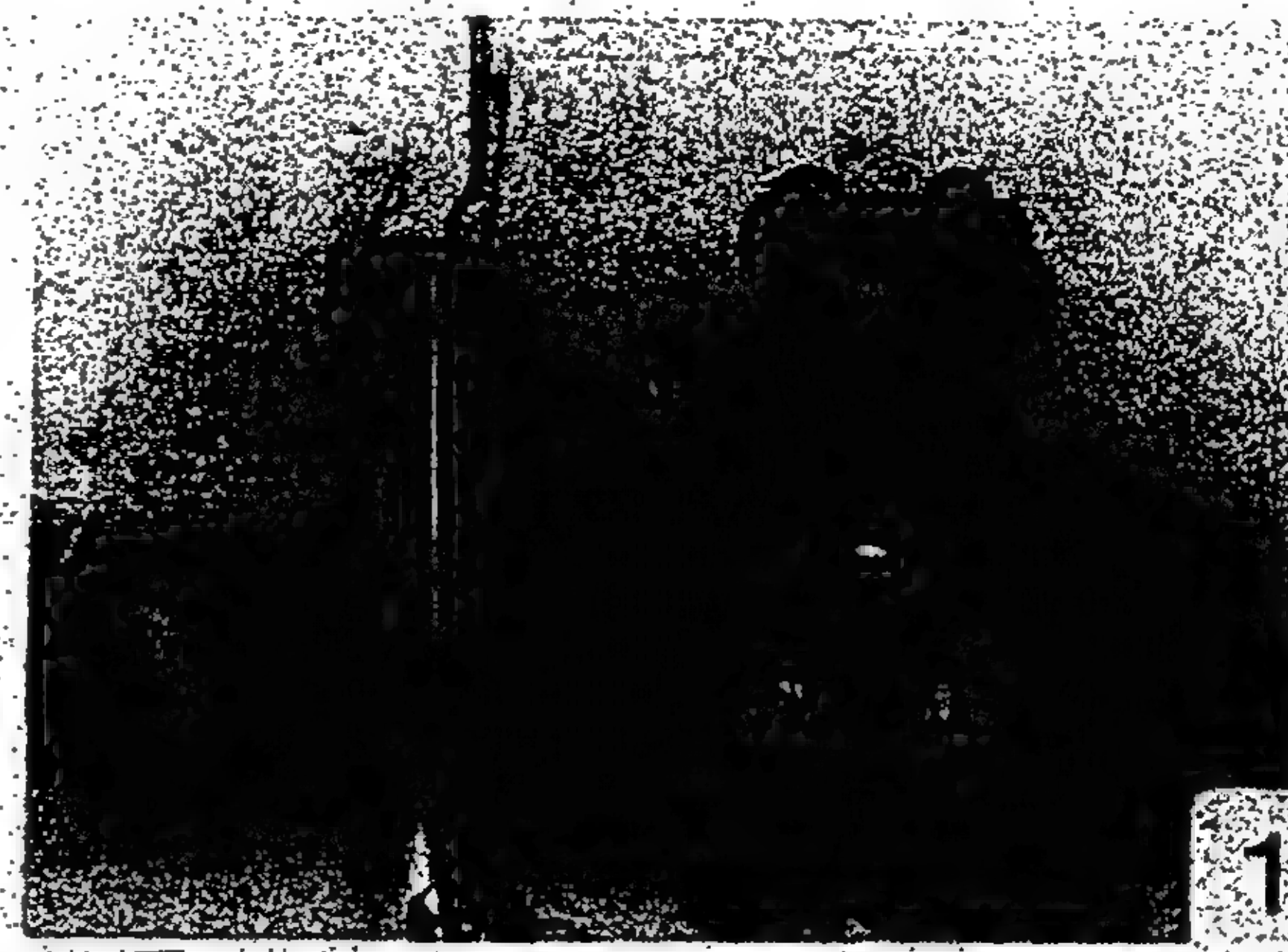
香港許多夫婦都實行家庭計劃，也利用種種方法來達到避孕的目的。大都認為一個至兩個的小孩，可以使家庭氣氛更為融洽愉快。因此「家計會」兩個夠晒數的觀念可以說是深入每個家庭。然而，很多人却不知道，家計會還有一項特別服務——人工受孕，就是幫助不育的夫婦達成生育兒女的願望。

在去年年報指出，單在去年至十一月底共有九十四人接受人工受孕，其中成功受孕者共四十一宗，成功率為百分之四十四。雖然成功率略為偏低，但對不育夫婦來說，仍然是個喜訊，最低限度他們仍有成功希望，獲得生育機會。

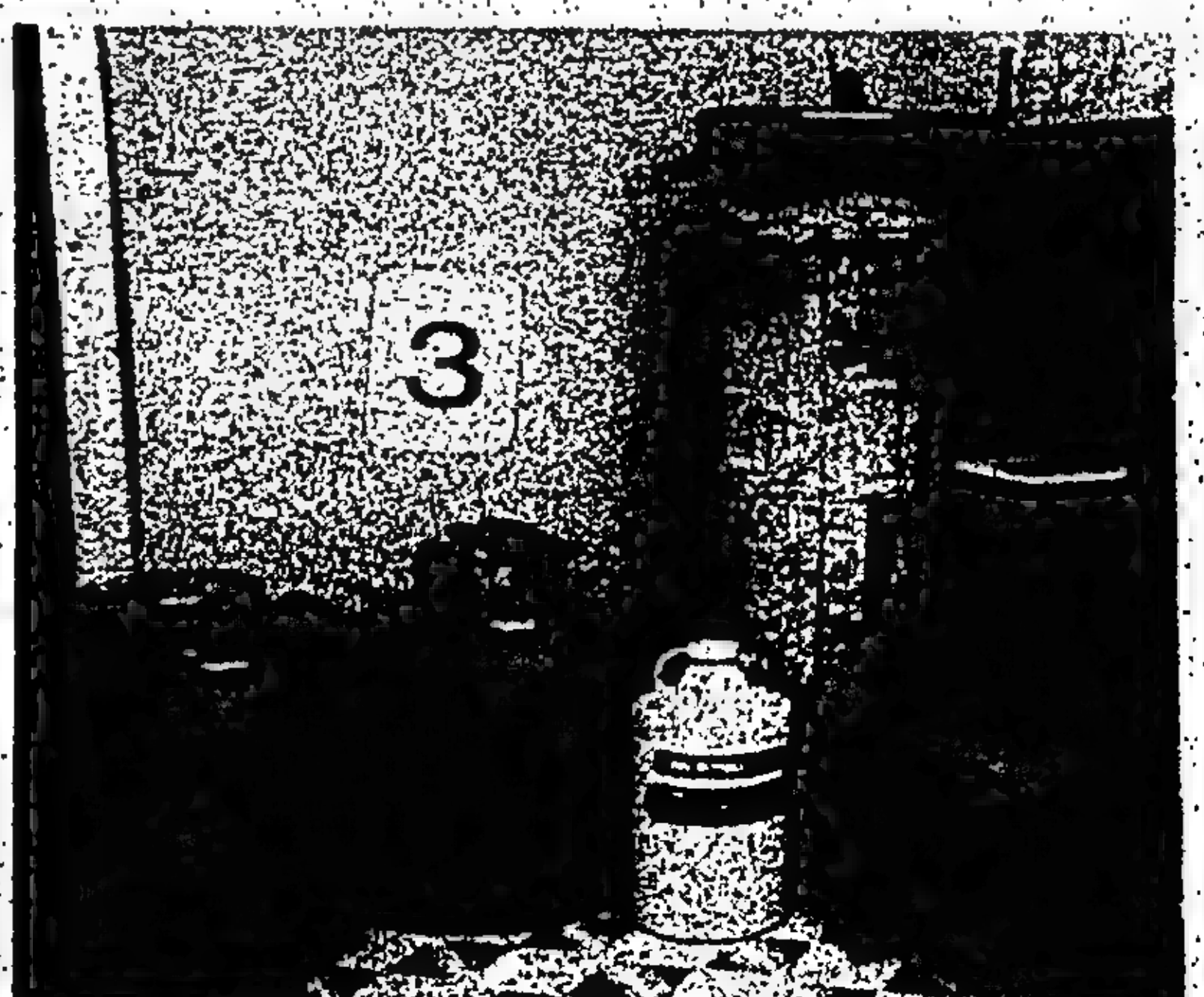
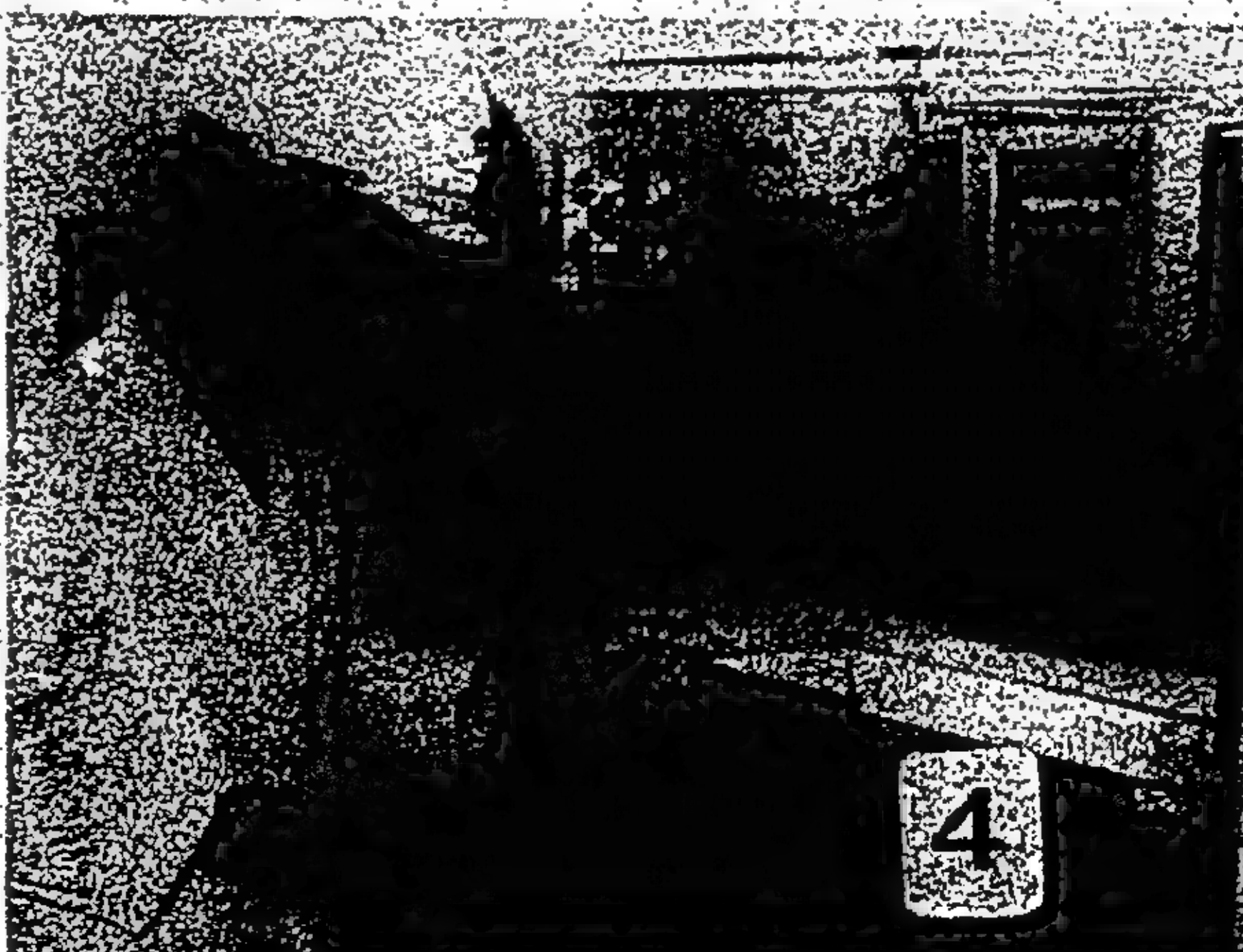
根據家計會資料顯示，做成功夫婦不育的原因多種，但缺乏精子是原因之一，據該會統計，約有十分之一的不育夫婦是因為丈夫缺乏精子而導致不育，要幫助這些夫婦成功懷孕，唯有利用捐精者的精子，進行人工受孕。

捐精者和捐精者的特徵頗有差別，也是未能夠順利進行受孕的另一個原因。家計會曾經發起捐精運動，但效果不如理想，除了捐精人士不踴躍外，部份捐精者的精子及格率低，所以使該項服務受到阻礙。

而捐精者不踴躍的原因，估計是受中國傳統思想影響，認為精子不宜外傳，同時也有個錯誤觀念，覺得這會對身體有害，也害怕別人知道被嘲笑，還有怕麻煩的手續。因為凡捐精者須作例行的身體檢查，包括驗血及精液化驗，還需簽署同意捐精書，答允永不追究受



而家計會這項人工受孕方法是為一般普通收入的不育夫婦提供此項服務，他們是採取嚴謹的預防措施。首先捐精者將會接受身體檢查，所有精液亦會經詳細的化驗，尤其是血型、性病、糖尿病或肝炎等，而這些檢驗及化驗都是符合國際標準的。



## 社區學院日益普遍

## 美國教育新趨向

美國是一個先進的國家，教育水平相當高，學生接受高等教育情況很普遍。但是，美國一般大學却面臨普遍的招生不足，而被稱為社區學院或初級學院的二年制大學和普通大學的成人教育却非常興旺，學生人數激增。

哈佛大學成人教育系主任邁克爾·欣納爾博士預言，今後二十年內接受再教育的學生人數一樣多，他認為在傳統上把教學精力放在適齡大學生的做法已成過去，大學將越來越認識到對其他公民的責任，而給他們提供教育機會。許多大學的成人教育機構，展開多種形式的成人教育，參加的人員很廣。據統計，一九八一年報名參加成人教育各門課程的總人數達二千一百萬，佔美國十七歲以上總人口的百分之十三。美大專院校舉辦的成人教育計劃，主要是根據

社會上的需要，利用學校現成的設備和人力，利用假期（如暑假）和晚上空閒時間，對需要專業進修的人，不管年齡大小，進行某一方面的短期專門培訓。許多學校，如哈佛大學，對完成學業的還可以同樣授予相應的學位。

大學舉辦成人教育的方式主要有兩種：哈佛等大學為進修的人設備單獨的學位課程，這樣做的還有紐約大學、威斯利安大學等。另一種是採取對某一專業領域裏的人，安排專題講座的方式，採取這種做法的，有史丹福大學、哥倫比亞大學等。

大學成人教育計劃的主要特點是：大增加了高等教育學生來源，彌補了因六十年代起美國出生率下降而帶來的適齡大學學生人數不足的困難。

## 讀者文摘 最新出版



英國汽車會 (AA) 提供資料，全書以中文編寫

## 一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎・汽缸・化油器・點火系統・冷卻系統・排氣系統・離合器・制動系統・車輪・懸架裝置・轉向系統・電力系統...

故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查・找出毛病根源・更換零件・保護車輪須知・修理車身... 安裝汽車附件 改良點火系統・安裝防炫目鏡・車尾霧燈・防盜鎖・車頂行李架...

駕車開支 買賣舊車須知・檢驗舊車・如何與車房交易...

安全駕駛 起動・變速・停車・倒車・轉向・超車的方法・車輪滑移的應變方法

COSB-H-8256

一書在手，就可使

汽車性能更好

養車更便宜

駕駛更安全

\$179

請即到下述各處參閱選購：

- |              |           |
|--------------|-----------|
| 中區—南華早報      | 旺角—實用書局   |
| 香港圖書文具有限公司   | 紅磡—文龍圖書公司 |
| 香港電視服務站(遮打站) | 南方書店      |
| 灣仔—天地圖書公司    | 觀塘—觀塘書店   |
| 銅鑼灣—世界出版社    | 荃灣—荃灣書店   |
| 鯉魚涌—城市圖書公司   | 及各屈臣氏大藥房、 |
| 尖沙咀—辰衡圖書公司   | 星島書屋      |
| 九龍夏利士書店      |           |







# 飲茶風俗趣談

當今世界上，茶已成為人人歡迎的飲料。據估計，全世界每天喝掉的茶，總數超過四十億杯。茶，稱得上是世界上最第一飲料。

早在四、五千年前，我們的祖先就已經領略到茶所特有的風味。現在全世界茶樹的種植，已向北到黑海北岸的蘇聯南部，緯度上，就相當於中國的黑龍江省；南則直達赤道。過去不長一片茶葉的非洲，目前產量已佔世界總產量的百分之十二。

世界各國，飲茶的方式並不相同。一國之內，也不一致。即使是同一民族，在不同的歷史時期，也有差異；在同一地區，也不一樣。

我國，江南一帶愛好綠茶和紅茶。北方一帶愛花茶；藏人則用壺煎磚茶，加鹽，待客時，再加酥油，以表敬意；草原上的蒙胞，愛喝牛、羊奶茶；穆斯林回民，愛用蓋杯熱茶，加紅糖，如遇客來，還要加上菓子。

一個省，飲茶的風俗也不盡相同。例如，湖南，亦有各具特色的茶。華容濱湖地區的「鹽姜芝麻子茶」，蘄塘的「當歸川芎茶」，平江山的黃豆辣椒茶，湖陰湖鄉的「雞蛋麵條茶」，泊羅鄉下的「豆豉茶」，可謂種類繁多，稀奇古怪。

在英國，茶已代替咖啡，成了英國的「國飲」。英國人喜歡飲味濃的紅茶，用茶葉罐器濾去的茶渣，加上牛奶和糖。英國人特別注重下午四時半的一次下午茶。據說：倫敦人在辦公時間也飲下午茶，即使遇上開會，到時也要暫時休會。茶不但是英國人的飲料，還成了正餐。現在每個英國人平均每一年的消耗茶葉七磅半，約每個月半斤，連中國也望塵莫及，真可以說得上是「飲茶冠軍」了。

和者桃葉：美國人飲茶，一般力求簡單、快速。他們不願為沖泡茶葉、傾倒茶渣花時間，也不容許杯中留有任何茶片。於是茶商就製成沒有茶渣的速溶茶。因此，有不少人對茶葉知其味，而不知為何物。

美國基督教的清教門徒，却愛把煎過汁的茶葉撈出來，和着奶油、鹽一起吃。

有一個美國人叫希萊辛頓發現，濃濃的熱茶，不能迅速地解除人們的口渴，他把濃濃的茶汁倒在冰塊上，創造了「冰茶」，從而世界上出現了這樣一種別具風味的新飲料。

日本的茶道是流行五百年之久的一種飲茶禮節。茶道所用的茶葉，是綠粉茶。十杯，細嚼。舉行茶道時，主人將兩木杓粉茶放在碗內，以沸水沖泡，茶汁濃如豆羹。第一碗茶先敬首席，首席舉茶碗與賓齊平，然後才飲。這種飲法，已經漸漸失去了飲茶的原意，而成了一種社交的儀式。

土耳其人愛喝咖啡，但更愛喝茶。不論男女老少，每天都要喝上許多杯茶。喝茶時使用小杯，小匙，小碟，並加少許糖。大人喝茶時，還往往隨手給正一種社交的儀式。

## 罕見病能治，特效藥難求

在吃奶的嬰兒喂上幾匙茶水，孩子稍大一些，就習慣於喝茶了。因此，在土耳其喝茶，特別方便，無論你走到那裏，就能喝到茶。到那裏，城市裏，茶館遍佈大街小巷。許多機構、企業和公司，都有一個專門的人負責煮茶、送茶。農村的每一個鄉鎮上，都有小茶館。土耳其人把茶說成是「老百姓的飲料」。

在荷蘭，客人飲茶多在午後蒞臨，客人來了，主人先以鄭重的禮節接待。然後，女主人即從精美茶盒中取出各種茶葉，請每一賓客自選愛好的一種，放進瓷製小茶壺中沖泡。至於飲茶用具，早期不用杯而用碟，飲時需呼吸有聲，愈响愈好，以表示讚賞女主人的一美茶。

摩洛哥人酷愛飲茶，並且愛喝放了白糖和加上新鮮薄荷葉的綠茶。在摩洛哥的社交活動中，每逢過年過節的宴會上，主人們便用摩洛哥式的甜茶（一份綠茶加十份白糖）招待各國賓客。在雞尾酒會上，用甜茶代替各種酒類來招待客人，敬茶三杯，客人把茶飲完，才算合乎禮節。

普通的摩洛哥人，一日三餐除了摩洛哥式的麵飽以外，便是幾杯香甜可口的綠茶和幾粒用鹽漬過的橄欖果。這樣，一千七百萬摩洛哥人，每年要消費約三十餘萬担綠茶和一億九千萬公斤的白糖。

富爾特醫生得到美國食物和藥物管理局的特許下，使用還在試驗階段中的一種新藥L5HTP來替杜普金治療，而她已经有良好的反應。在八個月之內，她已经能夠夠杖而行，而且開始接受轉業訓練，做一個醫療助理員。最後，她恢復了足夠的健康，產下一個孩子。

不過，她需用的藥物L5HTP的供應，隨時有斷絕之虞。沒有一間藥廠有興趣發展一種市場這樣細小的藥物。富爾特醫生迫得要以每公斤二千美元的價格，向一間生物化學供應店購買它。這種藥物在那裏用於動物實驗，要用手把它放進膠囊裏去。

富爾特醫生的錢用罄，不再能夠買這種藥物。富爾特醫生許可的物質，他迫得要用效力較差的藥物來替杜普金醫治。杜普金要恢復坐輪椅的生活。

她說：「我得到L5HTP治療的時候，我的體態比較少，我較為強健。沒有這種藥物，走路比較難，我容易疲倦，不能照顧我的嬰兒。」

杜普金是患上罕見的疾病的幾百萬美國人當中的一個。不幸的是藥廠因無利可圖，沒有興趣生產治療這些疾病的藥物。

這類病人缺乏特效藥物，苦上加苦。藥廠造一種新藥，投資要八千萬美元之多。如果祇有十萬人或者更少的人需要這種藥物，藥廠就本無歸。

這些罕見的疾病，和它們的藥物治療，據說被稱為「孤兒」。孤兒病包括致命的遺傳病囊性纖維化；一種以癱瘓和無故猛烈罵人為特徵的神經不正常病陶列特氏病；引致體重增加異常；二十歲前把患者殺死的一種兒童病柏拉達威利病；銅在肝在腦部有異常累積的威爾遜病；心智和神經系統退化病，肯汀頓舞蹈病及各種罕見的癌症。

在最近幾年間，「孤兒病」受害人的處境已開始引起人們的注意。去年已有議員對從事「孤兒病」治療研究的藥廠，給予金錢上的刺激。例如得到藥廠減稅優待，刺激它們生產在這方面的藥物，藉以解救「孤兒病」的患者。

可是，人們仍然懷疑藥廠以悲天憫人的態度，願做虧本生意。

一個消費者組織的主腦說：「私營藥廠只有興趣發展賺大錢的藥物。孤兒病的藥物肯定不會有錢賺，藥廠不會有興趣研究這方面的藥物。」

儘管紐約有一間藥廠，已同意對L5HTP這種藥物進行試驗，但杜普金仍然有他的懷疑：「我對於我會見到我們需要的這種藥物給生產出來，感到很悲觀。」

# 節省能源用伊瑪

## 買電飯煲 送萬能夾

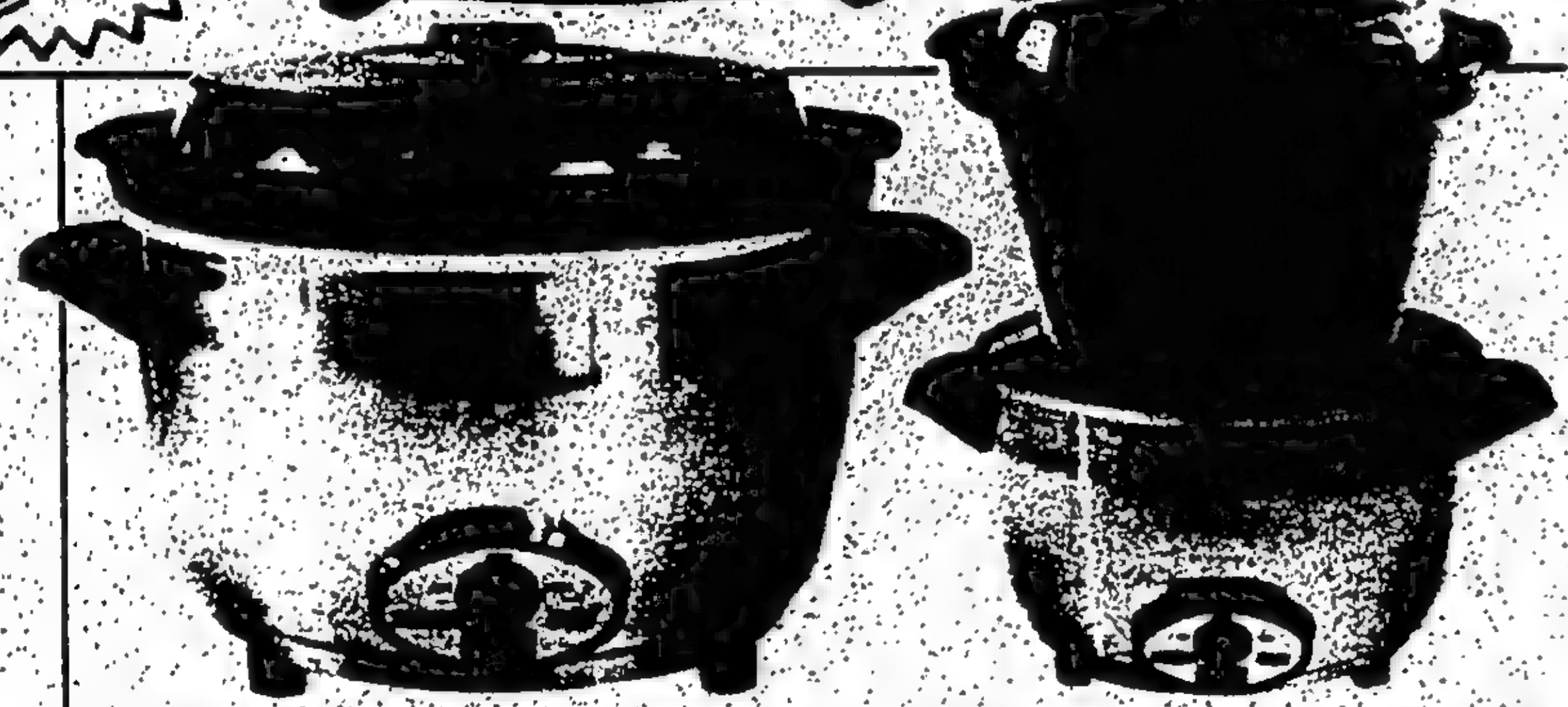


本月份凡購買自動保溫電飯煲或電子保溫電飯煲即贈送精美實用萬能夾乙個

**IRC電子保溫飯煲**  
飯熟後可保溫12小時，  
IRC 072 072公升容量，  
祇用電28W保溫，而IRC 180  
1.8公升祇用電37W保溫。  
三層保溫蓋確保飯味  
香滑、軟熟。  
TEFLOIN II內胆  
絕無飯焦。另有12小時  
自動時間型可供選擇。



**RC 150/180/220 回歸探親最受歡迎**  
自動保溫電飯煲。  
RC 150 4-6人用。  
RC 180 6-8人用。  
RC 220 10-12人用。  
首創七彩花紋圖案及不銹鋼  
飯煲，美觀耐用。  
特別為香港及中國大陸設計。  
煮飯快而省電，可保溫  
五小時。廚房不但美觀，  
更可增加食慾。



伊瑪牌首創發明電子瓦罉，款式由1公升至8公升，由二人用至廿人用，不同大小容量共十餘種，全部活動瓦內胆，所有電器部份均有保用期，故購買時要認明伊瑪牌及索取永勝商行有限公司之保證書。



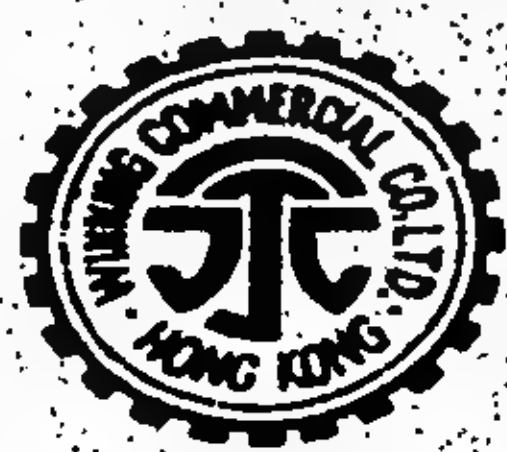
**保水快 保溫熱**  
特大水位指示，熱水  
存量一目了然兩支指示燈，  
全自動顯示保水及保溫  
操作磁控電線插，  
防止意外，2.2公升祇用  
50W。保溫熱水適合家庭及  
寫字樓沖茶及咖啡，快速  
自動保熱水，冷水變熱水  
祇需10分鐘。

### 最近市面出現假冒伊瑪牌電器及不合香港電器規格之水貨，

●購買時請注意：

- 1. 立即索取上述彩色伊瑪食譜
- 2. 請留意用品下面印有200V（瓦特）而非220V或240V
- 3. 有總代理香港永勝商行有限公司之保用咭
- 4. 真正伊瑪牌電子瓦罉貼有永勝商行有限公司商標

### 如不慎購買假冒伊瑪牌或水貨絕無總代理修理服務並不合香港電器規格



總代理：**永勝商行有限公司**  
香港北角英皇道499號北角工業大廈1樓  
電話：5-642013 5-642043 5-642048 5-642068

門市部：銅鑼灣英皇道十四號  
僑興大廈地下J座 留仙街入口  
電話：5-788376



# 吾家有女初長成

## 中式小食 拿手到極

誰說新鮮爽口的蝦餃燒賣只能在茶樓品嚐得到？我家大女的手藝，比起茶樓大師傅亦不遑多讓呢！

說起來，這個女兒自小就對家事有興趣，我煮食時總是興緻勃勃地在旁觀看，爭着幫忙，最近更與同學一起往香港家政中心參加中式點心班呢！現在她烹製的各種鹹甜點心，不但精巧可愛，味道更份外鮮美清甜，個個讚不絕口。

說到我自己，亦參加了香港家政中心的插花班，成績不俗，每星期我必定將班上完成的插花帶回家中擺設，美化居室，增添溫馨姿采。



**香港家政中心**

香港電燈集團  
香港銅鑼灣希慎道一號二樓  
(駁園樓上) 電話：5-7906535

善用聰慧・個個多才多藝



如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電5-7906535。

### 烹飪科課程

- ☐ 初級中菜
- ☐ 家常小菜(一)
- ☐ 家常筵席菜
- ☐ 簡易煲仔菜速成班
- ☐ 簡易粥、粉、麵、飯精選班

- ☐ 中式點心
- ☐ 印尼點心(二)
- ☐ 台灣菜
- ☐ 初級西菜班
- ☐ 炆、燴、焗西菜精選
- ☐ 麵飽班
- ☐ 西式餅點實習班
- ☐ 二小時課程
- ☐ 英語主講課程
- ☐ 國際烹飪精選班
- ☐ 西式宴客菜精選
- ☐ 家常小菜特別班
- ☐ 兒童興趣科
- ☐ 兒童初級烹飪實習班

### 特別興趣科課程

- ☐ 美容班
- ☐ 裁剪班
- ☐ 神仙魚、鯉魚、金魚製作班
- ☐ 松鶴、天鵝、鸞鳳、紅鸞製作班
- ☐ 西洋插花藝術(一)
- ☐ 西洋插花藝術(二)
- ☐ 鉤織(一)
- ☐ 家庭園藝(一)
- ☐ 室內設計
- ☐ 生菓蔬菜批花班
- ☐ 布娃娃班

- ☐ 調酒班
- ☐ 針織(一)
- ☐ 繩結(二)
- ☐ 繩結(四)
- ☐ 法國裝飾花朵設計班

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

HMC-0100084

## 飛燕倚新裝

今年時尚輕鬆闊大無拘束

香港青年時裝設計家認為：未來的時裝潮流將是以「無拘束」的款式出現，崇尚闊袍大袖、自由自在的式樣。左覆右搭，長短組合，不對稱的，或者是幾何圖案的合併。總言之，反過往那種典雅優美，着重對稱綫條的設計，給人一種反叛不羈的錯覺。他們認為這才顯出年青人那種逍遙自在，無拘無束的時代氣息，如不信可欣賞最近在本港展出的青年設計家作品。

①利用顏色與皮的合併，特別裁剪



或許多「釘補」，頗有「丐幫」韻味。  
②層疊短襖，不對稱領子，都是時下流行的女性設計。  
③闊袍大袖對於身裁不美的女性是有補拙作用，這一款時裝的特式還可以改長改短。因為每截衣料均以鈕扣連繫，可作多樣變化。  
④幾何圖案用在時裝上，同樣有不錯的效果，這兩件頭的衫襖裝定能吸引時髦的女性。  
⑤蝙蝠袖罩袍套裝，那吊腳褲很有特式，給人吊兒郎當的感覺。  
⑥米白色是青年人喜愛的色彩，象徵純潔、活潑，時款的設計更能吸引年青人。  
(武)



# 遊東京迪士尼樂園

東京迪士尼樂園裏面，三條遊覽路線，昨天只走了一條欣賞派綫，已足花了一天時間，其中排隊入場也消磨了不少，到底亦有點累了。今天起來，什麼事情都不管了，吃罷早餐，便乘車進場去了。

我早，可是別人更早，足見它不止吸引了海外遊客，本國人也瘋魔着。不過大清早，遊客總比中午時份疏一點，門外雖然停了若干部旅遊車，但不算多。

今天我們要看的是行動派節目，從入口處轉左，由第十四號的加勒比海盜館開始，用E券入場，票面值四百丹，是最貴的，已盡測內裏一定不錯。果也，它和美國的略有不同，在美國遊人只站在岸上看海盜炮戰，不像東京的人坐在船上，直駛戰場，但見炮聲隆隆，官兵以城堡為陣，賊船則發炮轟擊，遊人在槍林彈雨之中，明知是假，可是過於逼真，何況炮聲隆隆，難免下意識地畏縮起來。戰雲過後，海盜村裏舉行祝捷大會，個個海賊酒酣狂歡，是假人矣，亦栩栩如生也。本來我想拍下一張，這樣



難得的古代海戰場面，礙於不許閃燈，只得作罷。

走出來踏上第一列古老的火車，朝向森林進發，越過探險樂園，從視線上，我瞭解昨天是從水路參觀，今天却由陸路欣賞，目的地同是雀鳥天堂，不必再看，免多費一張票。於是循路直指廿二號的西部射擊場來。玩罷，逛進鬼屋去。

猶憶在美國初遊鬼屋時，氣氛陰森，配合了哀鳴四起，那得不毛骨悚然，加上了鬼影幢幢，更覺可怕。第二次再遊，我已處之泰然，明知所謂鬼現出現，無非是別出心裁的光線投射，最嚇人不是看舞池裏鬼魂翩跹起舞，而是當離場時，從鏡子裏發現自己身邊有鬼，幸虧其不作惡耳，我一看再看更要三看鬼屋，是要欣賞高超的激光技術，更愛其富有幽默感和充滿娛樂氣氛，嚇過一次之後，也不會再驚了。

路上遇到不少卡通人物，米奇老鼠，當奴鴨……最近小孩子們開心是那三頭載歌載舞的小豬，不停地和小孩們拍照留念。

軌道大賽車端的是緊張刺激，要不是朋友從旁打氣，我寧可把票子送給他，讓他多玩一次，自己在咖啡廳裏打發時間了。假如真是這樣，不用說損失在我，玩過回來，還覺然，不但回復童心，而且充滿了衝動。

不是玩過軌道大賽車在先，我那裏提得起勁闖進明日世界裏，在室內太空館乘坐過山車，由於佈景效果，有如發射火箭進入太空，四顧黑暗，伸手不見五指。太空飛車并非穩定航行，忽作直線上升，忽又俯衝下去，左轉右拐，彷彿不定，由是耳畔頻傳叫聲，尤以婦女們為甚。我非膽小如鼠，然兩手已拚力扶緊，待它慢下來，才鬆了口氣。出來時方發現，門外早有告示，說老與少和有心臟病的都不宜參加。看了沾沾自



**整容** 是人生重要問題  
與治病同樣要緊  
\* 美容後令人喜愛  
恢復信心帶來幸福  
\* 到本院整容與到日本無異  
圖乃整容前後判若兩人

**科目**

除斑痣	除皺紋	整口耳	隆鼻術	豐乳術
-----	-----	-----	-----	-----

有房留醫

喜，知自己到底還是年青，更沒有心臟病。奇怪的是，如斯節目，門外却長龍接踵，亦足証這個年頭，人們是愛找刺激者多。

三百六十度的大銀幕，看時如人在景中，又若乘神龍到處飛翔，欣賞世界各大奇景，舉凡我國的萬里長城，巴黎凱旋門，美國尼加拉大瀑布，瑞士大雪山，日本富士山與印度神廟，無不一一在目。電影場妙在不設座位，觀眾站在中央，四面八方，任由欣賞，而且全都是活動的，恨不得媽媽多生我幾雙眼睛了。

肚皮餓了，腿亦累，走進鑽石馬蹄歌舞餐廳吃個痛快罷，入場原屬免費，可是叫晚飯看表演却要二千五百丹，看後始知是便宜，歌舞節目妙在能和客人打成一片。

總括來說，兩天來東京迪士尼樂園，已遊得非常痛快，從今可與美國的鼎足而立，更瞭解它是緊握迪士尼的原則，不斷擴建和革新，若干時日後，將以新姿態出現，有謂東京迪士尼樂園日本色彩濃厚，環境問題，未可厚非。(下)

(魯義)

留日整容專家 葉式凝博士 主辨  
澳門註冊西醫

**TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER**  
地址：澳門二龍喉士多紐拜斯馬路38號  
Tel: 84909  
(索取說明書請致電：3-667220)

有長久經驗科學設備安全可靠

◀設▶ 高速磨皮機 除疤痕色素  
◀備▶ 高力電灼器 除斑痣除毛

# 旅遊天地聯合產生

**漢誠**  
3-883071  
3-889734  
5-246009  
5-246000

台灣 卡多里樂園  
暢遊阿里山

美 \$ 2188

一試360旋轉飛車  
出發：1/4, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4

星馬雲頂高原

美 \$ 3788

出發：1/4, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4

韓國 湯溪溫泉谷  
滑雪於龍仁

美 \$ 3290

送單人房  
出發：1/4, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4

特平機票

台北 \$ 800 韓台 \$ 1730

曼谷 \$ 1000 羅省 \$ 2050

日本 \$ 1320 荷蘭 \$ 2250

九龍旺角通菜街2A鴻光商場一樓  
九龍窩打老道79號地下(假日照常)  
香港中環環球商場302室(假日照常)

**安達** 旅運有限公司  
5 266421  
3 686231

日本本州  
六天 八天  
HK \$ 3290 HK \$ 4050  
天天出發

日本九本州八天  
HK \$ 4390  
逢星期六出發

逢星期日及公眾假期照常營業

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓(17字)  
九龍亞士厘道29-43號九龍中心十六樓(15字)

**旅遊超級市場有限公司**  
半島旅遊集團附屬公司

(舉辦往世界各地旅行團)

TV美加團 HK \$ 7,950

TV澳洲團 HK \$ 6,160

TV歐洲團 HK \$ 6,950

全港最平廉價機票  
免費協辦各國簽證

歡迎查詢 電話：5-215571  
3-7238068

總行：九龍尖沙咀星光行827-827B室 電話：3-7238068 (6線)  
香港德輔道中金城銀行大廈7樓 電話：5-215571 (6線)  
營業時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

**歐洲旅行社**



由各大航空公司鼎力贊助  
獨家主辦，高級豪華歐洲團  
葡萄牙、西班牙、意大利、土耳其、  
埃及、帝王谷、希臘 全程17天 \$ 18980  
暢遊：里斯本、馬德里、杜羅多、羅馬、龐貝、那不勒斯、  
伊斯坦堡、黑海、開羅、樂蜀、雅典、希臘羣島  
(帝王谷整日遊，兩程內陸機，不另收費)。

中南歐七國十大城市18天 \$ 11980  
粵語講解，包足三餐，內容充實，增添天龍堡，海德堡，  
凡爾賽宮，羅浮宮。  
菲航歐洲假期  
歐洲五大名都9天 \$ 6990  
歐洲假期精選13天 \$ 8780  
歐洲假期豪華團16天 \$ 10880  
代售各地機票、酒店、簽證服務，歡迎查詢。

中環德輔道中40-42號通明大廈803室5-213621





## 英美關係錯綜複雜 踏上青雲路春節上映



談起英國與美國的關係，恍若一團亂麻，千頭萬緒，分理不清，其複雜程度，絕難使人分得清楚。

他們之間，由主僕至敵對，又變為朋友，當中經過的歷程有多遠，一時也無法計算。不過，他們正如一家人中的兄弟，平時爭爭打打，到了外敵入侵，又能摒除私見，共同作戰。四十年代德國入侵英國，就因為有美國相助，才打敗了德軍。

英國是古老帝國，美國是新興國家，英講帝制，階級分明，美講民主，美國的年青人充滿生氣，在英國期間，到處留情，遺下無限風流韻事。

「午夜牛郎」的導演史萊辛加的童年是在二次大戰的四十年代渡過的。他當時雖年輕，却親見親聞，身歷其境，經過組織，終於拍了一部「踏上青雲路」這部電影。男女主角是李察基爾與莉莎·康。他還得到英、美兩方面的軍方協助，借出當年用於戰場上的裝甲車及其他軍車參加拍戲，增添了該片的真實感。

該片已排期在即將來臨的春節上映，到時，相信會是一部受歡迎的影片。

(路嘉)



在這經營不易的日子，為了求存和競爭中，西食府都在午餐盡量爭取打工仔們的生意，推出價廉物美的一「套餐」。中式食府的花樣更多，繼「海鮮餐」之後，不同稱謂，不同內容的「餐」紛紛出現。

「套餐」大多是提供四位用的，兩位用者亦受歡迎，每人約消費四十元以上。



## 套餐

下，便獲得可口愜意的享受，人們樂於相約前去解決午餐的。

當然，取價若干，決定於用什麼料，所以價格有上落。各人是憑自己的經濟能力作取捨了。

「套餐」受歡迎的原因，與菜色內容亦大有關係。因此，廚師和樓面經理們，得不停開動腦筋，不時作出變化，提供給食客新口味。

以柯士甸道之「富城」為例。深秋後，提供一款「煲仔飯餐」。兩位用收費五十五元，內容包括：蛇羹兩盅（或改燒湯亦可）、小菜一款（筆者與友所嘗為西蘭花炒牛肉）、香芋臘味飯一煲（每人足兩碗飯，並可把飯焦拿入廚房滾回一大碗。飯中有芋、香、食味好，只不過胃痛者不宜。）

連加一，每人消費三十元多一一些些，其份量質量均佳，本人認為這確是很好的服務。

日昨與「騰皇閣」主廚屈祺師談及目前中菜趨勢時，他認為中菜要不斷作變化之外，「套餐」也是要多變來適應食客口味。「騰皇閣」的套餐便有多款，例如新增「龍蝦餐」、「野味餐」、「太白蝦餐」等等，甚至閣下要「騰皇三寶餐」亦可。

該處的「三寶」是招牌菜，「三寶」即是三層蒸龍裡各放一道菜式，現時的「三寶」內容，可以嘗到「麒麟鮑魚」、「百花鴿蛋」、「山瑞翅」。如果食客提出要其它材料及製法亦可，總之是顧客至上。

凡熱心為顧客服務，顧客至上的食府生意額都不錯。今天，人們愛精打細算，講求實際的多。

「如何迎合食客需要？」是目前食府經營的重要問題。

## 十二星座本週運程推算

<p><b>白羊座</b> 3月21日—4月20日 本週不宜遠行，宜清理舊工作，公事繁忙，在展開工作前最好先準備一切，以防掛一漏萬。探訪親友給他們意外驚喜，與家人到郊外旅行。與情人發生衝突，不可過份樂觀。在婚姻或愛情事業，你隱約覺得快樂是短暫的。</p>	<p><b>巨蟹座</b> 6月22日—7月23日 舊情人的出現令你不知所措，勿因此情緒低落，與樂天派朋友談天對你有幫助，舊事已去，新的工作責任登至，善於運用你的活力和判斷力。提防財物損失，還是要量入為出，宜與家人商量未來計劃，多聽取別人的意見。</p>	<p><b>天秤座</b> 9月24日—10月23日 會接到很多社交的邀請，探訪親友會有意想不到的事出現。同事合作愉快，可替他人解決了問題，且學習容易，工作順利，記憶力強。有機會為尋找精神上的認識，也許因而對事物有新認識。有意外之財，小心運用。</p>	<p><b>山羊座</b> 12月22日—1月20日 猶豫不決令你失去大好機會，自己無法控制，也不懂如何分析，還感到有隔離感，你必須相信意志方可克服一切，或多找好友傾談會有幫助。期間結交新朋友，慢慢建立情感，因這些友情可能是短暫的，但你會感到快樂。</p>
<p><b>金牛座</b> 4月21日—5月21日 與其憂和，精神過度混亂，覺得難以再向前進。從事文字工作者有好運，別讓上司或規條限制的不滿控制自己的言行，否則會破壞一個絕佳的機會，工作上得到同事幫助。別輕信謠言，可能需要些特殊的指示。</p>	<p><b>獅子座</b> 7月24日—8月23日 運動會出意外，別讓情緒襲你。與好友消除誤會，坦誠對各人，只有此舉才能減少麻煩，免致心境不快。工作態度散漫，受到上司的指責，生活裏的暗礁，可能使你對他人相暴。與外國人合作有好運，吸取工作經驗。</p>	<p><b>天蠍座</b> 10月24日—11月22日 在家中宴客好日子，社交生活忙碌，本週內你會接觸新事物，冒險在前端。親友需要你的幫助，可提出若干建議，財運頗佳，家人對你要求很多，且看你如何分配。求職者會有佳音，靜心等待吧。</p>	<p><b>水瓶座</b> 1月21日—2月19日 週內應集中注意於完成工作，發展意見等，但同事會阻礙你前進，這要看你的處事能力，有必要作一番檢討也未嘗不可。與遠方朋友接觸乃明智之舉，道與寫作或出版有關，機會頗多。暫時勿想轉業，不要接受新挑戰。</p>
<p><b>雙子座</b> 5月22日—6月21日 經濟上的漏洞令你損失很多，避免和別人談論金錢問題，自己從速想法補救。不要浪費時間緬懷過去，精神困倦，心情不佳。一位有麻煩的朋友需要你的援助，盡己所能達到義務。已婚者會與伴侶發生意見，你必須忍耐。</p>	<p><b>處女座</b> 8月24日—9月23日 參加戶外活動有好運，充滿活力的一週。工作受阻，你不能整天都全力前進，應常停一會，觀察清楚再計劃，暫不宜作重大改變，宜先清理舊工作，因日後會有更多新開始。使用機器會出意外。身體有少許毛病。</p>	<p><b>人馬座</b> 11月23日—12月21日 同事請假令你工作加重，或會贏得他人對你處事速度的欽佩，是時最宜證明你的價值，家人為你感到驕傲。家中問題宜及早解決，要非常慈愛地對待長輩。經濟情況可有改善，切勿插手於別人的錢銀事上而惹來麻煩。</p>	<p><b>雙魚座</b> 2月20日—3月20日 遇到舊戀人，氣氛不太融洽。工作忙碌，別浪費時間於團體活動上，它只會虛耗你的時間和金錢。小心破財，別向迅速致富的計劃打主意。腳踏實地，滿足於自己所有，暫時不宜有任何基本的轉變。別信任別人。</p>

長效 12小時

**鼻塞通鼻洲丸**  
通鼻塞 止鼻水

專治：久年鼻病，一盒見效  
寶炎，枯草熱，血管舒縮  
鼻炎及重傷風，鼻塞，  
流鼻水，服用只須  
早上和臨睡前  
各服一粒

鼻塞通鼻洲丸  
通鼻塞 止鼻水

ARCANA 大藥廠榮耀出品

雅康納  
特效 陰道塞藥

主治：  
細菌性  
陰道炎、白色  
念珠菌、陰道滴蟲。

總代理：新興藥業有限公司 電話：3-968966 TELEX: 40557 SHPHA HX.  
總經理：道安藥房 九龍上海街545號 電話：K857470



# 圈影出退要杰連李

欣林



拍了電影之後，沒有時間練功；成名之後，失去了寧靜；而中外記者的訪問，更使他難以應付。所以他……

提起李連杰，香港的觀眾多耳熟能詳，因為他主演的首部電影在香港上映時，就吸引了整個香港，賣座也創下了武俠片的最高紀錄，而且，發行遍及五大洲不出奇，奇在那兒放映，就旺到那兒。在美國，一重映，依然觀眾排長龍；在日本放映，收入超過十億港元，並被選為在日本放映的外國影片十大之一。李連杰也當上了外國明星在日本的十大寶座，憑一部片而有此成績，實在少見。有此種種原因，香港觀眾熱識李連杰是一點也不奇怪的。

李連杰主演的第一部片是「少林小子」，現在，他主演的第二部片「少林小子」又上映了。看過該片試映的人，都有一個共同的想法，覺得「小子」的內容會更適合香港觀眾口味，因為故事情節緊張，場面輕鬆趣怪，娛樂性甚為豐富，以筆者來說，就覺得看「小子」更為過人，更多歡樂。

李連杰在拍這部片時，曾有退出影圈的念頭，而且，還開了口徵詢導演的意見。李連杰是一塊學武的好材料，也是一個武迷。他可以日以繼夜的鑽研一招一式，可以一連幾天不斷反覆練習，習一些難度高的動作，不嫌其煩，不怕其苦，直至練到自己滿意為止。他對武學這種認真而不捨，學而不倦的精神，不是一朝人所能做到的。但是，拍片固然要有好的武功根柢，用的都不是真正的功夫，利用鏡頭與特技，還要講究電影技巧，打出來才好看，才有好的電影效果。因此，一些不會武功的人，通過雙面鏡，也能打得像模像樣，很好看，反之，一些有真功夫的人，如果以真打法出鏡，却未必好看，這種打法，對李連杰是一心感滿意的，而最後他感到遺憾的是，拍片以來，他失去了真實練功的時間，自覺沒有多大進步，只停留在原有的基礎上，這是最感痛苦的。

還有，他成為國際功夫巨星之後，訪問他的人實在太多了，國內的，國外的，川流不息的找上門來。他們都是一番好意，一片真誠的，沒有道理拒人千里，給面色人家看，而他更不願是這種人，於是，一個又一個問題提出相同或相似的問題，他一次又一次的說着相同或相似的話，實在感到不是味道。於是，當他實在覺得厭煩時，就離開家中，躲到學校去，一方面可以盡情發洩精力，認真學習；另一方面，學校不比家中的不設防，要找他，必須要通過學校，這樣一來，他便有了擋箭牌，避免了許多不必要的麻煩。

可是，這不是長久之計，要徹底解

決這個問題，只有退出影圈，不再拍片。不再是明星，別人才會漸漸的淡忘他，「放過他」。他於是有了退出影圈的打算。但拍了一半的「少林小子」是非拍完不可的。他希望拍完這部片之後，便不再拍片了。

李連杰這個想法，實在太天真了，他還有合約在身，又有票房價值，人家會讓他解約嗎？只怕沒有這麼容易，何況他已成為國際功夫巨星，第二部片還未拍到一半，海外版權已經以高價賣得七七八八了，在「少林小子」管到甜頭的人，都願意以高價買入他新片的版權，更何況別人會到「少林小子」甜頭的人，更願以更高價爭購他的新片放映權。一個如此受歡迎的紅星，若言解約，真是談何容易？

李連杰想關上門來，潛心練武，發揚光大中國武術是眞的，問題是他已身在江湖，由不得他自己去決定了。而且，有兩個因素也使他猶豫，動搖了決心。

一個是，他的目的是發揚光大中國武術，閉門苦練，肯定會有成就，但以影響之大，都遠不及他利用電影去影響全世界所收到的效果，在個人，他是苦練較佳；在大體，即以拍電影較勝，比對之下，他實在沒有小失大的道理。

另一個是，前年，劉家良的「十八般武藝」上映時，碰上了「少林小子」，果敗在「少林小子」之下，他不服氣，一再去看「少林小子」，得出結論是，因為「少林小子」有個李連杰，觀眾都喜歡他。而他自己的李連杰也出於欣賞，認為假如由他執導李連杰演出，成績將會更佳。於是他便向有關方面接觸，擬請李連杰拍片，他自己否認有此舉，但旁觀者都認為有可能。李連杰也看過「十八般武藝」，更看過劉家良表演功夫，識英雄重英雄，也很欣賞劉家良，為了中國的武術能揚威世界，他是願盡力以赴之心，短期內只怕難以做到。

## 美國 新浪力 超音波 SONARAY 超音波



解決鼠患，一勞永逸，用電量少，乾淨整潔  
ULTRASONIC RODENT AND PEST CONTROL DEVICES, DOGS & COCKROACH DEVICES.

所有鼠類給本驅鼠器直接照射72至120小時後，馬上失卻日常飲食習慣，致完全不能再在本驅鼠器之地方活動，並失去求偶及交配能力。

適合：酒樓、快餐店、工廠、倉庫及住宅用  
每具有效範圍2500平方呎

驅鼠器適合農運客、送貨員、社工、探訪員、旅行及露營。本產品可使狗隻遠離你6至10呎。

本產品榮獲美國環境保護局証實  
對人體無害，准予出口及註冊。

TEL: 3-952342 3-911038

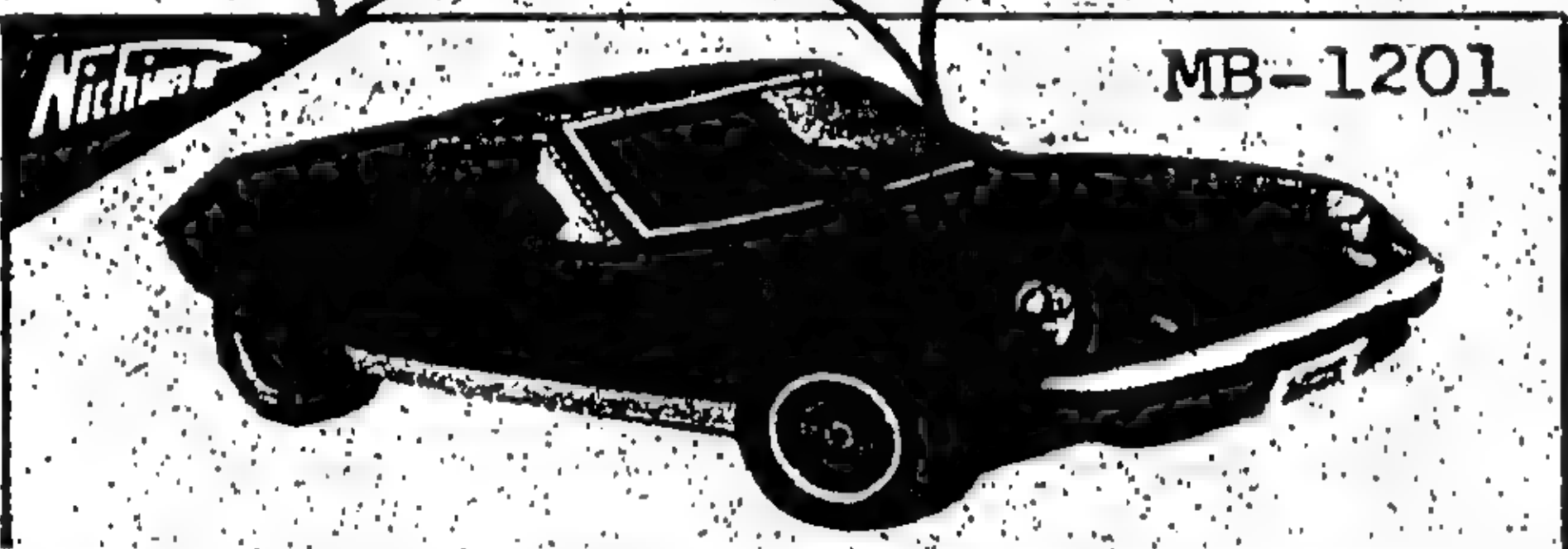
總代理：多名利洋行 香港九龍旺角花園街187號四樓C座  
澳門批發：澳門瑞昌銀業辦館，新馬路三號  
歡迎零沽批發及索取說明書。瑞興、大大、人人、大元、大人、平價市場有售

## 1/10-1/12 SUPER-SCALE

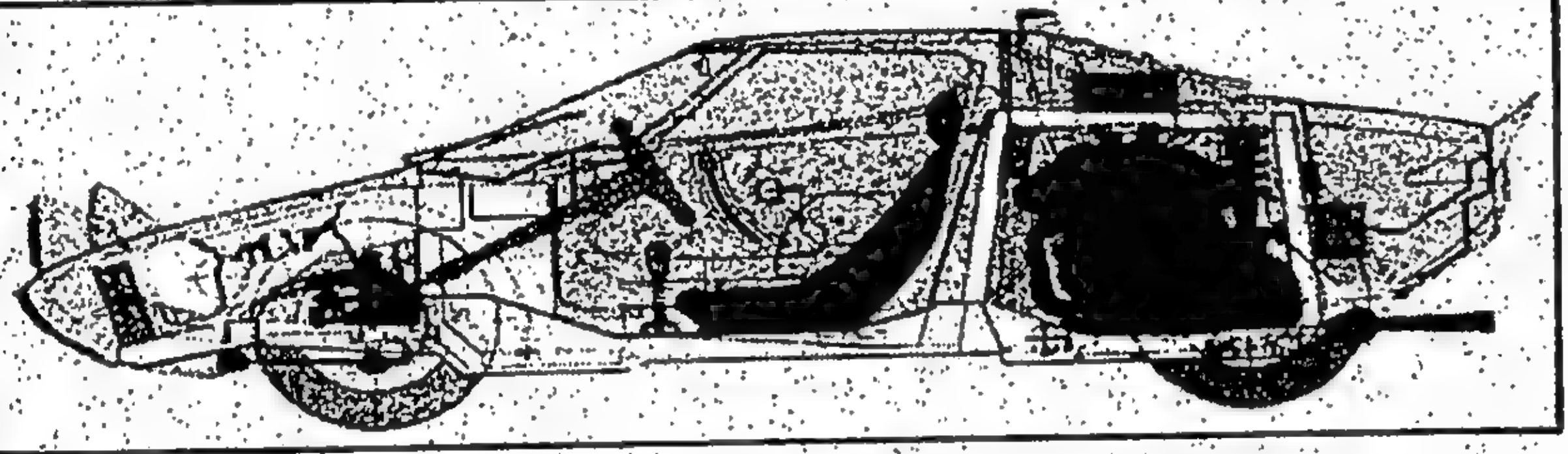
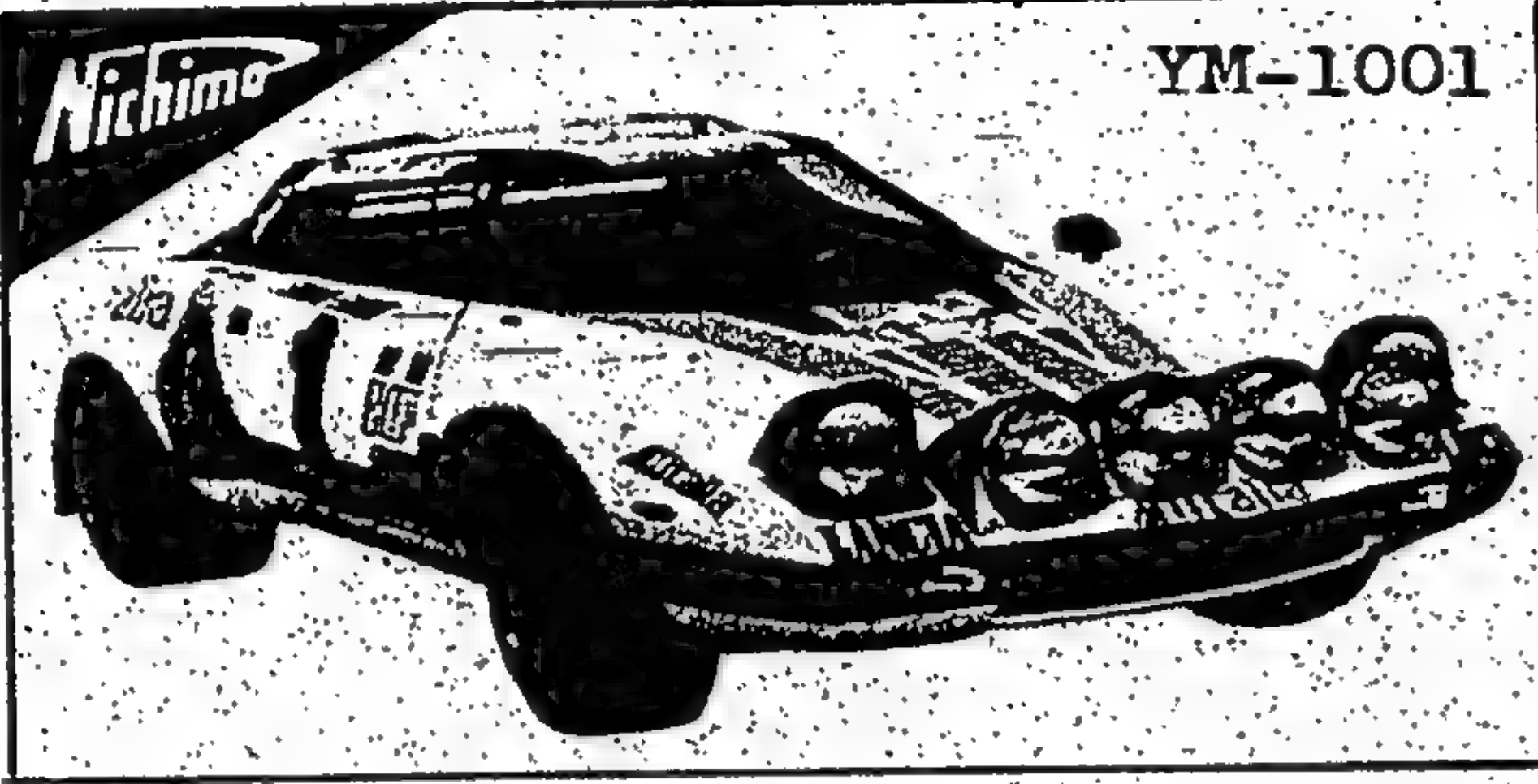
現今比例最大模型之一

## 領先/蓮花 LANCIA/LOTUS

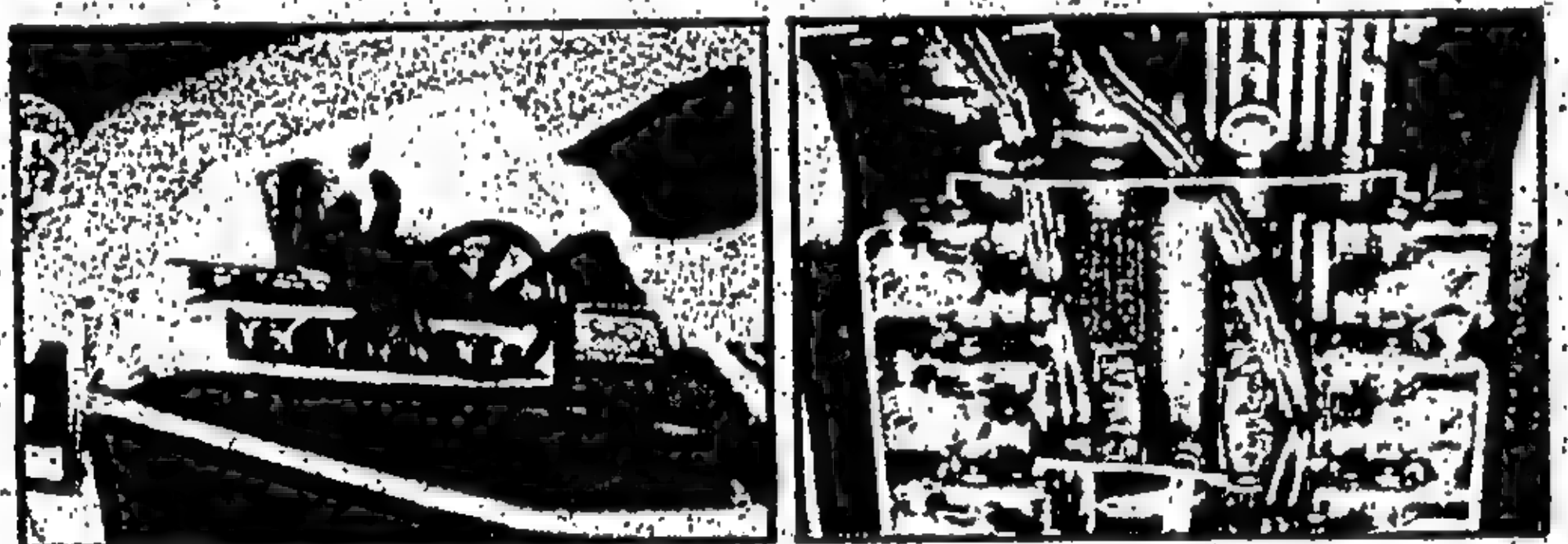
農曆新年最佳禮物，如欲郵購保證於佳節前收到



蓮花(MB-1201) 原價 HK\$185 特價 HK\$85發售



領先(YM-1001)原價 HK\$285 特價 HK\$135發售



上述模型俱有完美流線型之車身，性能如下：

- ①車門，車頭蓋，尾箱皆可打開②前後彈簧避震器
- ③全天候跑車胎④機器零件，波箱，內部與真車無異

領先 LANCIA STRATOS 及蓮花 LOTUS EUROPA 均附有強力馬達及小型燈胆

上述模型乃根據原廠汽車資料精心製成，比例為1/10及1/12  
每盒均附詳細說明書。

剪下以下表格及填上所用的數字連同劃線支票寄下列地址或親臨本公司選購。

香港中環文咸東街12號 威威商業大廈  
威信洋行 電話：5-442579  
請速速送上

YM-1001 架，每架特價 HK\$135.00  
MB-1201 架，每架特價 HK\$85.00  
郵購每架另加 \$5.00

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_

特約零售處：  
東邦模型玩具公司  
荷氣灣東大街187號地下 電話：5-683732  
威動公司  
香港般含道聖士提反里1-2號金鳳閣上層3號店  
電話：5-408100  
世寶模型玩具中心  
九龍順利邨利康樓平台層G1號  
電話：3-440195  
威興模型玩具中心  
九龍官塘瑞和街56號 電話：3-416276  
滿盛玩具  
灣仔大道東136號A 電話：5-280701

奇妙玩具世界  
九龍愛民邨愛民商場地下12號B  
電話：3-7112126  
惠昌公司  
九龍旺角勝利道自由道13號A地下 電話：3-7141050  
威龍玩具中心  
香港西區彌敦道林圖商業中心435號 電話：5-507655  
聯發玩具  
名灣海濱街99號地下 電話：0-423582



最近有朋友往日本走了一趟，回來後就說了一些在當地的樂壇近況與趣事。就讓藉此框框內向大家分享一下他們的一些所見所聞。

首先，很多人都很有興趣想知道成龍在日本受歡迎的程度究竟是否像香港的報導一樣那麼熱烈呢？很偶然機會下，剛巧碰着成龍上一個日本的電視節目，從中亦可以了解一些。節目除了主持外，還有港人熟悉的澤田研二，及港日女歌手陳美齡等；從成龍在這個音樂節目「夜之歌謠室」中的謙遜溫和，及恭敬有禮的態度，真的難以和他在香港螢幕上的表現作比較。雖然整晚節目中成龍只是所謂「行企企」，但有幸在吳邦遇上「自己人」陳美齡共同演出，亦可算是不錯的配搭。當晚由陳美齡為成龍作翻譯，主持人希望成龍能即席表演他的功夫時，美齡便用廣東話對成龍說：「喂，他叫你演兩下唱。」然後成龍便說：「好，演兩下！」從他們的廣東話語音間可流露出俏皮的一面，在日本的香港人看這情境，真的忍俊不禁呢！另外美齡在日本的烹飪書籍很受歡迎，所以節目內亦有她示範中國菜，當然澤田研二等主持人被邀請試味，這時成龍也必然試番幾口，試後頻頻讚美齡的中國菜的確好味。而另一件更有趣的事，是成龍被安排唱歌，而他就選了自己的歌「瑪莉安」，跟着問題就出現了，因為在日本的音樂節目，凡表演的都慣唱J-Pop（即現場演唱，不像香港喜用配唱），當成龍一面唱，螢幕上另一面竟影着一張很大的歌詞紙，正是成龍所唱那首歌的拼音，奇是奇在歌詞的拼音，並不是日語和英語，而是中文字！例如像日本的「マリーアン」，歌詞紙上便寫個「家」字，惹來觀眾的哄笑，當唱畢後，主持人更作弄成龍，將那張拼音紙攤出來讓觀眾看，當下成龍如鍋上蟻，表

### 談鋼琴教學的基本問題

鋼琴教師若要做好教學工作，他必須掌握熟練的鋼琴技巧和淵博的一般知識與音樂知識；在實際工作方面也必須有充分的訓練，教師還必須具備一些有關態度方面的條件，最主要的是對工作的熱情，對教育事業的忠誠，對每個學生的進步的深切關心。如果教師對自己的事業沒有真正的熱情和興趣，他的工作便不可能產生完美的成績，因為他對教學既無熱情和興趣，就一定缺乏創造性與發展性而不能激起學生的學習情緒；在這種情形之下，教師給學生的幫助一定是微乎其微的。一旦學生感覺到教師的漠不關心的態度，他們便會對學習也採取同樣的態度。倘若教師對學生的態度殷勤，上課時就能產生和諧的、富於創造性而嚴肅的氣氛。

鋼琴教師必須記住，他不應該用不同的態度去對待能力不同的學生，偏愛有天份的，而對天份較差的學生顯出不公平的態度。因為這樣必然會影響學生的整個學習。低年級的學生會因此而不

藤真彥，已決定在二月赴港開演唱會，但是問及他的歌迷會中人及工作人員等，他們都表示全不知情，而他們知道演唱會的門票已公開發售時，才表示有這麼的可能性。真的令人感到稀奇是工作人員原來並不清楚有這麼一回事；但無論如何，也希望近藤在港有令人滿意的演出就行了。

鏡時，她又變回胖妹子的模樣了。同班男歌手較出色的只有曾奪得新人獎的黃柏豪。很多香港歌迷都會較留意本木雅弘，但若論其人則令人驚喜的是全隊比較不為香港朋友留意的布川敏和最為出色；皮膚白淨，衣着最帥，加上又有一點害羞但不失溫馴有禮，確是給人眼前一亮的感覺，相比之下，藥丸裕英在當歌迷呼喚他的名字時竟以手掩面，態度較輕挑一點了。而本木雅弘則保持如常。當親自體會到日本樂壇中的偶像，和事實是往往相反的，可幸的是相反的地方，並不是偶像們的品格而只是他們的外表，那還可留給一些喜愛偶像們的樂迷有一個親切的回憶。



馬場今昔

今天的馬場，已是電腦化，建築巍峨，回想半世紀之前的簡陋情況，真不可同日而語。

火燒馬棚是一九一八年，那年代的馬棚是竹棚，所以人火一起，難以收拾。當年棚底是有熟食檔，聽說是由於這些檔口失火，人們奔走，竹棚難勝負荷，塌了，火勢更熾，終於釀成巨災。三合土看台落成，一切設備也更完善了。當年還未有電算機，戰前，戰時，戰後一大段日子都是如此，是掛牌的。

為了還未發明電算機，那一匹馬銷票多少是在馬會結算之前不會知道的。當年一匹馬佔一個售票窗口，人們只能從那窗內的大龍來猜測那一匹馬是熱門，那一匹是冷門。為了沒有電算機，人們事先實無法預測那匹馬派彩多少。不似今天，一切都從電算機揭曉出來。當年也只有獨贏與位置而已，沒有連贏位，更沒有存Q，六環彩，三寶……等名堂。

最初的電算機是高高的一座，這一座東西，年青的馬迷也不陌生，改為今天矮矮的一座，不過十幾年時間的事。當年那一座是分為三部份，兩旁是指示每匹馬的銷票數字，也有總和之數，人們可以從這些數字，自行計算那匹馬獨贏派彩多少，至於位置便難以計算，為了位置馬有三匹，難以測知那三匹走入了凱旋門。

中間那一座，是指示派彩的。其下是賽馬時速。今天的電算機揭示資料具體得多，揭示了多少倍的派彩。我雖然是老馬迷，可是沒有進場已十年了。



愛和食

一對高齡夫妻，是我的長輩，他們的吃飯樣式，相信是最端莊認真的。他倆端正地坐着，靜靜地吃，不在飯桌上談話，飯後一個橙。天天如此，頓頓如此。

飲食貴乎自由自在，也貴乎對胃口，貴價精品並非一定比經濟小菜可口。飲食和愛情有相似之處。以本人來說，鹹魚、蝦糕、辣豆豉、豉椒味道的菜式，以及白灼蝦蟹都是

雖然常有高級西菜或鮑參翅肚，野味可享口福，但心底深處，仍念念不忘心愛物，炒海產菜中有附蝦醬一小碟的，當時便會視為寶。

若是心中有了愛情對象，縱然處身異性叢中，心中亦只有一個他。捨棄口腹之慾畢竟還不是太難，捨棄心中情便很難做到了。此是飲食和愛情有差異之處。

一對伴侶，能數十年同甘共相對食飯，該是人生難得的事。不過，男人福氣總是比較好，看我的兩位長輩便見端倪。該是比較好的，看我的兩位長輩便見端倪。該是比較好的，看我的兩位長輩便見端倪。

女長輩負責去買菜，買丈夫最喜歡吃的，回來做飯又做菜，準時開飯，主菜放在丈夫面前，自己面前的是隔餐剩菜，飯後收拾拾面，搬食具到廚房洗滌。男長輩只須坐下吃便是。

在我們這個社會裏，做每樣事情都要「講錢」。有錢便得鬼推磨，萬事皆通，無往而不利。被捉住的大毒梟，能夠漏出法網，逃之夭夭，無非是錢作怪。買兇殺人，主謀者能夠逍遙法外，也無非是錢的魔力，給他解脫罪名。我們生活在一個什麼都「講錢」的社會裏，金錢的確是萬能的，就因為它有此萬能，所以才產生了一萬惡。有了大把金錢，可以任意作不法之事。貪官的受賄，走私漏稅，收買贓物，無非是為了金錢去冒險。打劫劫舍的強盜，看穿了這個社會，人人都為錢，大刮特刮，他們不能「刮」，就只好拿幾兩生鏽鐵去搶，搶什麼呢？就是搶一錢一呀！所謂「人為財死，鳥為食亡」，而這一類又都是「見金而不見人」的亡命之徒，見了錢就眼開，那裏還顧得自己的性命！

香港人的社會，有一句最壞的流行語：「人不為己，天誅地滅」。這句話經傳播媒介一再傳播，便產生了互為影響的作用，可謂害盡了蒼生，使到人人只知為財而死，嗚呼！

年青時候，不知稼穡艱難，最討厭見到那些開口閉口都「講錢」的人，認為他們滿身「銅臭」，俗不可耐。父親說我的思想太偏激，但我自己却覺得很「超然」。記得父親說過一句話：「你這麼討厭錢，倘若你沒有兩毫子，就過不了海。」那時的渡輪，頭等位只收兩毫。他這句話把我的一超然一思想帶回到現實裏，在這個社會，沒有錢的確是寸步難行的。不過君子取財有道，濫就不好。

老件要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟



親身事瑣

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居說，目前姐姐生活尚過得去，她欠缺的不是物質而是親情，希望我們今後多點回來……

路經中旅社，見預購直通車票人龍長又長，他們昨晚已在排隊的了。想起孤零零的姐姐，他日要我通宵輪候購票，絕無半句怨言。

多過茶集

英孟

老伴要我陪他去北河街選購一些衣物，以備回鄉贈親人。北河街各攤檔，出售的成衣手工和質料雖然次一皮，但勝在價廉。探親港人喜歡到這裏來買便宜貨，十多件新衣，幾百元便搞掂了。

內地的親友，老伴最關懷的是她同父異母的姐姐。這位年逾六旬的孤寡老嫗，大半日子充滿辛酸。十八歲那年，她嫁鄰村一位「二世祖」，生下兩名兒子。由於丈夫嗜賭吸煙，幾年時間便將遺產化光！這還不算，後來竟把兩個活潑的孩子賣掉，姐姐只好懷着破碎的心離開那位喪盡天良的身邊人，隻身到外面尋生活。她誤信人言，江西找工伴容易，便隨大夥婦女前去，豈料其中一人竟是人販，將她賣給山村裏一位老頭做妾侍。老頭待她尚算不錯，因他膝下猶虛，希望她能替他生下一男半女繼承家業。可惜她入門幾年，仍未給這新家帶來什麼添丁喜訊，而老頭在一次大病中竟又離開她。十年前，她幾經艱辛輾轉回到原籍，正是「少小離家老大回」，她感到眼前的一切都陌生了，幸好在農場覺得做事工作。跟她聯絡上後，我夫婦每年都攜兒女探望她一次。她見了親人當然高興，只是激動地又哭又笑，逢人派手信又邀共餐。據鄰居





# 獵狩學洋南偉良呂

## 代三宗祖演飾人一

呂良偉自從由「上海灘」演亞力山大開始，便為觀眾受落。一「上海灘」可說是他的轉捩點。

呂良偉一直演硬漢，他的容貌與身型都符合他不少角色。他演過不少角色，由得編導去替他選。所謂旁觀者清，編導的眼睛是最明亮的，讓他們去決定，勝於自己傷腦筋。他自認是一個聰明的辦法。

他在「黃金約會」這個時裝劇中，一人扮演三個角色，由祖父到孫兒，都由他一人飾演，一時是個老大，一時是個中年，一時又是個青年。他說，唯一好處是身型臉型相似，但演戲老人，那種痕癢滋味，不是未經歷者所能體會得到的。他表示，不知長了鬚鬚是否真如此難耐，假如是真的，他這一世仔一定不會留鬚，免得受罪。

他較早時，曾去過馬來西亞，參加過當地驚險緊張刺激的夜間狩獵。他自認，在這方面他是初哥，若非與神槍手在一起，生命有保障，他是沒膽量去冒這個險的。

「那一次打獵，我打到一隻果子狸，是經過五、六十槍的短暫訓練後的成果。我高興極了。訓練我的人說，我的成績算是很不錯了。」他說時，仍然神采飛揚呢。

(鄭明)

永安旅行社主辦 總社：德輔道中50號 電話：5-256243-8  
 龍崗中心2201室 電話：5-775655  
 旺角分社：彌敦道 電話：5-846484  
 尖沙咀分社：尖沙咀 電話：3-694447-478  
 荃灣分社：荃灣 電話：0-431406  
 香港分社：青山道廣源銀行 電話：0-432631, 0-432708  
 澳門分社：澳門新馬路大 電話：7701, 83901, 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期：逢星期二、四、六出發 \$ 3,290	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$ 2,480	西歐八國十七天豪華團 日期：1月13,29日 \$11,290
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$ 4,050	馬星七天豪華團 \$ 3,590 日期：逢星期一、三、六出發	西歐七國十八天豪華團 日期：1月29,30,31日, 2月1,2日 \$11,590
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$ 4,180	泰馬星十天豪華團 \$ 4,290 日期：逢星期四出發	美國西岸八天豪華團 \$ 6,980 日期：逢星期三出發
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$ 4,480	台灣環島七天豪華團 \$2,300 日期：逢星期二、三、四、六出發	美加西岸十二天豪華團 日期：逢星期三出發 \$11,480
韓國日本本州八天豪華團 \$ 4,380 日期：逢星期六出發	台灣環島八天豪華團 \$2,510 日期：逢星期二、三、四、六出發	菲律賓七天豪華團 \$ 2,150 日期：逢星期一、三、四、六出發

### 星期一 MONDAY 23 JANUARY 一月廿三日

TVB 翡翠	TVB 明珠	ATV 亞洲中文	ATV 亞洲英文
6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 世界童話集 9.35 小飛人漫遊童話國 10.30 西河會妻 12.05 妙手神偷 1.00 午間新聞 1.15 播音人 2.15 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.30 430穿梭機 5.55 月光樓面俠 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 拳王 7.05 再版人 8.00 香港84 8.28 永安青年通訊站 8.30 黃金約會 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 智勇雙探 12.35 滿城風雨 1.55 奇俠黑旋風 3.25 全日播映完畢	2.00 非洲獵象記 3.30 卡通片 4.00 少林街 5.00 藍雨 5.25 卡通片 5.40 新木蘭奇遇記 6.05 三食記 6.30 出診記 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 杏林傳奇 8.30 世界奇技精華 9.30 新聞簡報 9.35 大動亂 11.30 新聞報導 11.45 兒童面面觀 12.10 全日播映完畢 2.00 AFTERNOON FEATURE (C) 3.30 CARTOONS (C) 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 SMURFS (C) 5.35 CARTOONS (C) - NODDY (C) 5.40 PINOCCHIO (C) 6.05 CORAL ISLAND (C) 6.30 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 TRAPPER JOHN M.D. (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 THAT'S INCREDIBLE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 FRIENDS OF MY FRIENDS (C) 12.10 PEARL NETWORK CLOSURE	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 披頭四卡通 8.25 轟天四俠 8.50 紫腳小紅娘 11.00 禿鷹 12.00 大地恩情家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 新春菜譜 1.45 大白鯊 2.45 變色龍 3.45 喜氣洋洋迎新歲 4.30 醒仔仔時間 5.00 開心果 5.30 超時空要塞 6.00 原野奇觀 6.23 新聞摘要 6.25 再生戀 7.00 新聞天氣經濟快訊 7.26 拳王 7.32 自然奇趣錄 8.00 命運 8.30 小生也瘋狂 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 醉拳王無忌 10.30 財經匯報 10.35 英雄電腦車 11.30 最後新聞 11.45 心心相印 2.00 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報導 5.30 醒仔仔時間 6.30 動物趣談 7.00 鳳凰再飛 8.00 新聞及天氣報告 8.30 鐵漢偵佳人 9.30 新聞簡報 9.35 奪命妖姬 11.30 最後新聞 12.10 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON TVB-CHINESE 9.00-12.00 ESTV PROGRAMME 9.30 WHIZ KIDS' TIME 6.30 ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS 7.00 THE PHOENIX 6.00 NEWS AT 6 6.30 HART TO HART 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 MONDAY NIGHT MOVIE 11.30 LATE NEWS 11.40 JIM BAKER & FRIENDS 12.10 CLOSE DOWN

### 星期日 SUNDAY 22 JANUARY 一月廿二日

TVB 翡翠	TVB 明珠	ATV 亞洲中文	ATV 亞洲英文
7.00 小龍歷險記 7.30 識多一點點 8.30 神勇小俠卡通 每日一字：巨鯨無敵：IQ博士：無敵小飛俠 11.00 小頑皮森林歷險記 11.30 機甲總隊 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 流氓皇帝 2.30 識多一點點 3.30 女俠金蘭 4.00 突破 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 第十二屆香港藝術節開幕典禮 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 花花世界 9.05 如來神掌 9.35 體育世界 11.05 K-100 通訊站 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 赤的衝鋒 12.25 黑牛與白蛇 1.50 全日播映完畢	8.30 時事摘要 9.00 健身操 9.45 布公仔樂園 10.10 金榜流行曲 11.00 天外飛星 11.50 鐵騎巡警 12.40 探長之家 1.05 龍珠樂 1.30 唐寧街揭秘 2.30 雙龍水災歷險記 4.15 萬能勇士 5.00 九小福 5.25 明日世界 5.50 鳥獸歸巢 6.05 雙龍水災歷險記 6.30 鬼佬濟公 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 魔法幻影百老匯 8.30 法庭內外 9.35 新鬼醫 11.30 新聞報導 11.45 辣手墨兒 1.15 全日播映完畢 8.30 NEWS REVIEW - AN RTHK PRODUCTION (C) 9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C) 9.45 THE MUPPET SHOW (C) 10.10 SOLID GOLD (C) 11.00 THE POWERS OF MATTHEW STAR (C) 11.30 CHIPS (C) 11.40 GIMME A BREAK (C) 1.05 NEVER THE TWAIN (C) 1.30 NUMBER 10 (C) 2.30 SUNDAY PICTURE SHOW (C) 4.10 CARTOONS (C) 4.15 CHILDREN'S HOUR - 4.15 SUPERFRIENDS (C) 8.00 THE NEW FAT ALBERT SHOW AND THE COSBY KIDS! 9.35 TOMORROW'S WORLD (C) 5.10 HEADS AND TAILS (C) 6.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE (C) 6.30 LAUGHTER AMERICAN STYLE: THREE'S COMPANY 7.30 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 DOUG MENNINGS MAGIC ON BROADWAY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 RUMPOLE OF THE BAILEY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 LATE NIGHT FEATURE (C) 1.15 PEARL NETWORK CLOSURE	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 親子劇場 8.30 仙巴歷險記 9.00 宇宙神探 9.25 山田茂 9.50 小頑童 10.20 偵探探案 10.55 彩虹樂園 11.20 小白鯊 11.45 少年警訊 12.00 午間新聞 12.15 賽馬預測 1.15 賽馬日 6.00 第一時間 6.30 高麗風情 7.00 新聞天氣國際掠影 7.30 勁運從橫 8.30 風的兒子 9.00 新聞簡報 9.05 時事縱橫 9.35 絕唱 11.30 賽馬結果 00.30 最後新聞 01.45 龍虎英雄傳(二) 1.15 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報導 9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 教士行 12.00 雀巢天地 12.30 SNUFFY SMITH & BARNEY GOOGLE 12.45 拿尼草沙 1.30 體育天地 6.05 BEACHCOMBERS 6.30 愛迪奇遇 7.00 信不信由你 7.15 狗仔寶 8.00 新聞及天氣報告 8.30 科學揭秘 9.30 新聞簡報 9.35 鯊魚風情阿爸 11.25 賽馬結果 12.10 最後新聞 12.20 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON TVB-CHINESE 9.00 KENNETH COPLAND 10.00 JAPANESE HOUR 11.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES 12.00 WORLD OF MIND 12.30 SNUFFY SMITH & BARNEY GOOGLE 12.45 JOHNNY CYRUS 1.05 WORLD OF SPORT 6.05 BEACHCOMBERS 6.30 ANDY ROISON 7.00 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT 7.15 THE TWO RONNIES 8.00 NEWS AT 6 8.30 BMW PRESENTS 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 SUNDAY NIGHT MOVIE 11.25 RACE CARD 12.10 LATE NEWS 12.30 CLOSE DOWN



# 寫編次再活史衛大 集續才元狀計千老

許多大收特收的影片，都有機會拍續集。但是，對於負責執導續集的導演，不管是不是正集的導演，或者是由別人去擔任，這一份職務，都會覺得有極大的壓力，感到困難重重，不易進行。

據一位導演表示：「不是賣中影片，不會拍續集；不受歡迎的影片，不會有龐大的賣座紀錄。這是壓力。」

「拍第一部，沒有比較，只有七成功夫，已獲觀眾通過了，有了珠玉在前，就有了比較，不能好過前者，便被視為低能，而要超過成功的前者，談何容易？」

「觀眾的口味時時轉變，第一部出現時，可能大受歡迎，接着而來的是跟風的影片，到了續集出籠，觀眾的口味早已轉變，會否再感興趣，全無把握。所以，拍續集比拍正集更難討好。」

這是事實，但也有好處，因為觀眾對正集有了好印象，是一個最佳的宣傳。『老千計狀元才續集』的導演就看到了這一點，不怕壓力，決心拍出續集。結果，他拍得相當成功。將來觀眾看到，就會佩服他的聰明與魄力了。

『老千計狀元才續集』，仍由正集的編劇大衛史活負責，他花了六年時間收集資料，可見其認真。(駱嘉)



# 人依鳥小似鈴凱區 腰蠻小挽輕恩天麥

區凱鈴漸漸為觀眾所熟識了。她先後與盧遠、黃植森、劉志榮合作過主持節目，以成績言，以與劉志榮合作得最好。以時間言，亦是合作得最久，一方面，可能總結了前兩次的經驗，去短留長，所以顯出成績，亦可能因為與劉志榮最為合拍。

做完三次主持之後，她參加演出了「橄欖樹」，演得還算不錯。

有人笑問她：與劉志榮合作時，心理有無負擔，怕不怕梁淑莊吃醋，找她算賬。她先是不會意，怔怔地望實人家，及至聽完了，才哈哈大笑，說對方驕線。她說：「我同莊姐唔知幾好，但做主持時，我還未入行。但係我的前輩呢，所以我不時向她請教，她也有問有答，絕不藏私。但點會吃醋。」

區凱鈴認眞的女兒，一頂頂高帽套給前輩，梁淑莊即使真有醋意，也無法發得出來了。

她與麥天恩(如圖)一起拍照，恍如小鳥依人，嬌嗔異常，如果不認識他們，不難當他們是情侶。影、視圈中，常常會有這樣的鏡頭出現。(宋洲)



星期三 WEDNESDAY 25 JANUARY 一月廿五日

翡翠	明珠	亞洲中文	亞洲英文
6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 兩便遊天堂 12.05 妙手神偷 1.00 午間新聞 1.15 播音人 2.15 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.30 430穿梭機 6.00 月光樓面俠 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 粵語新聞 7.05 再版人 8.00 香港84 8.30 黃金約會 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 霹靂鐵金剛 12.30 雙輝奪美 2.10 紫霞杯	2.00 多情月老補情天 3.30 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 卡通動物園 6.05 生物奇觀 6.30 出診記趣 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 金榜流行曲 9.30 新聞簡報 9.35 樂與怒羣星顯光芒 The John Denver 演唱特輯 11.45 新聞報導 12.00 大地情懷 12.50 全日播映完畢 2.00 AFTERNOON FEATURE (C) 3.30 CARTOONS (C) 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 SMURFS (C) 5.35 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 NEW ZOO REVUE (C) 6.05 WILDLIFE ON ONE (C) 6.30 HOUSE CALLS (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 FOCUS (C) 8.00 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.45 NEWS ROUNDUP (C) 12.00 THE FLAME TREES OF THINK (C) 12.50 PEARL NETWORK CLOSES	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 披頭四卡通 8.25 轟天四俠 8.50 離婚淚 10.30 萬花筒 11.00 禿鷹 12.00 大地恩情家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 新春菜譜 1.45 大白鯊 2.45 變色龍 3.45 喜氣洋洋迎新歲 4.30 醒仔仔時間 5.00 七小福 5.30 超時空要塞 6.00 原野奇觀 6.23 新聞摘要 6.25 再生戀 7.00 新聞天氣經濟快訊 7.26 奉告 7.32 自然奇趣錄 8.00 命運 8.30 小生亦瘋狂 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 醉拳王無忌 10.30 財經匯報 10.35 飛虎智破火山島 11.30 賽馬結果 00.15 最後新聞 00.30 伏魔乾坤劍 1.45 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報 粵晨早新聞 5.30 醒仔仔時間 7.00 我與高飛 7.57 海外好Q心水配搭 8.00 新聞及天氣報告 8.30 智多星橫掃賭城 9.30 新聞簡報 9.35 殺妻案史 11.30 賽馬預測 12.00 最後新聞 12.10 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE 8.00-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME 7.00 FAME 7.57 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 8.30 VEGAS 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE 11.30 TURF TALK 12.00 LATE NEWS 12.10 CLOSE DOWN

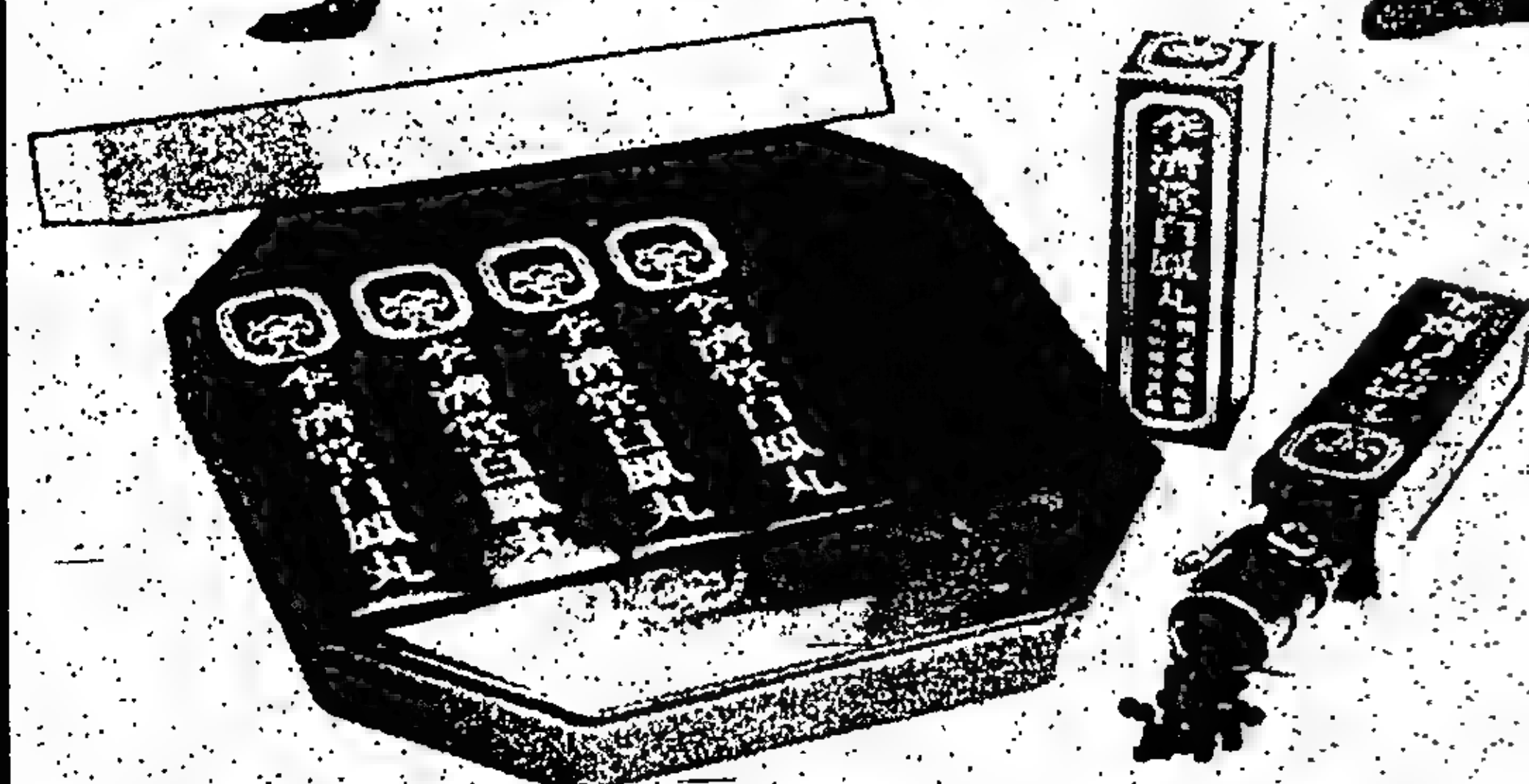
星期二 TUESDAY 24 JANUARY 一月廿四日

翡翠	明珠	亞洲中文	亞洲英文
6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 神眼戲廟尋太子 12.05 妙手神偷 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之播音人 2.15 永安青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.35 430穿梭機 5.15 香蕉船 5.45 430穿梭機 6.00 月光樓面俠 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 再版人 8.00 香港84 8.30 黃金約會 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 神勇法醫官 12.30 豆腐西施 2.10 六渡何仙姑 3.30 全日播映完畢	2.00 戰士擒王 3.50 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 回力棒 6.05 奇妙的真實世界 6.30 出診記趣 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 一九八四年冬季奧運會 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.30 新聞報導 11.45 Tribal Eye 12.35 全日播映完畢 2.00 AFTERNOON FEATURE (C) 3.30 CARTOONS (C) 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 SMURFS (C) 5.35 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 BOOMERANG (C) 6.05 THE REAL WORLD (C) 6.30 HOUSE CALLS (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 WINTER OLYMPICS '84 ROAD TO SARAJEVO (C) 8.30 TUESDAY SPORT (C) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 TUESDAY SPORT 10.30 BIG LEAGUE SOCCER 11.30 NEWS ROUNDUP 11.45 TRIBAL EYE (C) 12.35 PEARL NETWORK CLOSES	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 古惑金剛 8.25 蜘蛛女俠 8.50 新梁山伯與祝英台 11.00 禿鷹 12.00 大地恩情家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 新春菜譜 1.45 大白鯊 2.45 變色龍 3.45 喜氣洋洋迎新歲 4.30 醒仔仔時間 5.00 七小福 5.30 超時空要塞 6.00 原野奇觀 6.23 新聞摘要 6.25 再生戀 7.00 新聞天氣報告 7.26 奉告 7.32 自然奇趣錄 8.00 命運 8.30 小生也瘋狂 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 醉拳王無忌 10.30 經濟匯報 10.35 賽馬預測 11.20 最後新聞 11.35 月向那方圓 1.00 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報 粵晨早新聞 5.30 醒仔仔時間 7.00 我與高飛 7.57 海外好Q心水配搭 8.00 新聞及天氣報告 8.30 智多星橫掃賭城 9.30 新聞簡報 9.35 殺妻案史 11.30 賽馬預測 12.00 最後新聞 12.10 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE 8.00-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME 7.00 FAME 7.57 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 8.30 VEGAS 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE 11.30 TURF TALK 12.00 LATE NEWS 12.10 CLOSE DOWN



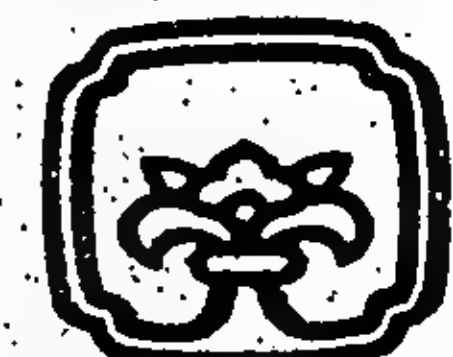
# 李濟堂白鳳丸

# 古方正藥新包裝



**圓樽小丸新庄, 錦盒華麗庄璜**  
 圓樽小丸新庄, 方便攜帶服食  
 李濟堂白鳳丸健體養顏, 補血補身, 多年來深受婦女界歡迎。李濟堂悉遵古法良方, 加上嚴謹的製煉方法, 採用上等人蔘, 鹿茸, 烏雞及地道正藥, 濃縮成小丸。李濟堂白鳳丸不斷改良, 最近改用圓樽小丸包庄, 方便攜帶服食。李濟堂白鳳丸主治婦科諸症暗病, 經前經後, 血少虛弱及精神疲倦, 功能調理血氣, 養顏強身, 常服滋補有益, 青春常駐。

**錦盒庄璜 實用美觀**  
 為酬謝顧客, 李濟堂白鳳丸於七月至八月期間推出精美錦盒庄, 設計大方, 輕巧實用, 可以用來存放戒指首飾, 美觀得體。錦盒庄李濟堂白鳳丸, 自奉送禮兩相宜。



**李濟堂藥廠有限公司**  
 香港仔黃竹坑道65號志昌行中心二十七樓  
 電話: 5-520234

## 星期五 FRIDAY 27 JANUARY 一月廿七日

翡翠	明珠	ATV 亞洲中文	ATV 亞洲英文
6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 4.00 芝麻街 9.10 430穿梭機 9.50 無比敵 10.30 新夜光杯 12.05 妙手神偷 1.00 午間新聞 1.15 播音人 2.15 永安青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.30 430穿梭機 6.00 月光耀面俠 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 再版人 8.00 香港84 8.30 黃金約會 9.30 九點半新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 江湖客 12.35 桃園三結義 2.00 魔宮神掌(下) 3.35 全日播映完畢	2.00 步步驚心 3.30 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 小丑馬戲團 6.05 繪圖百結 6.30 出診記趣 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 今時今日 8.30 新聞簡報 8.35 安眠荷蘭 10.45 新聞報導 11.00 行刺 12.30 萬能金剛 2.10 全日播映完畢 2.00 AFTERNOON FEATURE (C) 3.35 CARTOONS (C) 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 SMURFS (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 BOZO THE CLOWN (C) 6.05 ISLAND OF CORAL (C) 6.30 HOUSE CALLS (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 HERE AND NOW - AN RTHK PRODUCTION (C) 8.30 AF HOUR PRESENTS: WORLD WAR III (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 12.00 FRIDAY FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES) (C) 1.45 PEARL NETWORK CLOSING	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 披頭四卡通 8.25 轟天四俠 8.50 天涯慈母淚 11.00 禿鷹 12.00 大地恩情家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 新春茶譜 1.45 大白鯊 2.45 變色龍 3.45 喜氣洋洋迎新歲 4.30 醒目仔時間 5.00 香蕉船 5.30 超時空要塞 6.00 原野奇觀 6.23 新聞摘要 6.25 再生戀 6.50 六合彩 7.00 新聞天氣經濟快訊 7.26 奉告 7.32 自然奇趣錄 8.00 命運 8.30 小生也瘋狂 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.50 醉拳王無忌 10.50 財經匯報 10.55 魅影心魔 11.50 最後新聞 00.05 恩愛冤家 2.15 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報 導晨早新聞 5.30 醒目仔時間 7.00 勁舞會 7.30 升平小福星 8.00 新聞及天氣報告 8.30 飛虎智破火山島 9.30 新聞簡報 9.35 預感 11.20 最後新聞 11.30 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON TV-CHINESE 5.30 WHIZ KIDS' TIME 7.00 DANCE FEVER 7.00 DIFFERENT STORIES 8.00 NEWS AT 8 8.30 TALES OF THE GOLD MONKEY 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE 11.30 LATE NEWS 11.30 CLOSE DOWN

## 星期四 THURSDAY 26 JANUARY 一月廿六日

翡翠	明珠	ATV 亞洲中文	ATV 亞洲英文
6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 批把巷口故人來 12.05 妙手神偷 1.00 午間新聞 1.15 播音人 2.15 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.30 430穿梭機 5.15 開心果 5.45 430穿梭機 6.00 月光耀面俠 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 再版人 8.00 香港84 8.30 黃金約會 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.35 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 特備節目 12.35 小翠 2.00 魔宮神掌(上) 3.30 全日播映完畢	2.00 我們要結婚 3.35 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 義大荷貝 6.05 澳洲獵奇 6.30 出診記趣 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 缺後直園 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 無冕皇帝入獄記 11.45 新聞報導 12.00 明珠K-100 12.30 全日播映完畢 2.00 AFTERNOON FEATURE (C) 3.35 CARTOONS (C) 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 SMURFS (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 THE LITTLEST HOBO (C) 6.05 IN THE WILD WITH HARRY BUTLER (C) 6.30 HOUSE CALLS (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 NATIONAL HOUR PRESENTS: DYNASTY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.45 NEWS ROUNDUP (C) 12.00 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) (C) 12.30 LATE NIGHT FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES) (C) 2.15 PEARL NETWORK CLOSING	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 古惑金剛 8.25 蜘蛛女俠 8.50 雙槍陸文龍 10.20 萬花筒 11.00 禿鷹 12.00 大地恩情家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙新春茶譜 1.45 大白鯊 2.45 變色龍 3.45 喜氣洋洋迎新歲 4.30 醒目仔時間 5.00 七小福 5.30 超時空要塞 6.00 原野奇觀 6.23 新聞摘要 6.25 再生戀 7.00 新聞天氣經濟快訊 7.26 奉告 7.32 自然奇趣錄 8.00 命運 8.30 小生也瘋狂 9.25 經濟行情 9.30 新聞簡報 9.35 醉拳王無忌 10.30 財經匯報 10.35 金鼠紅運好介紹 10.50 特餐115 11.45 最後新聞 00.00 趙五娘千里尋夫 1.30 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報 導晨早新聞 5.30 醒目仔時間 7.00 勁舞會 7.30 升平小福星 8.00 新聞及天氣報告 8.30 飛虎智破火山島 9.30 新聞簡報 9.35 預感 11.20 最後新聞 11.30 全日播映完畢 7.30-7.45 MORNING NEWS ON TV-CHINESE 5.30 WHIZ KIDS' TIME 7.00 DANCE FEVER 7.00 DIFFERENT STORIES 8.00 NEWS AT 8 8.30 TALES OF THE GOLD MONKEY 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE 11.30 LATE NEWS 11.30 CLOSE DOWN



# 兒童週刊

錢郭小葵 編主

第八期

## 小小馬戲團

江梁 圖大



◎原來小小馬戲團裏的獅子、花豹等猛獸，都是小猴、小猴牠們扮演的。居民聽到了猴子失蹤的消息，都熱心幫牠一起尋找，終於發現了牠。



◎猴子說，牠想不到牠的離開會引至別人擔心，牠覺得抱歉。但同伴們沒有怪責牠。



◎他們找來了救生網，叫猴子跳下來。



◎不久，小小馬戲團表演完畢要離去了。因為他們還要到別的地方演出呢。小朋友，你猜他們會來我們這兒來表演嗎？

(完)

## 百福聖誕新年特選團



百福旅遊有限公司 (福興通運集團有限公司屬下機構)  
九龍：彌敦道134號美華酒店底層G137號 電話：3-679125-7  
香港：德輔道中45號永時銀行大廈13樓(按13字) 3-7237878  
九龍：彌敦道134號美華酒店底層G137號 電話：3-2592410

**日本**  
本州迪士尼六天 (汎美) 84年1月31 2月3日。  
本州迪士尼八天 (汎美) 83年12月23, 25 84年1月28, 29, 30 2月1, 2, 4, 5。 \$4,050  
北海道本州七天 (汎美) 83年12月24, 25, 26 84年1月29, 30, 31 2月1, 2, 3, 4, 5。 \$4,590  
九州八天 (汎美) 84年1月27, 29 2月3, 5。 \$4,150  
九州本州九天 (汎美) 83年12月20, 24 84年1月27, 29 2月3, 5。 \$4,690

**美加、澳洲**  
美國東岸十一天及美加十三天 (泛美) \$13,490起  
84年1月29 2月2, 4 3月25日。  
美國西岸七天、十天及美加十二天 (泛美) \$7,690起  
83年12月22, 23 84年1月28 2月1, 3 3月24。  
澳洲黃金海岸八、九天 (澳航) \$7,890起  
83年12月21 84年1月25, 31 2月1。  
澳洲八天精選 (澳航) \$7,690  
83年12月24 84年1月28, 30 2月3。

百福

**歐洲**  
十二天中歐精選 (英航) \$8,690  
遊羅馬、佛羅倫斯、米蘭、奴更盧、琉森、巴奈、巴黎、倫敦。  
84年1月26 2月2 3月15  
十四天中歐精選 (英航) \$8,990  
遊倫敦、巴黎、的黎、琉森、蘇黎世、萊茵瀑布、黑森林、法蘭克福、科隆、萊茵區、阿姆斯特丹、原子宮、布魯塞爾。  
83年12月19, 23, 25 84年1月30 2月1, 3。  
十七天地中海精選 (瑞航) \$17,680  
暢遊希臘雅典、埃及開羅、帝皇谷/以色列台拉維夫、耶路撒冷/瑞士蘇黎世、琉森/葡萄牙、里斯本、花地瑪/西班牙馬德里、杜羅多。  
83年12月26 84年1月23, 30 3月5。  
十五天北歐、蘇聯、瑞士精選 (瑞航) \$17,380  
遊漢堡、哥本哈根、西蘭、斯德哥爾摩、列寧格勒、莫斯科、瑞士琉森、蘇黎世。  
83年12月24 84年1月28 3月3 4月14

## 星期六 SATURDAY 28 JANUARY 一月廿八日



翡翠

6.50 香港早晨  
9.07 每日一字  
9.10 430穿梭機  
10.30 天賜奇緣  
12.00 現代罪案錄  
1.00 午間新聞  
1.15 京華春夢  
2.10 神探偵緝  
3.05 他的一生  
4.30 趣味集  
5.30 藍精靈  
6.00 溫故知新  
6.25 每日一字  
6.30 六點半新聞報導及天氣報告  
7.00 新聞透視  
7.45 農曆新年廣告雜誌  
8.00 K-100  
8.30 新聞簡報  
8.35 一九八三年十大勁歌金曲頒獎典禮  
10.35 新聞報導  
11.15 新聞報導  
11.30 雞拳  
12.50 你係得嘅  
2.20 一片深情  
3.50 全日播映完畢



明珠

9.00 健身操  
9.45 布公仔樂園  
10.10 金榜流行曲  
11.00 葡萄園風雲  
11.50 鐵騎巡警  
12.40 聯合國國際(兒童會)專輯  
1.00 週末體壇  
4.00 新復仇從軍  
4.25 小飛人漫遊童話國  
4.50 生命之源  
5.40 World Alive  
6.05 Duoscope  
6.30 巨星足球賽  
7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告  
7.30 智勇雙探  
8.30 紐約黑幫急先鋒  
9.30 新聞簡報  
9.35 美式足球超級大賽  
11.30 新聞報導  
11.45 美式足球超級大賽  
1.00 全日播映完畢  
9.00 THE NEW ED ELLEN SHOW (C)  
9.45 THE MUPPET SHOW  
10.10 SOLID GOLD (C)  
11.00 FALCON CRIST (C)  
11.50 (HIPS) (C)  
12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C)  
1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C)  
4.00 PRIVATE BENJAMIN (C)  
4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C)  
4.50 LIFE ON EARTH (C)  
5.40 WORLD ALIVE (C)  
6.05 'DUOSCOPE' - AN RTK PRODUCTION FOR TEENAGERS (C)  
6.30 SCHOLASTIC SPORTS ACADEMY (C)  
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C)  
7.30 POLICE CALL - AN RTK PRODUCTION  
7.35 SIMON AND SIMON (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)  
8.30 SANYO HOUR PRESENTS: THE GANGSTER CHRONICLES: AN AMERICAN STORY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)  
9.30 NEWS FILE (C)  
9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)  
10.30 NEWS ROUNDUP (C)  
11.45 LATE NIGHT FEATURE (C)  
1.15 PEARL NETWORK CLOSING



亞洲中文

6.45 卡通短片  
7.00 早晨新聞  
8.00 醒仔仔時間  
8.30 七海小英雄  
9.00 巨人克星  
9.40 白兔卡通  
10.05 大力水手  
10.30 義勇七金剛  
10.55 神風威威  
11.40 鋼鐵怪人  
12.00 午間新聞  
12.15 體育世界  
6.00 開工大吉  
6.30 最HIT 睇世界  
7.00 新聞及天氣報告  
7.30 鐘聲晚語  
8.30 電光幻影  
9.00 新聞簡報  
9.05 廣播道81號  
9.35 革命風雲  
11.30 最後新聞  
11.45 一味靠攏  
1.30 賊公計  
3.00 全日播映完畢



亞洲英文

7.30-7.45 中文台英語報  
7.45 早晨新聞  
8.00 神奇聖書  
8.30 哈粉七雄  
10.25 THE AUSTRALIAN ARK  
11.15 寶殿神宮  
12.55 SNUFFY SMITH & BARNEY GOOGLER  
1.15 雀鳥天地  
2.10 歐安姆蘇絲歌絲舞輯  
3.00 體育天地  
6.00 自然奇趣錄  
6.30 跳躍追逐頭青春  
7.00 通天管  
7.30 時事縱橫  
8.00 新聞及天氣報告  
8.30 紐約今晚夜  
9.30 新聞簡報  
9.35 警訊  
9.40 密令  
10.40 不文山鬼馬表演  
11.10 最後新聞  
11.20 粵金拳賽戰  
1.00 全日播映完畢  
7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE  
9.00 SUPERBOOK  
9.30 ENOCH  
10.25 THE AUSTRALIAN ARK  
11.15 MORNING CINEMA  
12.55 SNUFFY SMITH & BARNEY GOOGLER  
1.15 WORLD OF BRIDS  
2.10 DIANA  
3.00 WORLD OF SPORT  
6.00 PHENOMENAL WORLD  
6.30 FIZZ-BIZ  
7.00 BENSON  
7.30 NEWSLINE  
8.00 NEWS AT 8  
8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK





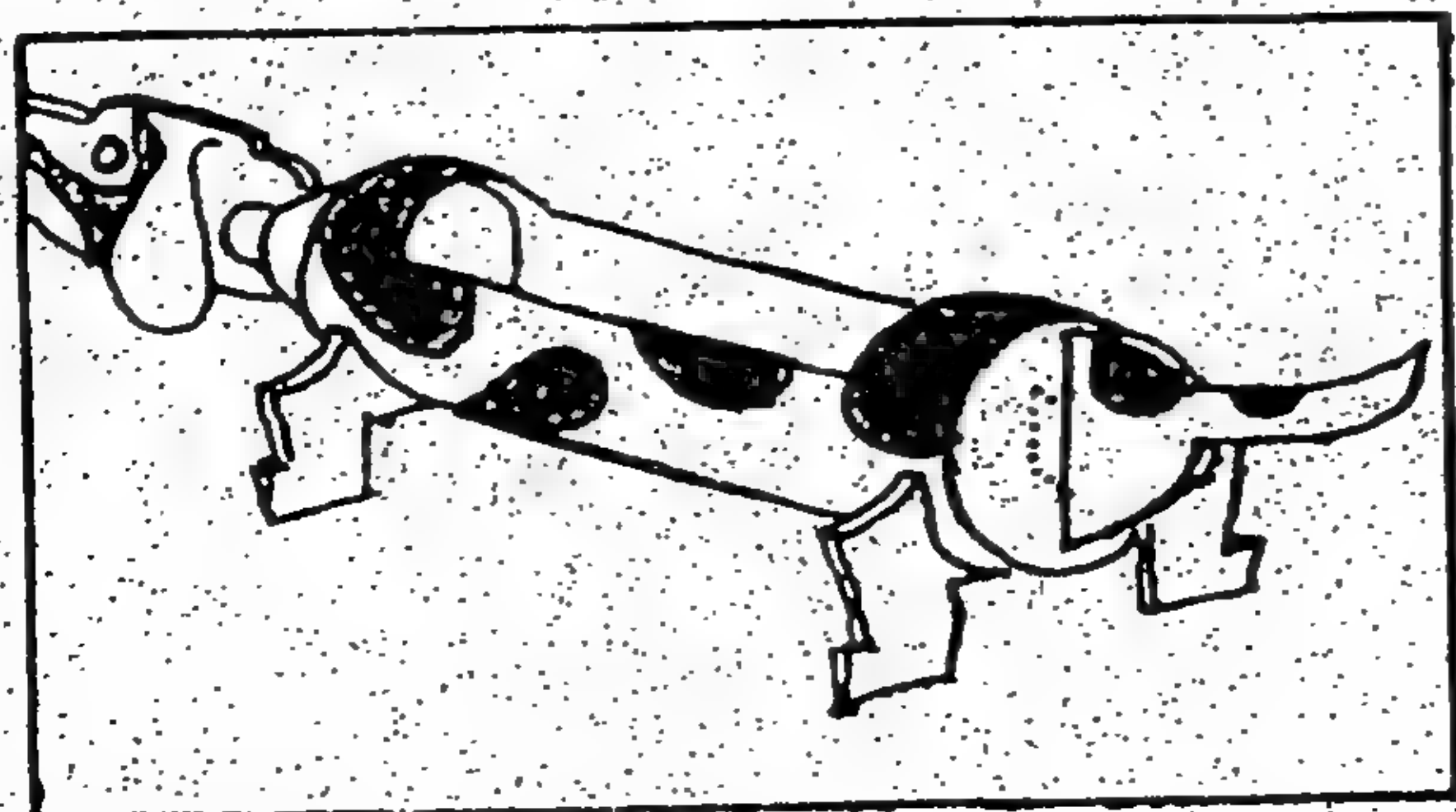
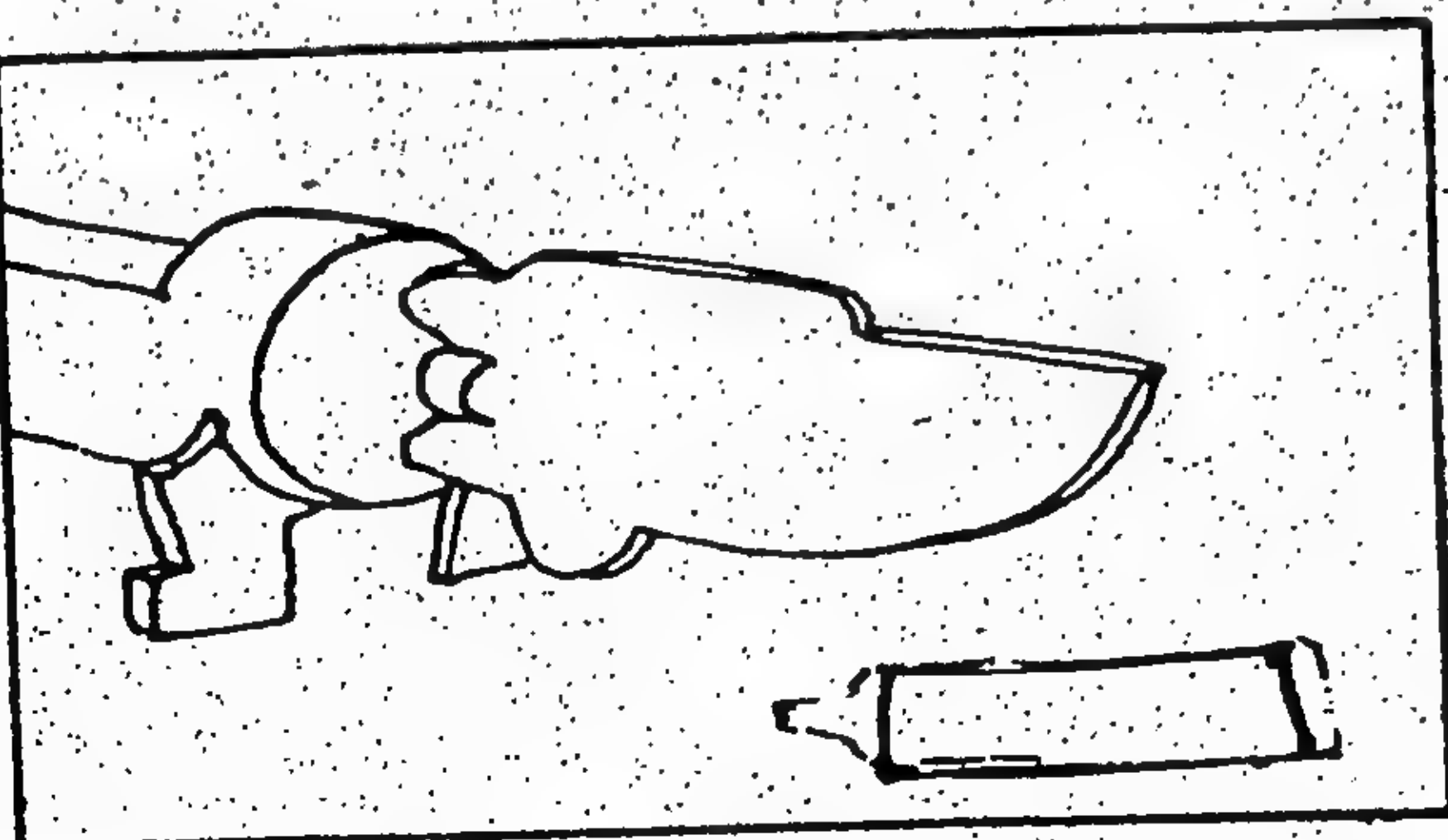
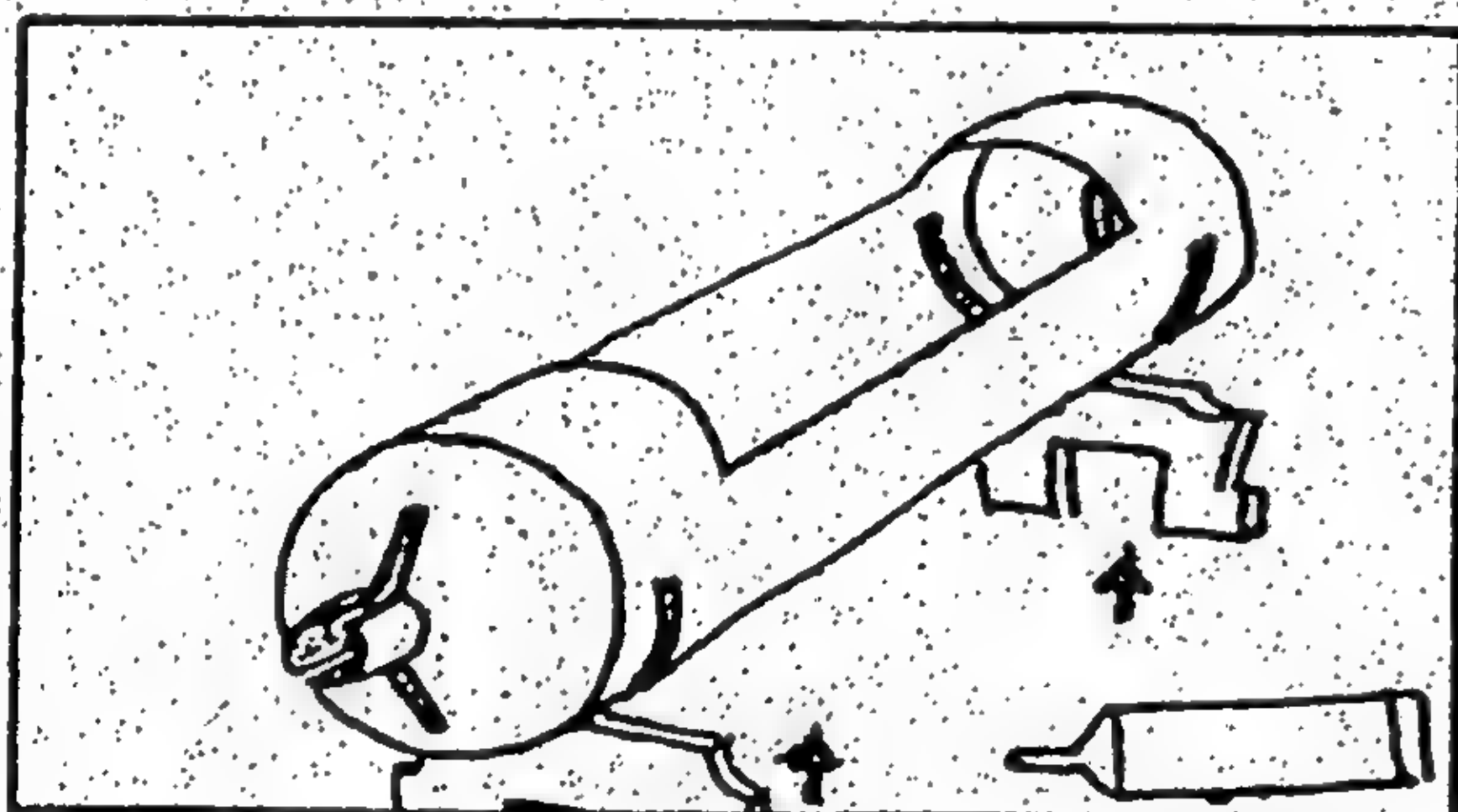
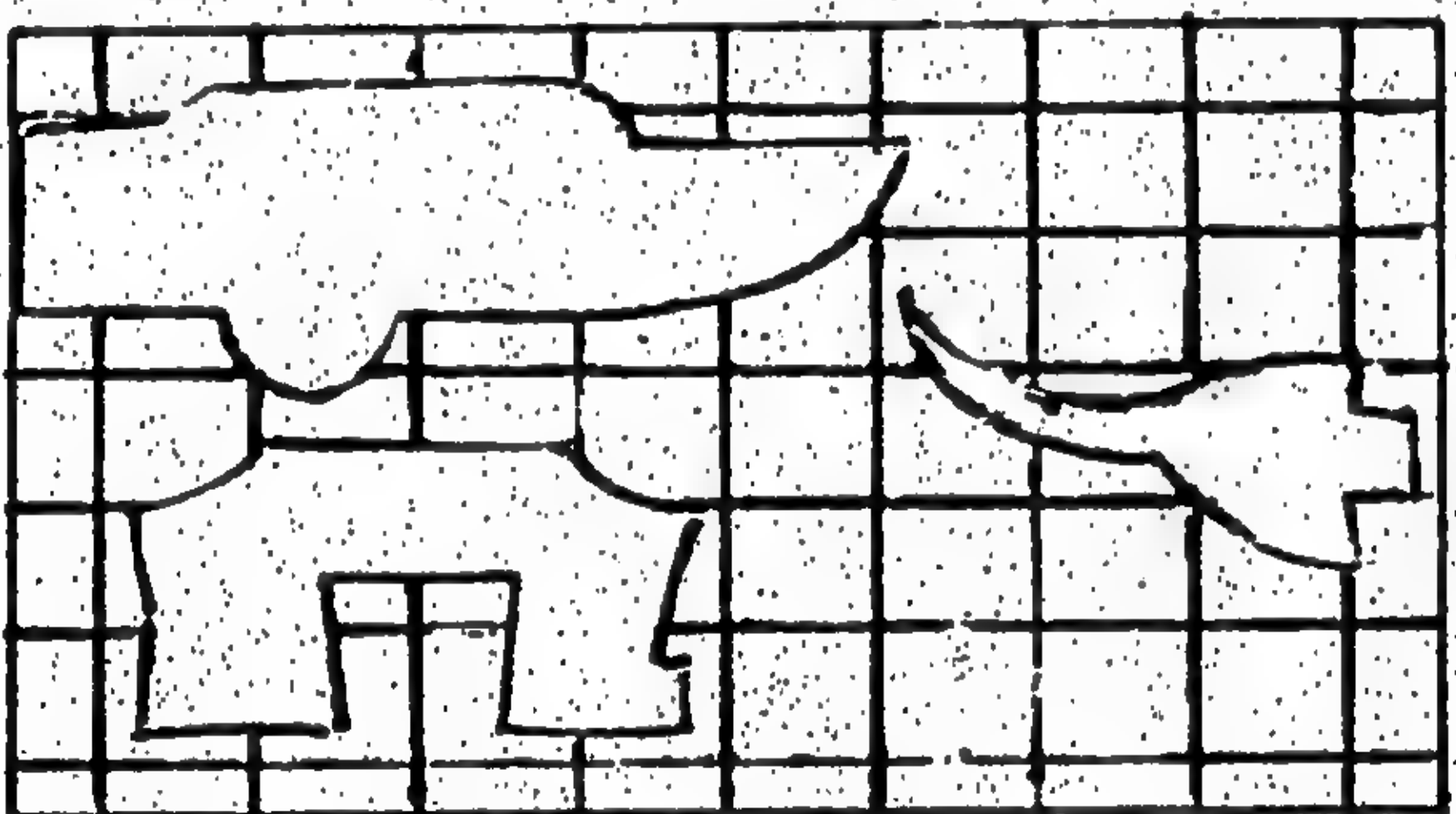
# 快樂園地

狄克主持

## 做隻臘腸狗



這隻臘腸狗有趣嗎？你可以自己動手做的。  
 材料：洗潔精空瓶。硬咭紙：9cm×9cm的三張，用來做前後腿及尾巴；13cm×13cm的一張，用來做狗的頭部。  
 做法：①依圖㉑的模樣在硬咭紙上繪出狗的腿（兩張）；尾部和頭部。  
 ②在洗潔精空瓶上，依圖中所示剪去一小半，並在兩端下方挖一長縫，使前後腿夾在其間，用白膠漿使之固定，如圖㉒；  
 ③破開瓶口，把狗的頭部也固定在其上，如圖㉓；  
 ④安上尾巴，並把彩色紙貼在狗身上，便成美麗的臘腸狗。  
 你可以用來盛鉛筆或盛其他的小東西呢。



圖解

## 一隻貓不兒多算



㉑杜先生把四隻小貓送到寵物店。店主人說：「好極了，很多人都喜歡小貓，他們會買去的。」



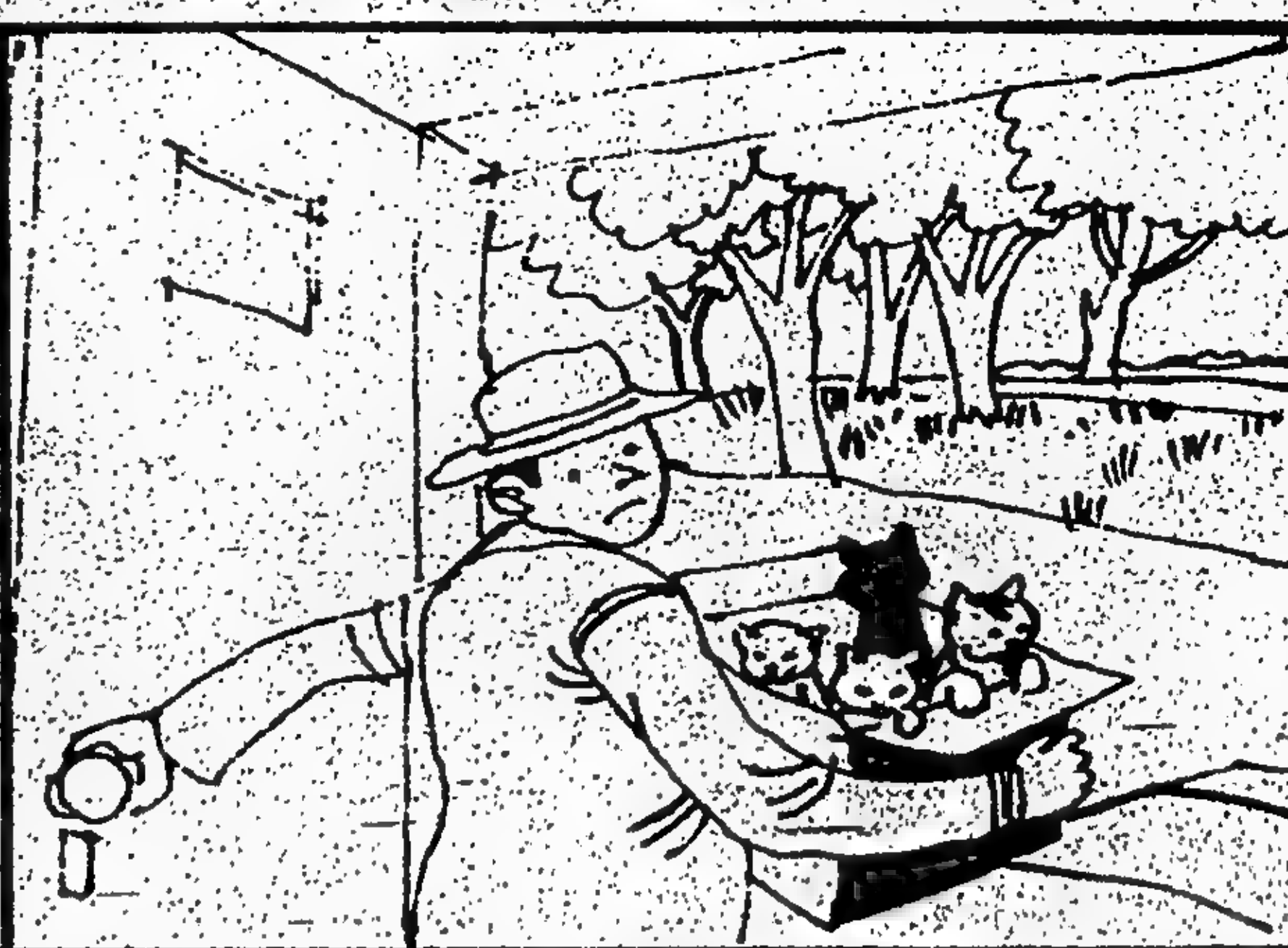
㉒妹妹杜敏放學的時候，經過寵物店，看到了四隻小貓。



㉓她買了一隻小貓回家去，先把他藏起來，待晚飯後才叫他出來，讓全家人驚奇。



㉔於是她走進店裡，她想：「養一隻小貓不算多。」於是她問店主人：「買了一隻。」



㉕杜先生帶着小貓出門去。他說：「四隻小貓是太多了。」不過，他的聲音是低沉的，難過的。



㉖寵物店的主人把小貓放在籠子裡。



㉗她說：「養一隻小貓不算太多，於是她走進了寵物店。」



㉘姊妹杜敏放學的時候，看見三隻小貓在寵物店裡。『為什麼只有三隻？』她說。



首創鋼琴分期免息  
本月底前租琴搬運全免

# 春季鋼琴迎熱 五洲琴行賀昇平

## 獨家代理 TREBEL

彈琴彈德寶 勝在音色好  
演奏用德寶 勝在水準高

- 租琴可作儲蓄計
- 在五洲琴行買琴最抵
- 搬運費免
- 按金免 ● 調音免

## TREBEL 鋼琴暢銷全球

TREBEL 鋼琴向以音質上乘，線條優美著稱，暢銷歐美、澳洲、日本、香港、菲律賓、台灣等地，曾先後五度獲得國家性的鋼琴音色及設計獎項。

TREBEL 共有八種款式，經專家精心設計，古典化及現代化款式俱備。五洲琴行代理 TREBEL 外，更直接入



1. WALKMAN 機 一架
2. 免費授琴一月
3. 名廠防潮管



1. 原裝拍子機
2. 琴書100元正
3. 免費授琴一月
4. 名廠防潮管

總經理：趙崇烈博士  
音樂顧問：饒餘蔭碩士

附註：本行總代理 TREBEL O.M.B. 「一人樂隊」，乃本世紀之首創。O.M.B. 揉合了先進電子琴的優點，兼且擁有傳統鋼琴之優美特質，故音色雄渾，彈奏迴響往復，控制自如，其效果確實能媲美整隊管弦樂團。

## 五洲琴行

總行：香港奧卑利街21-27號新隆大廈地下 電話：5-213561(3線)  
香港仔南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)  
香港薄扶林道64-68號景輝大廈地下 電話：5-488138(3線)  
沙田總經銷：星島音樂天地有限公司(沙田第一城銀城商場114號)  
屯門總經銷：華都琴行(華都花園一樓商場29號)





# 隨身記

說小幻科



鄰近地區在這三個月內，頻頻發生地震。有跡象顯示，震源朝本島襲來。

居民們人心惶惶，果然南區的地層，約動了極短時間的三次。有關部門安慰居民不必擔心，不過是鄰區的地震餘波在地球中的一些現象而已。

幾個月來再沒有地震訊息，大家漸把這驚人事件忘記了。南區郵差吳天材背着塞得滿滿的大袋，如常工作。他負責派A、B、C三條街道的信件。這三條街大多是兩三層的小洋房，住客大都是外籍人士。出入口公司的積信先生一家人住在A街八號房屋，家人回祖家渡假，剩下一個人。這天因傷風感冒，留在家裡沒去上班。

下午三時，吳天材派信到A街八號，看見戴眼鏡的積信先生在屋內玻璃窗前，便搖搖手中的信件致意，積信先生

開門接了兩封信並稱謝，吳天材也含笑揮揮手轉身離開。他才邁了兩步，還未聽到開門聲，便聽到背後積信先生好像發出急遽的「波」的呼聲。

吳天材回身張望，立即被眼前景象嚇住了。他看見積信先生站在屋內靠近大門處，身上着火，紅紅藍藍的強烈火焰佈滿在身體上。

搶救意識在吳天材心內升起之際，鼻子嗅到了燒焦肉類的氣味，使他不禁倒退兩步，就這短短的時間內，發覺積信先生整個人已溶入火光中……

吳天材手足無措，只能狂叫：「救命呀！救命呀！……」驚動了鄰居兩個洋婦，從窗戶探首出來察看，齊問：「什麼事？」

吳天材指着前方，像個瘋子般嚷叫：「火燒！火燒人呀！……」他的聲音逐漸低沉，臉孔驚恐地張口定睛。

洋婦連忙撥「九九九」，不消三分鐘，巡邏在附近的警車已開到A街八號前。警方問吳天材在電話中說：「發生什麼事？」因為洋婦在電話中說：「有一個郵差在A街八號門前大叫。」

吳天材好不容易鎮定心神，把所見的說了。兩個警察先站在門口察看，看見屋門有輕微的溫度，距離屋門約三呎間的磁磚地上，有一堆灰燼。同時，周圍隱約散佈一陣帶藍色的煙霧，還有一股令人發悶的臭味。

警察肯定現場是發生過事情，但吳天材說是一個洋人，大概是信封上寫的積信先生，身上着火燃燒，很快便燒去了身體。警察便認為有疑問了。

「短短的大約廿分鐘，怎麼把一個人體化灰？要把人體燒成灰，理論上得要最少華氏二千二百度的熱度，而且費時約三個小時。在此高熱時，近旁如有可燃物，一定被燃燒，現在，連三呎近的天門亦只是微焦黃而已，頭頂上的天花也是微黃的痕跡，這種現象，便不像是曾經有猛火了。」警察的疑問和親臨現場檢驗的幾個專家的疑問一樣。

送給孤兒們。  
「麼麼教」的活動都是正常的，沒有不法之處。

一天，又是他們聚會的日子，大約三十個人擠在亞瑟彈結他唱歌。突然，三個洋人中的亞瑟滿臉發紅，驚惶地站起來，像條柱子般吊着，另外兩個洋人看見亞瑟這樣，也立時神色緊張，齊停止了動作注視着。

亞瑟突然狂喊：「快離開這裡！快走！」

另外兩個洋人立刻指示在座廿多個男女青年連忙跑出門外。

亞瑟尾隨大家趕至街道上，遠離房屋。三個洋人商談傾刻，帶領大家到海灘活動了。

翌日，三個洋人往訪警署，由亞瑟發言：「請勸喻居民暫時離開ABC街，否則，還會有身體被燒光的事件發生。」

亞瑟也說理由：「天象和地球的一些現象聯繫起來，引發一股極集中的電流，它可引發藏人體內的一種極集中、極強力的電流，這股極強力的電流，使人體內每個細胞也充滿電，於是迸發出極強熱力而着火，使人體迅速焚燒而氧化。」

警察把這高度的科學論點轉致有關部門，但得不到證實。也就不便勸喻居民暫離ABC街。

「你們的做法太不幸了。但願這種天象變化迅速消失，我們是暫離C街的住所了。」亞瑟和兩個同伴無奈離開警署。

他們返回住所，收拾行李之前，先走入A街，然後B街C街，沿途齊聲呼叫：希望居民暫時避難，因為有天象變化影響，恐怕還有人會被燒死。留在家中的人聽得大感恐怖，但又不能確信，亞瑟三人的努力等於白費。日子又過了好幾天。一輛警車開到A、B、C街地區巡邏。警車駛入C街，開到C街4號前，

可以證明一個人被燒死的是那堆骨灰，還有落在數呎外的一副積信先生配戴的眼鏡，以及燒剩的半隻拖鞋。這兩樣東西都距離骨灰數呎外，猜想是積信先生在痛苦中雙手亂揮而撥掉眼鏡，雙足亂踢時把一隻拖鞋踢得較開。

雖然通過多方偵訊，調查證明當時在家的積信先生，但他是否確被火燒死？成為懸案。

吳天材可不會釋懷，因為親眼看見積信先生被燒死，但未被人們完全相信，心裡都感到難過。

他仍然天天去派信，經過A街八號，大約十天後的一個上午，煤氣抄錶員李東來到溫臣太太的屋子，她是個中年洋婦，每天這個時間她都習慣在廚房弄午餐。

李東每個月來抄錶都和她在廚房相見，所以現在熟絡地走到後門，揚聲叫：「溫臣太太！」然後敲敲廚房門。

廚房門沒有鎖上，李東把門敲開一條縫。以前，就會嗅到一鍋中煮炖着肉類的香氣。現在，却嗅到一股臭臭氣味。

「溫臣太太！」李東一面張望一面叫喚，看不見溫臣太太在廚房中。廚房瀰漫淺藍色煙霧。

一個煤氣爐燃燒着，上面放了一個鍋子在煮着東西。李東的視線觸及地上一堆暗紅色像灰燼的東西，從它的上面升起輕煙，是剛剛燃燒過一些東西的痕跡，臭氣也由此散發。

李東的眼睛立即搜索，看見灰燼對正工作枱，枱上的砧板有切成小塊的紅蘿蔔，半段未切完的落在枱上，切刀落在地上，距離那堆灰燼三呎呎。

李東的神經驚地震動，他看見一小塊燒焦了邊的紅格子碎布，以及一些燒焦了的衣料類碎片，也是散落在灰燼數呎之外。他記得溫臣太太常掛着紅格子的圍裙在廚房工作。

「剛剛燒的是……」李東瞪着還隱隱透出暗紅色的灰燼，不敢再胡思亂想，直是個黑暗世界。

社會輿論和報章訊息，把ABC街發生的事件談論不停。市民對此異象亦各抒己見，什麼樣的推測都有了。

一撮竊賊猜想ABC街的沒人屋子中，會留有貴重物品。

「沒有人是在深夜被燒死的，怪火一定和太陽有關係，我們深夜動手，不行的。」他們認為如此。於是兩個胆子最大的做開路先鋒，果然滿載而歸。他們的獵物是一些擺設裝飾品。

「就近完全沒有燈光，更沒有人，任由我們取走。我們大可以開部大車去，連名貴傢俱也可以搬走。」

兩個竊賊的豐富收穫令大家有信心，於是在一晚開去一部貨車。駛入B街做世界。

「真皮沙發市價萬多元一套哩！我們搬它幾套，賣價兩三成也很不錯哩！還有電視機、電唱機、雪櫃、水晶燈、油畫……」他們想到大量可以賣錢的東西就快到手，快樂地談論不休。

「索性把車子裝滿再走。」

「如果平安無事，明天再來。」

「我們決定發財了！」

七呎八呎地增加信心，愉快地開始「發財」。

已經搜索了兩間屋子，裝滿了大半車，還貪心不足地去第三家。

這一家也有名貴的皮沙發和名貴的電視機。

做指揮的小頭目說：「你們先搬沙發上車，然後搬電視機和雪櫃。」

四個人分別搬抬沙發出去，小頭目順手按電視機的鈕，深夜的粵語長片出現螢光幕上。他站着觀看。

搬了沙發上車的四個竊賊走回屋中來。看見小頭目在看電視，就在這時候，看見小頭目身上着火也慘叫一聲，跟着電視機爆炸……

四個人慌忙逃出屋外。

「走！走！」

「不救阿頭啦？」

「沒法救的啦！」

「火災會驚動警察的，快走呀！」四個人坐上裝了大半車贓物的貨車急忙開走。

（完）31





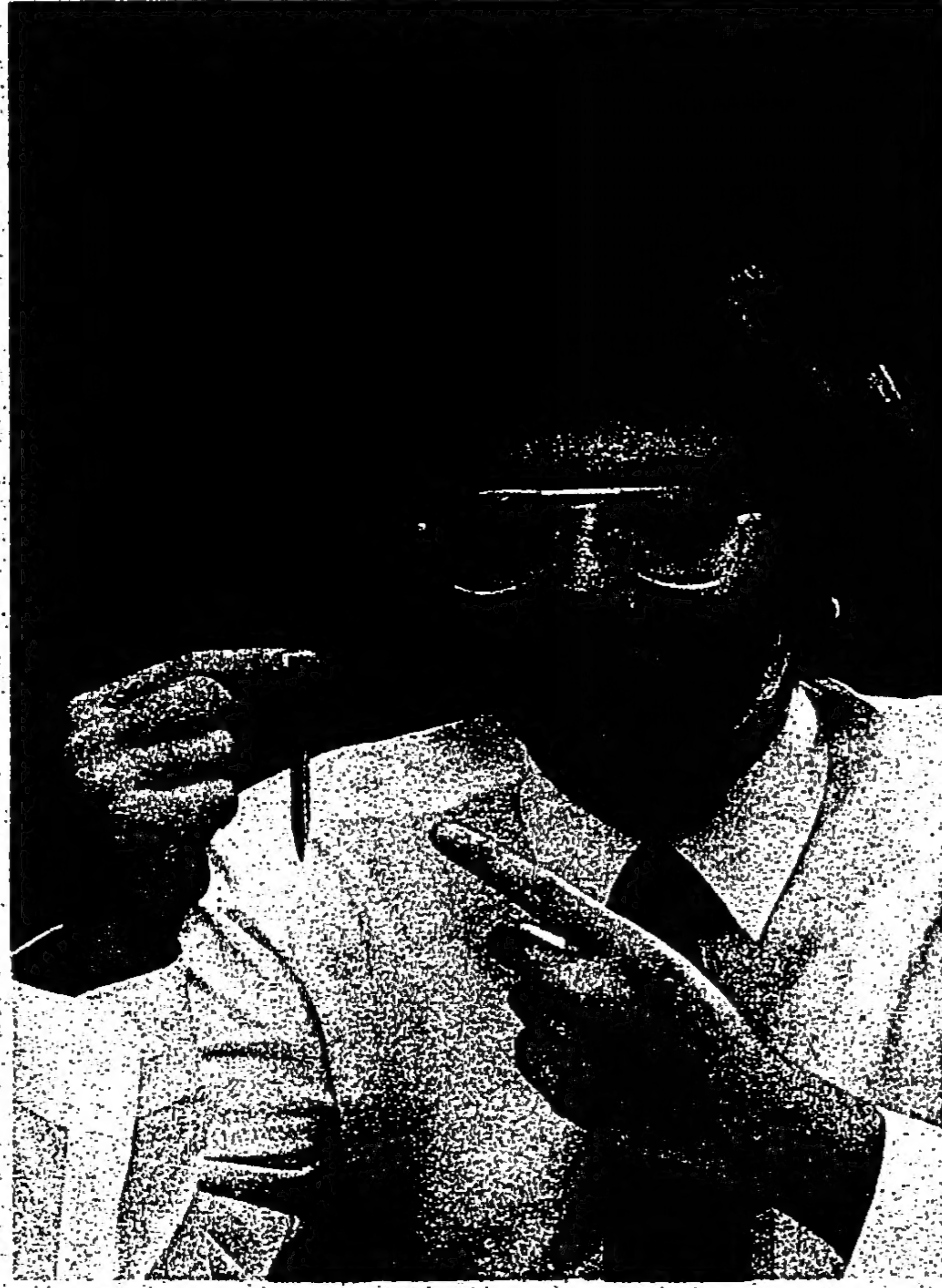
## 我讀書嗰時 已經用緊斑馬...

斑馬筆廠多年來創製高水準原子筆，F-3000 原子筆正好標誌着這良好傳統。實用、經濟、品質優秀的F-3000原子筆深受工、商、學界的信賴，所以20多年來，深入全港。備有紅、藍、黑三色筆芯供選擇。



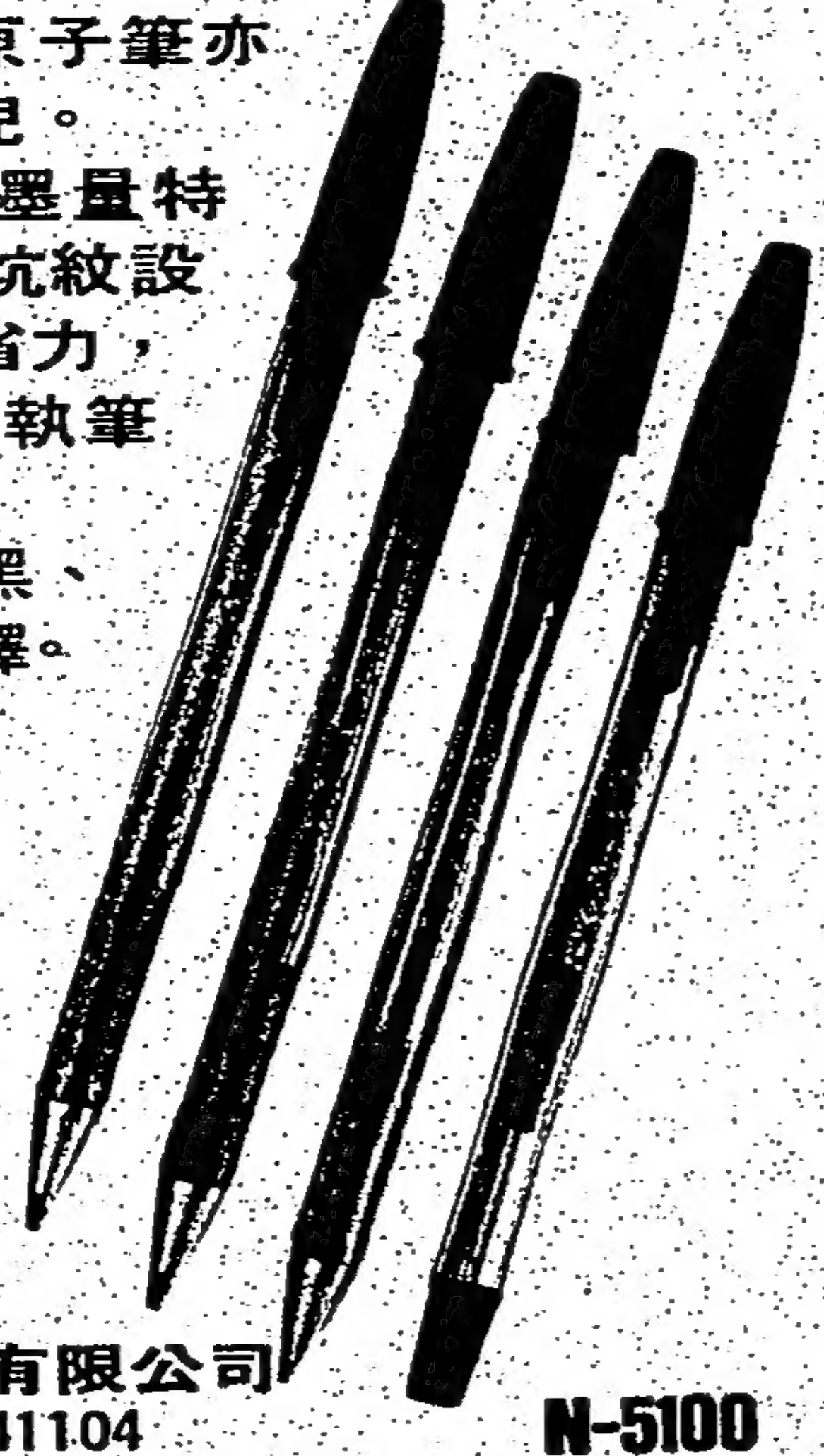
**ZEBRA**

F-3000



## 呢一款斑馬 一樣都咁好用！

斑馬N-5100 原子筆亦為各界書寫的寵兒。筆身輕巧、含墨量特多，手執部份的坑紋設計使書寫時份外省力，特別適合長時間執筆人仕。備有紅、藍、黑、綠四色筆芯供選擇。



總代理：  
廣記筆行有限公司  
電話：5-441104

N-5100

## 星期掌篇 遷出 搬進

·胡 姬·

按址去看一層樓宇的單位。開門接待我的是一位清麗的中年女人，因為我們通過電話，互相報過姓名，她見了我便說：「陳先生？請進來。」

「打擾你！」我禮貌地點點頭，並打量那個客廳。

「別客氣，希望你歡喜這間屋。」方韻說。

廳的一角有架鋼琴。

「廳子有多大？」我問。「三百呎上下。」她說：「我沒有量過，全間屋是七百多平方呎。」方韻答。「兩個房間？」我說。「是兩個，請來看看！」她說。走了幾步，她推開一個房門，說：「兩個都有窗，這個還有小露台。」她說：「可以進去看看露台麼？」我問。「可以！」她說。

「這房是我住的，隔壁那個略為小了些，窗子多了兩個。空氣更好。」她跟在我身旁說。

「這房不錯，有一百平方呎以上。」我說：「可以看看另一個麼？」

「對不起，你一定要看，那得另約時間，因為住那個房的人，現時不在！」她說。「是租了給人麼？」我問。「不不，你放心！那房子情形，我可以劃給你看。」她說：「賣多少錢？」我問。「五十萬！保證交吉的。」她說：「貴了些，近日子樓價跌了。」我說。

「但我們這一區交通好，購物方便，樓價是保持的。」她說：「有減麼？」我問。「想減多少？」她說：「三十五萬左右可以嗎？」我說：「太少了。我有約會要上街，邊走邊說好了。」她說。

我們一起離開，我是歡喜那房子的。所以，在電梯中我問了她有關年期，以及管理費等等。

走出大廈時她皺眉說：「這時間的士交更難找車，對不起，你合意在電話中談吧！」

「你去那裏？」我說：「我可駕車送你去。」

「那太好了，請你送我一程。」她高興地說。

在路上我添價二萬，即是三十七萬，我懇她減到一個合理的價錢。

「陳先生，我這屋是兩份人的，對方一定要這個價，如果減便是減我的。我少一二萬還可以，少十多萬，唉，我——」說到這裏她心中一酸，眼眶擎了淚水，拿出手帕來揩拭。

「對不起，方女士！」我抱歉說：「我們別談這個！方女士歡喜音樂？」

「我是教琴的。」她很重視賣樓的事，說：「陳先生，使你不快，我有難言之隱，我都希望儘快將樓賣出，解除這六七年的精神痛苦。」

我不便追問，車已駛到她要到之處。下車時她謝過我，並希望我給她電話，購下這層樓。

第二天她來電話給我，邀我去看那個沒有看的房間。她並說願減五萬元。在電話中她說如果我買了屋，可以將廳子租給她的話，她再便宜的賣給我也願意，因為她的學生都在附近，她要用那地方教琴謀生。

爲了要知她的眼淚秘密，我說願意考慮，並約好了看另一個房間的時間。

我們再見面。

看過那房間，她招呼我在廳上坐下，給我一杯飲品。

「方女士，怎麼賣樓價你不是佔一半，你們合作買樓時，你付出的少一些麼？」我問。

「不是！」方韻嘆了口氣說。「樓是我供的，在契中署名的人是我的丈夫。他要將樓賣了，移民美國。我們感情早已破裂，正好趁此離婚。他要得到樓價五十萬元的一半才肯簽字，如果賣得少我便不能再購一間小型的屋居住了。」

「原來是這樣！」我說。

「失禮的事，請不要見笑。」方韻痛苦地說。「我的學琴學生都住在附近，其實我是不願賣掉這層樓的。不賣的話他又允簽字離婚。」

「四十五萬，你佔多少？」

「二十二萬五千。」

「原則上我跟你買！」我說。

方韻歡喜得在廳上忘形地跳起，用舞姿打了個轉說：「謝謝你，陳先生，你真是好人了。」

「但我希望你壓壓價，對你的先生說，人家只有出價四十萬，他去移民有一定日期的。拖下去對他不利！」

「你肯幫我，好啊！好啊！」她熱情地說：「這是我最高興的日子了，我請你來吃晚飯。」

一起到附近酒樓晚飯。

「陳先生，你未結婚！」

「是！你怎知道？」

「因為你沒有帶太太來看屋，所以我這樣的猜，給我猜中了。」

「將來我可以做你的免費鐘點女傭，作為交換你借廳子給我。」

「那怎可以，要你這麼清麗，斯文的小姐給我做家務。」

「有可交換的事，我心中會安樂一些。」

「除了教琴，你還教什麼？」

「可以教舞，不過我只教琴。」方韻說：「你有人想學舞？」

「不。你是教民族舞、芭蕾舞，還是交際舞？」

「都可以教，只是教芭蕾舞要有設備。」

「那有時間請你教教跳探戈舞。」

「好啊，探戈舞有一百多個花式，我可以教你。」

晚飯後我駕車送她回家。

兩天後她來電話，約我下班後見面。地點是她住處附近的餐廳。方韻以非常高興的神情對我說：

「他答允了，收二十萬元。」

「那好啦，你可以收二十萬了。」方韻說：「可不知怎謝你。」

「將來教我跳探戈舞便是。」

「馬上教也可以！我這些才搬出你不介意？」

「不。」

「我打算買一層在附近的樓，餘下的錢便供會。」

「我什麼時候可以裝修？」

「交易了，他便在三天之內搬走。」兩天後，我們在律師樓見面，她的丈夫似乎比方韻還年輕，三十歲不到，相貌英俊，看得出是個靠女人吃飯的人。

裝修了十多天，全屋煥然一新。我天天下班後便回去，與仍住在那裏的方韻天天見面，並且也每次都一同去外邊吃飯。

大家都很廝熟，我搬進去前一天，她與我共飯時幽幽地說：「佐治，你搬進去了，我仍住下去，你不介意？」我咧嘴笑說：「小姐，如要介意的應該是你。」

方韻愜意地甜笑說：「我是個結過婚的女人，那又怎會介意，介意的我怕是你。」

「我不介意！聽聽你的琴聲最好。」我說：「為什麼你的名字不叫韻琴？」

「本來是，不過叫韻琴的女人太多所以我不要琴字。」

入伙那天的晚上，我們一起在外邊吃了飯回來。

我們都喝了些酒，走進屋裏，她在地板上用舞步轉轉數圈，我將一盒音樂帶放進擴音機裏，那是探戈舞的「白鴿」，她說：「要我教你嗎？」

我站起來，左手挽着她，右手按着她的腰肢說：「是這樣嗎？」

「貼身靠緊我！」方韻說。

我聽她的話，與她身體緊貼。她說：「右步後退，左步上前……」

我不只依她的話開步，而且叫她說：「你跳得不錯，你騙我！」

「希望我不是第二個騙你的男人！」我這話一說，她停了步，緊緊地攏着，她主動地吻我。我聽到她充滿感情的說話：「佐治，我多謝你在我最痛苦的時候安慰我。使我覺得不孤寂，有人憐愛！佐治，你讓我重燃了生命之火。」

這天晚上，兩個房間只有一個住了人，而方韻與我同床。她那個房，留着給業主——我的叔父從美國回來居住。



設計2000最大真皮梳化總匯超值貢獻!

# 全部減至五折!

歐洲著名設計師精心傑作, 超過廿種不同款式, 全部由意大利, 比利時及西德入口!

因本公司訂購數量龐大, 故此所有名貴真皮梳化能以超值便宜價錢出售!

"TURBO"  
比利時入口真皮  
梳化, 太空時代設計!  
三座位及兩張安樂椅。  
原價\$33,960

**\$16,980**

"MODEL 510"  
意大利組合式真皮梳  
化, 可依照你居室的空間而  
改變組合!  
單元原價\$7,500 現售

**\$3,750 起**

"VERSAILLES"  
比利時特級真皮梳化,  
揉合了古典美及現代的舒適!  
三座位及兩張安樂  
椅, 原價\$37,560

**\$18,780**

"ARC" 比利時  
特級真皮梳化, 革命  
性設計, 豪華舒適! 三座位,  
兩座位及安樂椅  
原價\$43,960

**\$21,980**

"MODEL  
512" 意大利真皮  
梳化, 依人體線條設計,  
大方悅目! 三座位, 兩座位及  
安樂椅, 原價\$53,960

**\$26,980**

"POWER"  
比利時最新設計,  
真為高級品味人士而設!  
三座位, 兩座位及安樂椅。  
原價\$47,760

**\$23,880**

"DUCATI"  
比利時真皮梳化, 無  
懈可擊的舒適享受! 三座位,  
兩座位及安樂椅。  
原價\$35,960

**\$17,980**

"POLO"  
比利時「雅緻極」  
真皮梳化, 設計線條渾  
圓流暢, 高雅耐用。  
原價\$43,560

**\$21,780**

豪華真皮梳化大都會!  
華美傢具第一家!

**設計  
2000**

並非人造皮所能相比  
全部使用高級真皮  
所有真皮梳化保證

設計2000  
常備多款不同顏色  
及設計的真皮梳化!  
請即踴躍參觀選購!

九龍灣中心三樓363室 電話 3-695161  
中區華埠大馬路德輔道中UG-23 電話 5-266361



設計2000最大真皮梳化總匯超值貢獻!

# 全部減至五折!

歐洲著名設計師精心傑作, 超過廿種不同款式, 全部由意大利, 比利時及西德入口!  
因本公司訂購數量龐大, 故此所有名貴真皮梳化能以超值便宜價錢出售!

"TURBO"  
比利時入口真皮  
梳化, 太空時代設計!  
三座位及兩張安樂椅  
原價\$33,960 **\$16,980**



"MODEL 510"  
意大利組合式真皮梳  
化, 可依照你居室的空間而  
改變組合!  
單元原價\$7,500 現售 **\$3,750 起**



"VERSAILLES"  
比利時特級真皮梳化,  
揉合了古典美及現代的舒適!  
三座位及兩張安樂椅  
原價\$37,560 **\$18,780**



"ARC" 比利時  
特級真皮梳化, 革命  
性設計, 豪華舒適! 三座位,  
兩座位及安樂椅  
原價\$43,960 **\$21,980**



"MODEL 512"  
意大利真皮  
梳化, 依人體結構設計,  
大方悅目! 三座位, 兩座位及  
安樂椅, 原價\$53,960 **\$26,980**



"POWER"  
比利時最新設計,  
專為高級品味人士而設!  
三座位, 兩座位及安樂椅  
原價\$47,760 **\$23,880**



"DUCATI"  
比利時真皮梳化, 無  
懈可擊的舒適享受! 三座位,  
兩座位及安樂椅  
原價\$35,960 **\$17,980**



"POLO"  
比利時「雅緻極」  
真皮梳化, 設計線條渾  
圓流暢, 高雅耐用  
原價\$43,560 **\$21,780**

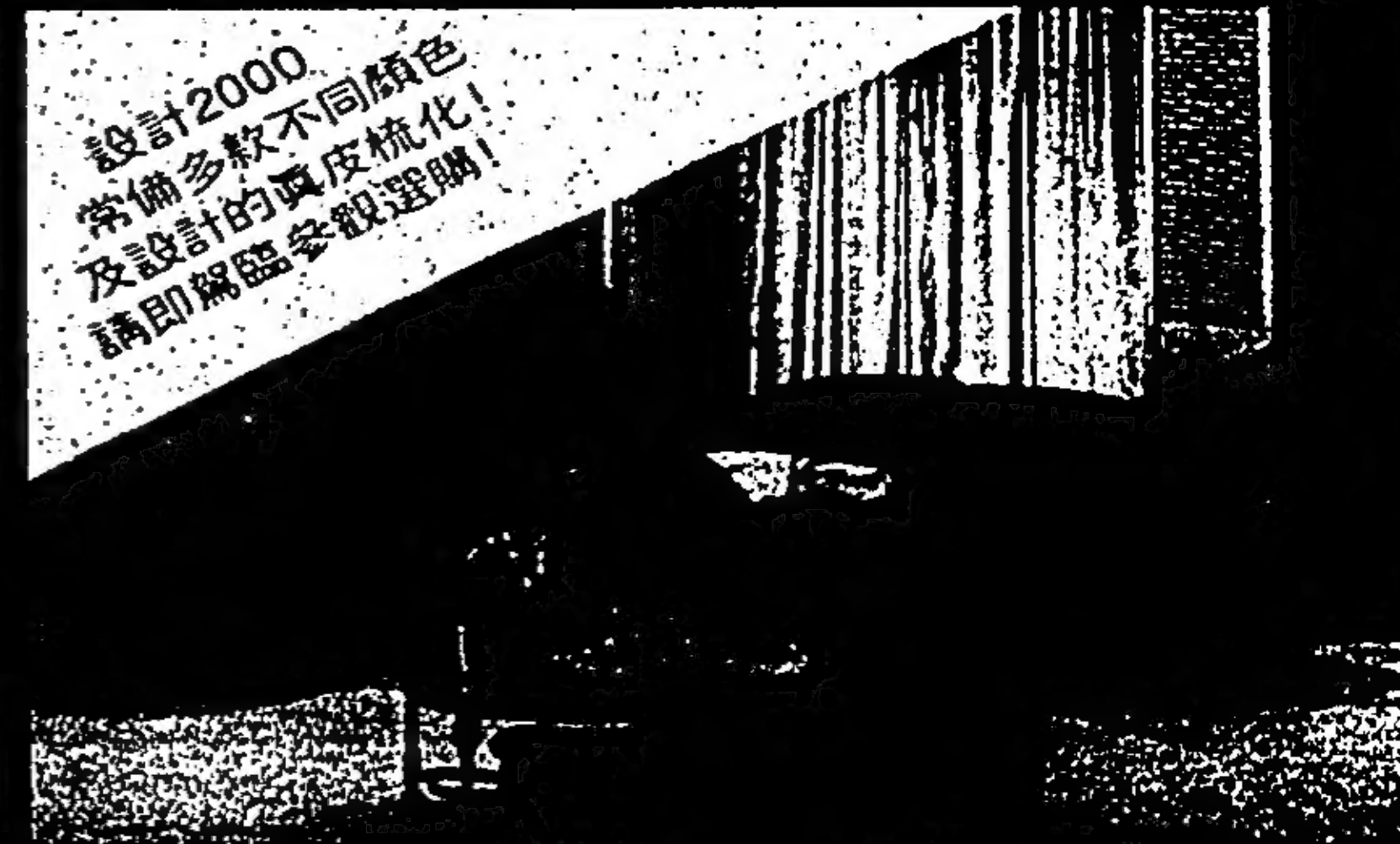


豪華真皮梳化大都會!  
華美傢俱第一家!



並非人造皮所能相比  
全部使用高級真皮  
所有真皮梳化保證

設計2000  
常備多款不同顏色  
及設計的真皮梳化!  
請即駕臨參觀選購!



九龍灣 中國城三樓363室 電話 3-695161  
中環 香港花園廣場UG-23 電話 5-266361